

# Serbski N o w i n f a r.

Tydzenski Gjažopis  
wot tych najwažnischich Podawków ujetſiſcheho  
Gjaža.

1. Listno. Redaktor a Šalojer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

Krótki Pschelad  
ujetſiſchich Podawków Sswjeta.

**G**swjet chze ho ſapalicj. — Wójnske Newedra ſo  
nawſhjech Stronach romadu cjaħaju. — ſ Recjasow  
ſpuſhejana Rótnosz ferawa ſ rubatym Teħakom, ſ to-  
čnejej Īsekeru. — Schto chze to byc? Psched Denym  
Mjehazom hiſčejje Kózdy pola nas ſ eżiċej Mýſlu  
ſwoju Rolu djjelasche. Kak je ſo to pschecjistlo!  
Wone ſo ſda, ſo chyše nemdre Ludy zylh Sswjet ſpo-  
wrojecj, ſo chyše te Gjažy pschincj, wot kothrhj pi-  
ſane ſtej: Vieda tedy Ĝijschnym a Čsamodruhim.  
Wſchitkim ſo Loma werċi a newedja ſchto. — Kak  
je to pschischlo? Schto chze to byc? Na te pytajm  
krótkie Wotmohwenje.

Psched 4 Nedžleimi bydlesche ſloty Mjer ſaffon-  
ſkim Kraju a ſaffonſkich Wutrobach a Bramborſkei  
tej. Laj duž pschilecjiču naſtrożowate Poweſtwa ſ Pa-

rifa a sahorichu Němjer a Styff Njemzach a Sserbach. A ruczie kaž kchwatazy Wlyst sapalichu franzowske Po-wessje Njemzach wele wujatych Wohenjow furowych ropotnych Ebjełow. Franzowsjo su swojohy schie-dziwoh' Krala s Kraja wubili, so je nedoswobolekam hedy se Žiwenjom wujchoł, so je so hedy melczo s Franzowskej wulek a so prośny a khudu kaž Proſcher do Englanda pschiwest.

Woni bjechū jara na-njo, wele bôle pał na jeho radnych Knežich. — Sa 1 Djen je werczath a ne-wobstajny, ale tež nahly a khroblý franzowski Lud Parisu wjazy s pschewobrōczał hacj sa te zyle poſlene 18 Ljet. — Žanoh' Krala wjazy nerodja. Woni chze-dja mječ Republiku, kaž ju hizom do Napoleonowoh' Cjaſa mjezachu. — Była Kralowa Sswojba je dyr-bjala strocijefacj jow a tam a su njetko na Proſchen hotowi. — Hale na tym so nestaji. Njetko so tam djjelawh' Lud sbjeha wo wetschu Edu a wo mensche Djjelo. Wulke Komady wedrowych neduschnych Sslep-zow a Čriody duschnych Djjelarjow, woboji wołaju wo ljeplsche Žiwenje a wszych Samozitych je tajki Strach psched nimi wobljest, so Črijodami s Franzowskej cijekaja. — Franzowsjo budjeja najferscho ſami bes ſobu Krej-Rosliwanja sapoczej. — Ha na-czim wiše to Wschitko? Na tym Ženickim Šlo-wi: Tſylcje! Psched Rodom wójskoh' Ministera Parisu stejachu Wojazy wot 14. Regimenta. Lud chrysche do Rodu. Duż farewi Wóſchi: Tſylcje! s Sem ijeschto potſylenych Ludzi ſlieta. Hale njet so sapocja. Lud na Wojakow. Wojazy na Lud. Schtóż

mjejescze Schto Horschci, s tym konzowasche surowie. Wojazy pschierawachu a saastachu do Luda tsylec. Krej bjejescze s Rynkami a sa njeckotre Dny rebachu jarrowajo wele Stow Sabitych. —

To nam Wutrobu rossbolesche. Hale laj, Njemzach bje ho dawno trachna Romada Zahowa naromadzila. Plomjo stanowstich Powestwov prasny do Zahowa a Plomenja Harow a Ropotow wudyrichu nimalje zylych Njemzach kaž hewak nidy a ženje. Ha schto je Njemzow do teho hnato?

Njemzy nimaju Jeneho Krala aby khezora ale su rossrišani bes 32 Werchow menschich pak wetschich. Cijeli su psched 30 Pietam na Lipskim krawym Bitswischczu, djež su jich Ludy Napoleona s Njemzow wubili, so klečjo pschishahali, so chzedja sa to swojsim Ludam Dobrotu cjinicj a Prawdu hujdjecj a schelaku Frejotu dawacj. — Ale Njemzy skorza so su jich Werchojo nimalje Wschitzy Pschishahu nedzerzeli.

Jedyn je zusej Kralowej wulle Wehela hotował, a s tym wele Million Tolsjer frosmetal. A dyž su jenym Kruchi Kraja smerej hlodni Tkalzy wolali, so su hlodni, da je dak jich s Kanonami spotshlecj.

Jedyn je swojemu Ludu Konstituziju s Rusow wudrjet.

Jedyn je dak Sto a dwazecji Burow, kaž so poweda, bes Winy sloncowacj.

Jedyn je njeckatu zusu Rejwarfku i Grofinej sczinit a snej hlupe Žiwenje wedl.

Tež su swojich Wojakow dawali, so bychu so

bruhe zuse Ludu potepatale, dyż chydu ſeby wjazy  
Prawa po swojich Knežerjow wuczinicj.

¶ Temu pschindje loni te lipschejanske Ludzi - Sesatſylenje a hiscze wele druhich Kſchiwdow.

To bje Nerjada nadosz a pschedvij f wulkemu Wo-  
henju. Ha won tež ſo f Wicherom sapalowasche.

To drje niz Jedyn njemſki Kraj aby Krajk neje,  
dzej nebychu njekajke ropotne aby tež mordarske Ebjezki  
pobyte. Wone je na Wulſich pschischko.

Hefjojo ſu swojemu Kurffjerschci f Kamenemi  
Wolna wubili.

Ale nide tak ſje kaž Barlini. — Nawſhiech Bo-  
ſach bjechu Werchojo Ludam f Woli. Neindjiſche ſ do-  
brim, džiesche ſe Shym. Mało tych wetſhich Miestow  
nimale kózdy njemſkim Kraju, dzej nebychu maſu  
aby wulku Haru pomjeli. Bramborſki Kral bje tež  
Ludjom tožto dowolit. Ale na tym nemjejachu dosz  
a won jim hiscze wjazy dowolt, ſchtož ſei wulzysche  
Ssywy jeho Podanow žadachu. ſ Weſelom ſo Bar-  
linski Lud do Retomaſow romadjeſche a po Haſach cja-  
haſiſki pschindjechu psched Kralowy Ród, dzej Kral  
cenje ſ uimi ſ Rodu delje porycja.

Ale laj, psches njekajke ſlepe Saschmatanje by Wo-  
jakam kaſane, Ludzi Retomaſy ſ Mordowanjom ſ ro-  
honicj. Ha to by ſje, to by heſzy ſje.

Lud Phestyr róſno torhaſche a hacjescche Haſy  
ſ Wosami a ſ Deskami a ſ Kamenjemi a ſ Rjadami a  
ſ hermanſkim Budami, ſo bjechu Wojazy do Prijedka  
nemohli. — Wojazy ſurowje kaſachu, rubachu, tſy-  
lachu. Duž ſewſhiech Wolnow a Tſjechow Gſmrci

na — nich ljetasche. Male Djieci noschachu s Haſhy Kamenje dojstwuy ha metachu Wojakam na Lowu. Žonſke cijekachu jim Karany, Hornzy, Stolzy, Blida a Kschinje na Schiju. Druhdy wotsrywachu Essechi a metachu s Zyhelemi a dyž bychu te schje potom s Rjadam. — Wojakow kanonske Kulki a Kulje fisvachu a prasslotachu. To bje helske Konzowanje. — Lud bje zyrfwinſke Durje swubiwał a Zyrfwine Slony po Pomozh skonjachu. — To bje Noyz wot sajndjenej Ssobothy do Nedjelje, kajkuz hischeze Barlin widzil neje tak dolho hac̄ stiej. Nedjelu žane Kemshe. Wschitkim Stawh rjachu a tschepetachu. —

Wojaſy ſu pschierali. Lud dobył. Schtož chze Barlinski Lud pobicž, netreba s 10 Tawſyntami Wojakow sapocječž. Temu ſnadž Sto Tawſyntow neby doſhahalo.

Kral je ſo Ludej podał a neje ſkonzowaný. Jego Bratr je cjecknył. Wele Stow je Sabithch. Tawſynty je Granenych. Bjeda temu, kij je to sapocžał!

Sserbach je Mjer a budje Mjer wostacj. Sserbio ſu wjecźnie ſwojim Kralam ſwjerni byli a budža tež dale ſwjerni. Schak many wſchudžom Khwalbu najwetscheje Eſwjernosſje.

Ale tak ſo Sserb prascha:

Schtoha chze ſteho bycž? Na cjo cjakamž? Schtoha budje rufowſki Khejor, bramborskoh' Kralowy Eſwak do teho prajicž? Boh dat, ſo nepſchischoł Bramborskich khostacj. Hewak many tu borsy Sta-tawſynty Fran- zowow Bramborskem' Ludej na Pomoz. Ha Schtoha injež ſiwick te juſe Wöjska?

Najskerscho tola tež naschi Sserbio kaž hewak wjecžnje.  
Tehodla sydhujsje a proschje Boha wo Mjer.  
My ſimy ſej dawno ſaſkužili, ſo by nas Boh tón  
Knes ſ cježkimi Wójnamí khostał.

---

### Sbjerki ſe stareho a nowego Ćaſa.

---

We Wuherſkej (aby Ungarskej) wuda ſo we Ljecži 1610 ſ Sahacjenju Kurwarſtwia a Mandželſtwia Ľamauja ta Pschiftaſnja, ſo dyrbesche ſo thymſamym Parſchonam, kiz bjechu tafle Nekafanſtwo nali, kóždy Ras malý Kuf wot Noſa wotrjesacj, ſo bjechu psches to ſ Snacju byli. Dyž by tuta Pschiftaſnja hifhejen dženſniſchi Djen placila, da dyr by Njechtónžkulíž zylje bes Noſa wokolobjehał a Njeſotražkulíž wotrjesaneho Noſa dla neženena wostacj dyrbjala.

---

Prijent Khofej pschindje hakſej we Ljecži 1644 ſ Afriki do Branzowskej, ſchiesz Ljet poſdžiſho ſadjaču Hollanſzy prijeni khofejowý Schtom na Kupi Java, a we Ljecži 1744 ſežinichu ſo Njemzy ſ thymſamym ſnači. Wot tuteho Ćaſa ſym je ſo to Saloženje tehoſameho pschezo bólje a bólje roſſchjerilo, tak ſo je tež njetko Sſerbam to Kupowanje tehoſameho jako jedyn wot tych najnuſniſchich Wudawkow ſnate.

---

Naljecžo je ſo ſaſho ſ nam pschiblžilo, tu a tam ležjeja hižom Róžiežki, hjetaja Metylki a ſyneža weſele Wežolkı. Wſcho je wot dolheho ſymſkeho Španja wotucžilo a ſraduje ſo na rjanym Naljecžu. Tež Ptacžki ſu ſaſho ſ nam pschiblžile a napelnia Loft ſe ſwojim Spjewanjom. Alle djeha ſu te bohe Ptacžki tak dolho

pschebywale, hacj Ssnię a Lód nasche Pola kryiesche a wótra Syma knejesche? Bóh, bes kotrehož Wolje žadyn Róbel s Tsjechi ūepańe, je teſame we zufych dalekich Krajacach falkowal a s Zyrobu ſastarał. Schkórz a Wastolczki cjahaja do Hegiptowskeje a na Broh̄ czerweneho Morja. Tež Baczony a Žerawzy (Kranich) cjahaja we wulkich Stadlach do Hegiptowskej a p̄taja ſebi tam na Polach we tym wot Powodjenja Rjeki Nila ſawostajenym Schlomi ſwoju Zyrobu. Pozpulje cjahaju najbóle Nozy do Arabiskej a do Kwalobneho Kraja a ſwujachu tehodla h̄izom israelſkim Djecjom pschi jich Ćjenenju psches Arabisku Puszynu k dobrým Peczenjam. Ssolobiki pschebywaju Symi we Aſiſkej a namykaju ſo tehdom husto we Persiskej. — Tak wje Bóh tež te ūerosomne Ptaczki psches Symu falkowacj a wedże teſame we tym Ćjaſu, dyž ſo pola nas Liſſie ſe Schtomow ſhubjuje, psches Pusziny a Morja welje Stów Mil daloko do zufych Krajow a ūesnatych Krajinow, a ſdjerži je tam psches ſwoju Milosz a ūewurekñenu Luboſz.

---

Sandžene Dny bjesche tež we Wini, hlównym Mjeszi cijeskeho Khejjora, wulki Sbjek a Ropot. Do-kež pak je Khejjor ſwojim Podanam Wschitko dowolil, ſchtož ſu ſebi žadali, da je ſo Wschitko ſaſo ſmjerowale. Schiehnateho Mjerza buchu cji we tym Sbjeku ſatſyleni, porebani. Schiehnacjen Kaschczow weſechu ſo na ſydom Wosach psches zyłe Mjesto po- polnju wot dweju hacj do ſchyrjoch. k Niewurekñenju wulka Ćróda wschelkeho Luda pschewodjesche tych Pa- ūenych k jich poſlenemu Wotpoczinkej.

---

Dwajadzwazeteho Mjetza wotpoložichu Saksonshy  
Wojazz we Lipstu a we Budyschini swoju Pschiſahu  
na krajuß Gustaw (Konſtituzion) a bydu psches to  
runje Bjergarjam ſežineni. Veczor bjechu ſwetschawſchitke  
Khejje we Budyschini ſampami a je ſwjezami kraſnje  
wobſwječzene.

---

W. Polska, kotrež we Ljeczi 1795 ruſowſki Khejzor,  
bramborski Kral a czjeſti Khejzor bes ſobu roſdzielichu  
a kotaž ſo wot tuteho Ćaſha hym tutym Werham psches  
tſi Revoluziony wottorhnyč ſiemóžesche, budje ſnadž,  
daj to Boh, we bliſhim Ćaſhu psches Njemzow Pomož  
ſwoju staru Sswobodnoſz ſaſo dobyc̄. Psihi tym  
ſrawnym Sbjeku we Barlini ſu mjenujzy Barlinszy  
Wobydlerjo tym iot poſleneje pôlſke ſ Revoluzije we  
Ljeczi 1846 hym jathm a hizom i ſ Smereci wothudze-  
nym Polakam Wupuſchcenje i Gauſta a Spuſchcenje  
wſchitke Echtrazy dobyli, a knim taſku Luboſz doſtali,  
ſo mbja ſo Polazy wſchego dobreho nadječ. Tež  
Krakawa jene hłowne Mjesto we Pôlſkej, kiz hac̄  
dotal czjeſkemu Khejzorej ſluſchesche, je ſaſo ſwoju  
Sswobodnoſz dobyla. Tak pôcjiue tež tym bohim Po-  
lakam, ſtotymiz je ſo hac̄ dotal żawoſnje wokolo  
Khadžito, po welje Ljetach ſaſo Sbođe Kjječ.

M. č.

---

Dopomn ſo Smerečje!

Zuſuſtvo je na ſwječi,  
Cjich dom je we Rovi,  
Nemudry ma Nesbože  
Mudry wilke Weſelje.

W.

---

Cjischcjane pola C. G. Hieki we Budyschini.

# Sserbski N o w i n f a r.

Tydženski Čašopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetsischeho  
Časa.

2. Listno. Nedaktor a Galojer:  
F. A. Reichel we Budyschim. 1848.

Shto šo Sswjeczi podawa!

Tak dolho hacj Sswjet steji, ſu tajke Časy nebylo. To nawſhiech Bokach ſchumi a hovri, to ſo Wſcho hiba a czunga, ſo newjesch dje predy ladacj a poſluchacj. Jenicjki Djeni njetko wjazy porodži, hacj je ſo predy ſa pôl Sta Ljet ſpſhemjenjało. To je njeschto Nedzel, hacj t Wečoru won wulki kralowſki Stôk powrócſtchu a ſa druhe tajke Stoly čaſechu, hacj ſo tych čerwych Nohow tak kuresche. Tedy Tón aby Tamny praſeſche: To je jim strowo. Nech Wulzy tež trochu ſhonja, ſo ſu na Sswjeczi. Hale Richtón nebydjiſche reſk, ſo budža tola tak wulke wójnske Wichoriſka powſhiech Krajach ſakhadzowacj. Italſkej ſo psheciwo Knežerjam ſbrehaja a roſliwaju tam čloweſtu Krej. Rusia je do Wójny hotowy a Polazy budža njetko, dyž je bramborski Kral tón pôlſki Kruch ſwo-

jeho Kraja puszczył a dyż tež čjesski Khezor swoje  
polskie Kruchi puszcza, Polazy budzą nietko najskerscho  
swoje stare njedusche Kralestwo natwaricj chyrci. Ru-  
šowksi Khezor by najlepe sežinil, so by rekl: Nechacze  
wó Polazy wo - miní Niežo wedzicj, da ja tež wo was  
nerodžu. Ja schak tajkich wjecznych Specjowarjow  
miecj neham! Tak bylo najlepe wurnane. Hale  
tak jenož Rušowksi Khezor nebudże prajicj a duž nam  
k Ranju won so Wojna pomalu sbjeha. Schak pecja  
ma híjom na schlesynskich Mesach Ruša tožto Woja-  
kow, najbóle Kosakow; kij tam Ludzi khjetro pschesze-  
haja. Warschowi steja Nozy a wodnjo Kanonirojo se  
Sapalenzami po natyskanych Kanonow, so bychu na  
kózde Hibnenežko po zylym Warschowi Esmercji a  
Staženje rosczifkali.

Ale Polazy so jenož trebali sbjehnycj, da mjeli  
Niemzow a Franzowsow na Pomož. Franzowsjo so  
tak weſela, so budże so Polskej sapoczej, dokelž móža  
woní tak sferje Lawshynty swojich specjivych Djela-  
cjerjow a Lawshynty nemjernych Prósnikow wotbyc̄.   
Wojerska Dróha pak by sa Franzowsow do Polskeje  
psches Niemzy byla a duž bychmy my te franzowske  
Bobosy tež Khwilku na Schiju krydli. Hacj tež so  
jich runje-won bojecj netrebamy, da pak tola so tež  
Nichió na-nich neweſel. Woní nemóža fabycz a nej-  
su fabyli, so su jich Sachsojo 1813 po Lipska wo-  
puszczyli.

Dla teho Wscheho je nam tak, kaž dyž Nozy lejzo  
nemóžemy spač, dokelž Wjetrisko do Khježe storka, kaž  
by ju powróćcici chylo a Nebesa tak samróčzene su

so móže kóždym Wokomíknenju Newedro poczecj s Blh-  
stami blyškacj a metacj, praſkacj a sapalecj doloko  
wokoło nas, a newjemy, hacj nebudzemy na-dobo ſe  
sapalených Dworow Wuczie a Kschik a Kuczie ſaſthy-  
ſchecj. — Tež najmudriscihi Ludžo newedja, dje bychu  
najpredy labali, na-čjo najpredy poſluchali. To  
Wſcho tak žałosnje ruczie, tak ſurowie kchwatajo wo-  
kolnych Krajac hſawa a pada, so ſo žadyn Čłowek  
doladacj nemóže, a tež tón Najmudriscihi nemóže tak  
chróblý byc̄, ſo by wjechcicj chyl, tak a tak budje  
aby ne budje pschincj. Taſkich Čjaſach dyrb̄i Koždy  
ſwojim Bratrami pomhacj ſchtož móže a radicj ſchtož  
dobreho wje. Bórnij jeho dobru Wolu nesrosemili,  
dyrb̄i ſo ſtym troschtowacj, ſo je tak wele c̄init, hacj  
je móhl. Ničton ſebi ſow mudry doſz neje, a newje,  
ſchto by c̄init. Tak wele pak je wjeste, ſo je tolej  
dobra Rada: Pytaj aby c̄in ſej dobre Kho-  
wanſki. Derje budje, byli je netrebał. Pschindžell  
pak Njeschto, da potom wjesch, dje maſch Schto tyknycj.

Ta ſym Tydzenja jenož tak ſ Werha precj Njeschto  
wot barlinſkoh' Ludži - Kbnzowanje powedał, dokelž  
hiszcze tedy móžno nebie, Wſchitko na Dróbne roſe-  
ſtajecj, tak je tam bylo. Wone ſo hiszcze te Nowinski  
a Poweszia psches Zene muciahu, ſiž bjechmy wot  
tych straschnych, ſrudnych a weſelych Pschewobrocjen-  
jow ſlyſcheli a laſowali. Ha tež njetko hiszcze dyr-  
bimy ſpoſnacj, ſo budje ſo poſdžischo Njeschtožkuliz  
iaſniſcho powiedacj a ſo budje ſo na Njeschtožkuliz  
haklej poſdžischo ſpominacj, ſchtož ſo njetko taſkim  
Muczenju ſabuđe. — Tehodla chzemj ſo djenſa ſaſo

do Barlina wobróczicj a ſej tamnu krawnu Bitwu trochu ljepeje woobladać.

Nichton ſej netreba myſtlicj, ſo je Barlinſki Ropot tak na jene dobo wupraſnył, kaž nižen Blyſk ſjaſznych Nebefi. Tam h̄ijom biesche ſo dolho na tajke Mjeschto romadžilo, hale Zensura nedasche Niečo wot teho do Nowinow ſtajecj. — Kaž bjechu ſej Franzowſojo weſchu Šewobodu dobyli, bje ſo Barlini Piſmo wudžielalo, kij Krala wo wſchelake ludomne Prawa proſchesche. Te Piſmo dyrbesche prawje wele Ludži podpiſacj, ſo by Kral widžil, tak wele tych je, kij wo-to proſcha, a ſo by jim to potom čim ſkerſko ſpožcij. Ludžo tež ſwulimi Črjódami podpiſowachu, hale wſcho ſdobnje a Mjerom. Wöſchnofzi paſ biesche to wopak a wona kasasche tamny Tydjen Pöndželu Wojakam, ſo dyrbja ſo do Brónjow mječj, ſo bjechu hotowi byli na Rossiehnacije njekajſich Šbiežlow, kotrychj ſo predy Čaſha bojacu. To bje Wojakam mersaze, ſo dyrbjacu ſo tež Nozy hotowi djeržecj a nemóžachu lenycj hicj. To biesche jich tak roſmersalo, ſo je jedyn prajil: Nech ſenož te mjeſtečanske Přy pod Teſak krydnem! Čji dyrbja ſhonicj!

Barlinſky Mjeschčjenjo paſ ſo wojerſkemu Wupe ranju a roſnje Ladaju satraſhicj nedachu, hale podpiſowachu jedyn ſa druhim to Piſmo a kledžachu ſ Črjódami po Haſach. Da ſebra ſo nenadžuiſy Bje hanza a Čjeckanza po njekotrych Haſach. Nětomaj Žyſnych bje na Ludži praſnył a ſo do krawneho Ku banja dał, ſo bje roſno. To ſo wulka Hara ſbieže. Preby hacj ſo Šchtò dolada, bjechu tež Pjeschzy ſ Čy-

lanjom na Ludjoch a Tylzijo bjechu ſej wótre Teſaki na Buschkuje ſtykali a tak ſo Ludji honjo do Khježow dobywachu. Do jenej Khježe ſo jich nieschtò narali, ſ kotrejž bje pecja Kamen do Wojakow pschilecjił. Kaž bjechu nûts, ſtaji Jedyn njeſtakemu newinowatemu kneſej Konz Teſaka na Bróſt a reweſche: Ja cje Rapaka pschekolu. Ha jeho Raſtnant pschistaj: Wo-čak, hacj budu kaſacj! Psched tajkim wojerſkim Šsu-rownenjom bjechu ſo Ludjo frosshubeli a Haſy bydu proſne.

Hale telej Rômenje nebe nižen Ludji do Stracha ſahnalo, nje to bje jich Wschjech žałoujne rošnjewalo a ſe Slobami roſpalilo. — ſ Melcjom ſo domach Koždy bróneshe, tak derje hacj možeshe. Nichtón po - pra- wym newedžishe, na - cjo ſo bróni a tola bje Kož- demu tak, kaž - by - reſl, ſo budje bórsy konzowarsku Brójn trebacj.

Ssobotu wokoło Pschipolnja cjenichu wot Mjeſta Poſtlani k Kralej ſ tym tak jara podpiſanym Piſmom a wokoło Zenej pschindjedu wet Krała. Wón bje po - wſchjem jich Žadanju cžinit. — Na to ſo ſwe- ſeleni Barlinsz̄ na Haſy puſchcachu a pocžachu psched Krałowy Ród cjaħacj, djež wóttse wółachu: Naschemu Kralej bydż Ģeſſ! Naschemu Kralej bydż Ģeſſ! Kaž bjesche ſo jich wulka Mróczel naiſchla, wustupi Krał na tajki Wutwark psched ſwojimi Wóknami a ryeſeshe k Ludu. Tola pak khjetreho Howka dla Niežo roſemicj nebe. ſ Nowa ſaſio wółachu: Vivat, vivat naſch Krał! Dož pak bjesche wóndansche Wojakow Sakha- djenje nesabyte, bjechu tež Koſy płyſcierj, liž wółachu:

Precj s Wojakami. Nech ho Kral swojim Mjeschczanam  
dowjeri! Nech Wojakam s Barlina won kasa! To ho  
Kralej nechasche. A duž by to Spocjatk helskeho Ne-  
mijera. Lud ho bojesche, so Kral k nemu žaneje pra-  
weje Wjery nima, so su jemu Wojazy lubšči, aby  
so woczakuje, tak móhl jim swoje Dowolenja sažo  
psches Wojakow s Rukow swutorhacj. Taiske Myſlje  
Ludji volachu. A laj! Nasdala bje widzicj, tak ho  
Ijsni na Konjach do Bitwy rjadowachu. To wzech-  
cjesche Rany a Krej a Ssmercj. Duž sebra ho wul-  
gyschna Saſhmatanza spóſchiweje Cjekanzy. A nydom  
tež hižom cji Sadni Kubadla rastarskich Teſakow sa-  
čjuwachu. Kózdy chyſche Skók hnacj, hale to ſchak  
nendzishe; lej woni ho na Haſach hacjachu a tkočachu,  
so móhli ho žamjasz. Tawſynth ſ zyloj Schiju woła-  
chū: My ſimy pscheradženi! To je helska Pscherada! —  
Styſki a Slovy Lud pscherewachu. Cji Prijenschi han-  
jachu po dalskich Haſach a wołachu do Bitwy, dru-  
ſy cjerjachu po Brónu a druſy na Turmach do Bit-  
wy ſlonjachu. To bje Ssobotu po-połnju tſjoch.

Kak nestajne Vjedzenje! Króbli Wojazy s dobrey  
Brónju na Lud sprósnymaj Rukomaj. A tola dyrbesche  
ho pokasacj, so je Lud wjazy dyžli Wojazy. —

Kaž by tſylil, tak ruczie by Přestyr na tawſynth  
Blakach roſtorhany. s Tymi Kamenemi hacjachu Ha-  
ſy a se wſchiem, schtož ho k temu hodgesche. A k čomu  
to taiske Saracjenje Haſow wele Kochcji wóſoke? So  
bychu ho sadž nich cím ſjepo Wojakam wobroli a  
jim dale nedali. Ijsni na tajskich Haſach zyſje k niežom  
uebjechū, lej taſkim džerawym Rueju ſej jich Konje

Nohi slamowachu. A to by bórsy zyly Barlin na niuialje wszych Hafach tak saraczeny. Zyli Djelbu Tragunarjow s Kamenem s jeneho Raczenja wetbichu. Pod jenym Raczenjom sadz wulkimi pschitulanymi Ssudami czepio wojsklich Wóschich saty lowachu. Djez bychu Wojazy Raczenjo dobyli, tam widzichu sazo jene bes tym nowe natwarene psched szobu, a wótre Kameniska, wot Djeczi a szamo tez Knenjow Schurzuchach a Korbach na Szzechy noschene, sabiwachu wele Wojakow. — Na 7 Blakach je byla Bitwa najszurowscha. — Jenym Blaku wołachu Mjeschczenjo: Rjetylejny, wy niz a my tez niz! Wojakow Major nechascze wo-tym Niczo wedzic a duż flegji pschetszleny s Konja, tak tez druki a trz potom tcezí Wósci. — Biedzenjo sbywasche pschezo sašawische. — Mjeschczenjo, Schtudenczi a Gantverszy kónzowachu se Essekerami, Motylami, Zerdzemi, Lešakami a Szylbu kaž najlepshi Wojazy. Schtyrio mjeschcjanzy Szylzojo tyrolskich Klobukach szej pornjo szbi Wóschich tak wuberachu a kózda Kulka by jeneho čizsla. Jedyn Polak wuleczi sadz Raczenja won a rosschczejpi ſenom' Wóscemu Łowu. Wojazy ho stanichu, hale s pschellotej Ruku hiſcheje 2 Wojakow skónzowa a potom ſo s roſraženym Nopom pschewali. Jedyn tsheleny Mjeschcjan ſuże ſo s Raczenja delje na Wojakow Bók. „Stejeze Khwilku, farewi jeho Szusod, pak Was na Gazzie roſrubamy. Ha woni tez sawjeſſje na Wokomifnenje woſastachu. Hale kaž bje ho ſrabnył a na ſwoj Bók ſzahnył, poczachu sazo kónzowacj. — Nichton nebiesche khroblisci, hacj Schtudenczi. Tez Žony ſu thylate.

Hischje himor nebiesche Wutupenja dosz: Psched Veczorom poczachu Kanony rewicj, so vychu Kartecjie Raczenje a Viedzjersow wotmietke, kaž nasymny Wichor swotpadane Lissje. Hale to neby. Hacj runje Khiezie ržachu a Ludjom biesche, kaž psched Sudnym Dnjom, Mjeshejenjo nidy neczieslachu. Na jenym Raczenju pössi Shtudenta s prostymi dolhimi Wošami netrescheny wot Kartecjow, kiz wokolo neho praskotachu, stejesche s Khorejcžku serawajo. — — —

Tola pak saſtan-my labacj na krawne Rosnossje. Tam ma Smereč žadlawe Žnie na Polach s člowecznej Krwju nojenych. Tam ho Wołanje Wołoszjow a blidne Saſhadženja mjesheja do Rimotanja wutuperskich Tsybiskow. Tam ho Bratſjo konzuja, hórscho hacj skazene Pšv. Tam ho Nebesja cjerwenja wot Płomienjow, kiz se sapalnych Twarenjow wuja ha swječja na pszezo wetſche Romady Sabitych. — —

(Psichodnje dalje.)

### S b i e r k i.

Schtwórk psched Thdženjom bjesche we Jeschizy pola delnej Hórki wulki Wohen. Zyla Weſ je ho do Popjela pschewobrocjila a ienož někotre Khiezie ſu ho ſdierzale. Psihi tym fpali ho tež we jenym Twarenju jara welje Wozow. Kaž ho pojda, je tuton satraschny Wohen psches Gaſejenje naſtat. M. č.

### R a w i e ſ ch t.

Nowinkar wulhadža kóždy Thdžen a poweda te najważnishe Podawki nascheho Czaha we ſerbſkej Ryczi. Koždu Szobotu wudawa ho jene Liptno a je teſame k dostacju ſa z Nhl. pola Reichela, Knihikupza we Budyschini.

Gjishcjanek pola G. G. Hieki we Budyschini.

# Gserbski Nowin Far.

Lydzenski Czaſopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetisicheho  
Czaſa.

3. Listno. Redaktor a Salożer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

Schto ſo Sswjeczi podawa!  
(Dalewedjenje.)

Laj Nož cjanu psches krawe Luižie a krawjate  
Czjela, nimo tych, kiz na Haſach Wołoj ſchkrjeja,  
Kulki lija, Lebtje kowaju, nimo tych cjanu čeſni wu-  
berni Mužojo k Kralej ſ nahimi Łowami, jeho proſyčj,  
ſo by Kónz Čertowanju cjinil. Ha won ſkne: Ženož  
Próſtwu chzu wuſtyschecj. ſ Možu ſei nedam Nicžo  
wotnusowacj! Ha woni cjanu ſaſo domoj, podarimo  
k Ludu ryczo.

Na Ranje Lud trochu psched Wojakow Čylenjom  
nochowasche, dokež mjejesche mało wjazy k Čylenju.  
Zylicžku Nóż pak Slony na Turmach wołachu a  
nesastachu Nedželu Nano, dyž bje tedy tola Wojowanje  
wosastało. Pschihotowanja pak k nowemu hōrſchemu  
Mordowanju ſo cjinjachu. Kral dyrbesche ſpōsnacj,

so dyrbja jeho Wojszy pscheracj. Ha dyż Boże jaſne Štönecko Nedželu do-połna na ſałſaklch Šturownikow a roſhubene Ćijela a ſ Krwju wopluskanie kliję ſwie- czesche, popažeču Mjeschczenjo General Möllendorfa. Tón dyrbesche jim Pišmo podpiſacj, so dyrbja ſo Wojszy ſ Mjesta cjanycj. A Nedželu pschipolnju cje- nichu woni precz. —

Shto je potom bylo, to chzemý njetko jenož ſ Krót-ka wobladacj, ſo bychmy ſa druhe wajne Podawki tež njeschto Ruma ſhowali.

Kral bje ſo Ludej čiſſje podał a jemu Wſho ſlubil, ſhtož chyſche Lud mječj. — Hale ſhtoha njet ſe Granenymi, Pschebitymi ha Sesabiwanymi? Wo- jakow bje 707 mortkych a bes nimi 132 Wóſkich. To žane male Romady nebychu na Haſach ležale. Hale Nožy bychu wojszy Spadani njeſotnych Ćjo- mach po Schpreji ha njeſotnych Wosach po Dróſy do Potsdama delje weseni ha tu ſhowani, ſo Barlini Richton jara ſhonil neby, kaſ wulzy wele jich bje. Lebodla tež bychu poſdžischo Barlini jenož 14 Wojszy ſtawnje ha cjeſnje rebani. Granenych je do Lazaretow na 1000 Muži pschischko. ſhtož nas ſobu jara ſru- dži, je to, ſo je pecja bes ſpadanymi Wojakami wele ſſerbow ſ nowej Bramborskej bylo. — Bóh troschtui jich bohich naſtróžanych a ſrudnych Starskich. — — Mjeschcjanow bjesche na połſecja Sta ſpadalo, ha ni- malje tak wele bje granenych. Tež jich tožto je cijcho rebanych. Sa najwjaſzy paſ morenych Mjeschcjanow ſu mijeli Poreb, kaž je jich mało. We 187 Kaschejach ſu jich ſ Roru wessi pschewodjenych wot Lawſyntow

a sašo Tawsyntow plakatich Pschewodžerjow na wulke Porebnischejo, laj wschilke 187 Kascheje ſu do Jeneho Rova rebane. Schtož je tajki Poreb widjik, nebydje jo wjeszje nidy fabycj. — Boh swarnuj kózdy Kraj a Mjesto psched tajkim Rowiskom. Tam budje wele wo-ſyroczenych Djecžatow won khodžicj a ſrudnje žałoszicj.

Wobročimy ſo njet s Barlina ha roſladaſimy ſo hishcje trochu na Sswiecji. — Neje hishcje hinač? Je hishcje pschezo jenak roſwonedjeny Sswjet? Schto- ha Nowiny praia?

Nowiny ſu djenſa połne naſtróžatich Poweſtow a naſajtra husto ſteji: Schtož ſze c̄era laſowali, to bjechu c̄iste lute Łjje. —

Jedyn Krakicjan mjejeſche wondano praſ' duschnie Pschirunanie iot naſchoh' Čjaſa. Won prajesche Naſch Čjaſ je podomny na ſmercz-khoreho Ćzloweka. Sacjerawschim praſachu: Snim jara ſlie ſteji. C̄era rjekasche: Nō, wone ſo praſ' duschnie ſ nim c̄ini! Ha Djenſa reſnu: Wone je gor tawſynt ſlie ſnim. — Lej tak wele je wjeste, ſo hishcje nidiž na žadyn Mjer podomne neje. Poſka je tak połna ruſowſkich Woſakow, hacj ſipi, ha Poſakam ſu wschje Čſylby ha Čſylbicžki ſebrane ha kózdy Nōz, kiž je dlijſchi dyžli 2 Vorſtaj k Połnju horje ſo Nebeſa kadža ſ poſyrowym Kurom. Laj c̄ijefki Khežor ma wulki Kruch italskeho Kraja. Jeho italszy Pođanjo pak praia: My nechamy žahnoh' njemſkoh' Khežora mjeſz. My chzemy luczi Italszy ſami ſa- ſo bycj! — Tak ſu ſapocželi njemſkich Woſakow ſ Mjestow wubiwacj a jim ſchrjenu Šsmolu a warjazy Poſli na Schiju ljeſz. Khežorszy Woſazy

so ſ Mozu ſaperaju a na-to je ſo tam wulka Wójna ſapocjała, jenož ſo hiſcjeje Ničtón newje, ſchtó budże tam ſ Knesow wostacj. Krej hižom je ſo tam ſ wulki mi Rynkami Jała. — — Po Weczora wonſach ſo Franzowſojo pſchezo jenak do Bitwy hotuja ha nemóža ſami ſwojim Krajn pſches=jene pſchincj. Schtóż ma Kuſk Samóženja, cžini ſo ſ Pariza pſchindje. Hejſo to tak dale pojndje, nesmjeja Parisu bórsy Nikoh' hacj luthych Proſcherjow. Ha ſchtoha pon? — Nieduſchi ſtary budyski Oberſt Egidi by himor reſl: Predy k Weczoru won hinaſ nebudje, dōž neb'dja Pariz fros-tylej a pokopacj a potom tam na Kolik Taſliczku ſtajicj ſ tym Piſmom: Tu je był Pariz.

Tak je k Ranju, Pólnju ha Weczoru wójnske Hi- banje, hale wone je ſo tež k Pólnozu delje roſwaliko. Danski Kral ma Schleſwig-Holſtein, Kruch njemſkoh' Kraja ha by najradſi Njemzam ſich Njemzowſtwo wſal. To ſej cji nedadja lubicj a duž budja ſo ſ Wojakami ſwojeho Krala bicj. Ha ſchtož je najdžiwniſcho: cji barlinszy Woſazy, kij ſu ſwojeho Krala tak dolho wo- barali, ſu wot teho Krala Njemzam na Pomóz pſche- ciwo danskemu Kralej poſłani. Hale danski Kral je ſaſo pecža dobrý Psheczel ſruſowſkim Khezorom. Duž móže jom tón lóčhy po Morju Wójsko na Pomóz poſlacj. Schwedowski Kral drje wele do teho prajicj nebudje. Tón budże weſely, hejſo ſo žane wjaz tajke Harry ha Sbiežki ſbjeħacj nebudja, taſkež je tam ne- dałno knežerskim Mjeszi pomjet. — Po tajkim je jara móžno, ſo mózeja nam pólnožne Wjetry po małej Aħwili roſnu Woin wot nesarebaných Čiſelov pſchinioſchowacj. —

Na wele Stronach su so halotich Njemzach birszy  
 Ludjo sesbjehali a khartuja surowje se swojimi weszemi  
 Knežimi. Czi pač cijekaju psched Sabijeremi a Sapa-  
 leremi, tak swatajo hacj jenož dje. Lej tam hischeje  
 su wschelke kneže Prava, kiz su pola nas dawno saj-  
 schle, wschelake Dawki na kneži Dwór a wschelaka druha  
 Wobcežnosz. A djež taklej jenoh' knežoh' Advokatu po-  
 paneja, temu haklej so dje. To knežich Rodach Wscho-  
 na-rubo swobrōczeja, Pišma a Knihi s Wóknami won  
 smetawski na Romady noscha a potom swulstiu Wóh-  
 njom spala. — — Tež Ćirjodh cijekatich Židow, jich  
 Žonow a Djecji so tam polasuja, dokelž je Ludowy  
 Njew tež na Židow wudyril, kiz su žałosnje Kschesszi-  
 janow jebali, aby jim herwak wele Wobcežnoszjom na-  
 činili. So dyrbti pschi tym wele newinowatich Židow  
 zobu cjerpicj, to so samo wie. — Majnu wonkach  
 pola Rhajna je so tež njekach Lud s bramborskim Wo-  
 jakami pscheroril, hale cjeszy Wojazy, kiz tym Mjeszzi  
 tež steja, su Ludjom pomhali, so bramborsze Wojazy  
 pscherachu. Njet hej dawaju Majnszy Młodjenzy Koszy  
 džielacj. Te budjeja tocjene a potom na dobre Topora  
 pschikowane. Potom nech jenož so Njechtón snimi  
 spyta. — Bajerski Král, kiz je Poloszy Njemzow tak  
 dolho swulstiu Mersanju był, je, kaž so pische, sam  
 se swojeje Wolje s Tróna delje stupil a swojemu Ssynej  
 Kralestwo poruczil. Njelko nech Bajerszy ladaju, Schto  
 smjeja. Tón Starý hje traž khjetro wuczeny Knes, ale  
 won dasche Kloštery twaricj, kryjesche a Helcjesche  
 Jesuitow, kaž so poweda, a podcijeszejewasche kóždu  
 Wjeru, kiz nebjesche rómka.

My swojim sachskim Kraju netrebam⁹ wjaz⁹ psched  
Sbježkami proſnih⁹ a lódneho Luda tak wulkeje Rosy  
mječ⁹. Regitunka je ſo wulzy wo Venesy starala, ſo  
móžetaſ ſo Želesnizy dale twaric⁹, ta ſa Dražđanami  
ha ta wot Libija do Žitarwy, ha tak Želesnizarjo dljeje  
Lód žiwic⁹ netrebaja. — Budyske Tachanstwo je Mjesch-  
čjanam te jara dawno žadane Prawisna na wulkej Zyrki  
dało, ſo woni dljeje ſam⁹ ſwojej Zyrki netradja byc⁹  
jako Podrožnizy. Tež maja kloſchtyrſzy Poddani Nadžiju,  
ſo budže jim Mjeschtožkuliz bóry ſpuszczenie, wo-ejoſ  
ſo hízom dolho ryczi ha ſkorži.

(Pſchichodnje dalje.)

---

### Mjeschto ſe starych Sſerbskich Stawisnow.

Jako Sſerbio hiſhejen pſches zyl⁹ njetſſiſchi ſakſonſki  
Kraj hac⁹ do Salje a k Fichtelskim Horam bydlachu  
a ſwojeſ ſſwobodnoſſje dla žawoſne Wójny ſ Tran-  
ſkami, ſwojimi ſtajnymi Neſcheczelemi wedzichu, knej-  
jeſche na nimi jedyn mózny Wójwoda ſ Menom Mi-  
duch. Tónſamy bieſche tehdom, jako Frankow Kral,  
Korla tón Wulki pſchecziwo Čecham ežahnył a  
pſchi tym neſbožomny pobyl bje, ſo wot Frankow wot-  
tornył a ſwoj ſſerbski Lud ſſwobodny ſejnił. Alle  
Korla pſchiczeze we Ljecji 806 pſches Rjeku Salu do  
ſſerbskeho Kraja a ſbi Sſerbów we wulkej Bitwi pola  
Hwerenafelde. Miliduch ſam padje wot Neſcheczelow  
ſabit⁹ a jeho ſſerbski Kraj by wot Frankow wypuſzeny  
a jeho Podanjo, uſchi ſſerbszy Wótzojo, dyrbjachu ſo  
ſaſo pſched Frankami pekhilec⁹ a nemožachu ſebi wot

tuteho Czasa s̄ym swoju staru Sswobodnosz sašo dobyc̄. Miliduchowe Kralestwo rospany, ale jeho Meno je šo salhowale, dokelž h̄esche wón jedyn wot nich najmōznischich Kralow naschego stareho herbskeho Luda.

---

Jako poſleneho herbskeho Krala menuja Stawisnarjo Pribislawa. Wot neho poweda ſo, ſo je wot Njemzow ſe ſwojego Kralestwa wuhnaty do delnych Lujizo: v c̄eknył a tam ſebi nowe Kralestwo ſaložit. Najſterscho je tuton Pribislaw tōñsamy Kral, wot kotrehož jena ſtara delnjoſlujska Bañn poweda, ſo je ſo na malym witkowym Ćołmiku po Schpreji delje pſchiwest a ſebi we tym Hrodziszczeju pola Bórkow nowy Rodzik natwaril. Wot tuteho Krala dyrbja ſo hishczen<sup>r</sup> dženſniſchi Djen Žonske Potomniczy we Kamenach, jenej malej njetko ſkoro zylje pſchenjem-čenej Weſzy nedaloko Bórkow (Spreewald) namykac̄ a ſwoje kralowske Šsympſchindzenja wobſw jedſic̄ móh̄.

---

Wot Lubina, jenej wulkej Hory pola Budestez poweda ſo, ſo ſu junu na teſſamej ſedmjo Verchojo aby Hjerschtojo herbskeho Luda romadupſchischli, ſo bychu jow we Ćiſchini Radu ſladowali, ſak bychu Njemzow c̄ejki Spſchahn naſljeſje wot ſo wotcziſnyc̄ móhli. Wſchitz radjac̄u tWojni a jako bóry potym Šerbjø jenu wótru Bitwu ſ Njemzami nedaloko Lubina mje-ſachu, bychu tamni ſedmjo Verchojo we Bitwi wot Neſcheczelow ſabiciž. Tich herbszy Braſia porebachu jich na to na Lubini, kózdeho ſe ſwojej ſlotej Krónu pod jedyn wulki Kamen a tudy wotpoczuja hishczen

dženja jich Króny a čakaju na řepešče Čášy a na Posvjehenje herbského Luda.

Najferscho je tuta kráwna Bitwa po Lubina, wot kotrej nam spómnena stara Bašn poweda, tařama, kotrý Stawisnaro do Vjeta 805 pokazali ſu. We tuthym Lječí pschiczeje menujzy Frankow Kral, Ludowig ton Pobóžny ſwulkej Čródu Saksow, kotsí ſo hízom jeho Manej Korli ſe ſwojim Wójwodom Wittekindom podcjišnly bjechu, psches Rjeku Salu do herbského Kraja, natvari ſebt psches Pólcínižu pola Kinsburka wulsi Móst, wot kotrehož je tute posdžischo natwarene Mjesto ſwoje Meno dostaše, a stejſeche predy hac̄ bjechu ſo Eſerbio doladali ſe ſwojim Wójskom pola Budyschini. Tow mjejachu njetko Eſerbio a Frankojo mordarsku Bitwu, a hac̄ bje runje Eſerbam Wittekindowych pschichodnyh Nan Čzech, čjesci Wójwoda, ſwulkej Čródu Čechow na Pomož pschischol, da pothili ſo tola Dobyczie Frankam. Čech ſam padje we tutej žawoſnej Bitwi, a ſním welje Lawsynt nadobnych Eſerbów, bes nimi bjechu tež najferscho tamni ſedmjo Kralojo, kij ſu na Lubini porebani. Frankojo ſakhadžachu njetko ſe Eſerbami jara ſurowie, ſpalichu jich Wobydlenja pschi Schpreji, ſrunachu ton Hród jich starých Kralew na Hrodžiſku pola Židowa i Semje a požiſku na nich žalofne Dawki. Eſerbio džeržachu njetko Mjer, ale ſtajnje wobzarowachu woni to Wutupenje ſwojeje třistaljetneje Twerdžiſny a wopłakowachu ſrudnje ton Pad tak welje dobrých Rycerjow. —

M. ē.

# Sserbski Nowin Far.

Tydzenski Czaßopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetsischeho  
Czaſa.

4. Listno. Redaktor a Galożer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

## Sserby ha wokolue Kraje.

Cjasto su čji nerosomni Niemzy naschemu sserbskemu Krajej „wendische Türkei“ rjekali ha jón stym tak kaž trochu saniczowali. Husto su nam porukoвали, so symy do wóscich Wuknenjow neshmaný Lud, kiž Nicžo nemóže, hacž kufk Rölnistwa. Cjasto ha husto su nam wumetowali, so šo Žiwenja wezelicj newjemy ha na fastarskich Powostankach wišamy. — Hale djeha maja menscheje Rusy, djeha wjaž Khljeba dyžli po nas? Djeha je Sserbach, so bychu Khudži ha Ľodni wo Czaſku Mjaſa wot panenoh' Konja božedla prošyli, ha tež Mjaſo zykleho Konja s Prochom ha s Mochom spožerali, kaž nedalno Hojbenju, Niemzach? Djeha je Sserbach, djež by Bur Nozy swoju na symy Wohen sklinenu Kosu hhuboko do Semje sarebał, so by potom na Ranje widził, sak je wot

Łodnego Łuda wurebana ha siedzjena, kaž wóndano jenej hórskej Wsy, Njemzach? — Khwalcje mi Sserby! —

Nech da tež Sserbo bes nami żanych žylych Molerjow, s Kamenja Wurubowarjow ha tehorunja nimamy, kaž Njemzy, djeha masz Sserbach težko Łodnych Nemeñnikow, kaž Njemzach? Njemzy schak maju tež Pola ha dobrzy Ratarjow, hale ja jenož wot tych ryczu, kiz su šo sazpiwschi Burstwo do Nemeñnistwa dasi. Czi nech šo khwala wulkeje Wuschiknosze ha jich Wuczeni wulkej knihowskej Mudroszje, wot teju šo Nichtón nenajje, jako wot serbskeho Khlieba, napłodżenoh' wot sprózniwych rólniskich Sserbow. Haj, haj wulkich Ekalzow ha hewak na wschelku Džjelanku wuschiknych Ludzi Njemzy maju, hale to jim żanoh' wiesto Khlieba nedawa. Schtoha, dyž knes njekaskej Fabriki swoim Džjelacjerjam refne: Ja nedam Nikomu wjaz' džielacj. Mi moje Pschedawanki Nichtón wotkupecj necha ha nemóże? Tak to cint, budje borsy śnadž tež njeshto Sserbow šobu shonicj. Lipcjancki wulki paperowy Pschedek, kotromž dotal Židowski ha Dobruschanski Papernik Paperu dodjelacj nemójeschtaj, je pišał: Džielacje njetko tak mało hacj mözno.

My hewak husto sazpiwani weſni Sserbo budzem⁹ najdljeje wótracj porno wschjem pochwalerstwim Njemzam. Nasche Nolje dawaju Khlieb, haj wjesty Khlieb. — Duž khwalcje mi Sserby!! — —

My Sserbo šo Žiwenja weſelicj newedžili? To ma swoje, so tak niz, kaž na wele Stronach njemiskeho Kraja šo weſela Keklernjach, Hudjernjach ha winowych — Złokarnach.

My Sserbio jara na Starym wiſamý? Čjola ne-wiſacj na ſlobnych Waschnjach czechenyh Wótzow? Naschi Wózjojo bjechu ſmjerny nespecjowarſki Lud. Ne da to Hajnba, jim runecja byc̄? Djeha cžahaju Tawſynty Sserbow ſranjo ha rubjo ha ſapalnjo ha kónzowaj owoſo, kaž njeſko wulžſchne Romady Njemzow? Sſerbach to nimasch.

Haby dje ſu Sserbio ſ Tawſentami pschischli Fa-briki wutupecj ha jich Wobaratjow kónzowacj, kaž je ſo tam ſa Dražđanami rudnych Horach (Erzgebirge) wondano cžinito? Komu ha ſu Sserbio tak cžinili, kaž ſandjeny Tydjen Waldenburſzy ſwojemu Fierschcjt Rod ſpalichu ha ſ druhimi Twarenemi ſahubichu ha jemu na Pomož pschindjenych Wojakow wotbichu? Djeha Sſerbach ſo Skutki ſtanu, kaž Hanawi, Hesynſkej won-fach, djež ſu ſej ſlomjane Scherenje wudjekali, kij dyrbesche na bramborskoh' Krala podomne byc̄? Na njeſajke Koleſha ſu potom kruwjazu Kožu połožili ha ſapsčanyli do Koleſow dweju Woſłow. Predu neju ſu ſchli njeſotſi Bubnarjo jara bubnowajo, ſa nimi Woſlaſ ſ Koleſami ha ſkoždoh' Boka Sſwecjecja Muž ſ nójnymi Widłami ſlomjane Scherenje djeržo, ſo neby wotparylo. Wele Stów Ludzi paſ je ſoſtajo ha hawtowajo tajku Kekliju pschewodžalo, hacj ſu potom ſredž Mjeſta na Torhosheju zhe Drechmo ſpalili ſpiewajo ha ſwulſej Haru. Schtôha wo Taſkim Sſerbach wje? Haby myſlicje ſej, ſo by naſch ſmjerny ſerbſi Lud ſo ſradował pschi Pocžinkach, kich bjechu runje tedy wyrtemberſkim kralowſkim Mjeſzi Schutgarci? Romada mlodych Ludzi je ſej dała na drejanu Schajbu

Szwecjo bramborskoj' Krala snamenicj, kaž Draszi  
bramborskej Gardy. Potom su molowanemu Szwec-  
czej nješak Schryk wokolo Schije sjasawschi nošel-  
nu Schibenzu rucje natwarili ha pojſli na-nju to  
Szwecjo. Satom su ſo dale Czjodziska Ladarjow  
do ropotnog' Czahanja po zyklm Mjeſzi, ſpiewajo ha  
wolajo, predy nich na Schibenzy Snamjo bramborskoj'  
Krala, hacj su po dolkim Czazu Wſcho do Wóhnja  
ejiſli ha napoſledku do Wody ſmetali pschi Pschilado-  
wanju 10,000 Ludzi. — Blaſn był, ſchtóž chył ſmier-  
nym Sserbam Tazkeho porukowacj. —

Schtóha chze nam Poruk dacj, ſo byčimy krawnych  
Speczowarjow mjeli habi neſwjerni byli žadym ſwo-  
jemu Kralej? Duž khwalce, haj khwalce mi Sserby ha  
Sserbach bydlazy Lud!!! — — —

My Sserbio paſ džakujmy ſo Bohu ſa naſche  
Sserby. Lej Schtóha je ſ nebeskej Pomozu te Sta  
ha Lawſynty njemſkich Proſcherjow konschej Drohocii  
bole živit, hacj Sserbio? Ha tola ſimy ſo ſami tež  
pschezo naſſedli. My ſchaf ſimy tež wele ſpytali, hale  
ſhto je to porno temu, ſchtóž ſu tu ha tam druhich  
Krajach ſhonili? Ladajce na hornu Schlesynſku!  
Sſmercz-hlodny Lud je tam padał ha mrjek, kaž dyž  
Wichor ſmersnene Liszje Schtomam ſwotčjaſe. Haj  
do pschehlođenych Ludzi je pschischoł Mör, wele, wele  
Lawſynt Ludzi do Rowow metazy Mör. Ha do  
kaſkich Rowow? Schtóha chył tam rebacj, djež tu  
ha tam zykej Weſzy ſkoru Nichton wiſaz' nedycha? —  
Te bohe Sſyroty, nahe hlođne Sſyroty, ſhore

Ssyroty, kij nimaju žaneho Nana, žaneje Macjerje! Starschich je Mót jím sebral, Djieciž je sserje psche-puschcjoval. — Jedyn Grofa bje dał do jenej Khjeze 400 wopuschczenych Ssyrotow nabracj. Te pak u hubenje wotladane ladaio mrijejachu. Sa Tydjen bje jich hishcje 100 žiwych. — Hale tón Mót so tam neje narubil. Wón je nimo nas psches Horu krocjił do Krajinu, djež su tež dolhe Ljeta s Hłodom so bje-dzili, tam djež jene Čjolo rudnych Horow do Čjesskeje nnts ha jene do Sakskieje delje lada. Tam hiżom wón na čjesskim Boku pócžmi łašy ha pschiopolnju konzne ha tež salhadja hiżom na sakskim Boku tak łurowje, so maju wetschich Wsach sa Džen najbóle 10 Čjelow. Schtóha chze tam Khorych ladačj ha Čjela mlocz ha rebacj. Schtóha chze tam žiwý wostacj, džiž Mót s Denoh' na Druhoh' łaſy? — — —

To smy Sserbjo nebessim Kraju. Ssyly schat tež pola nas Liza macjeja ha horze na Semju kapaju. Nech jenož na teho tajkeho boheho żornożowskeho Muža spómnimy, kij je so jom', bes tym so je wón precžkach na Dželi, Nozy Khježka se Žonu spalika ha Ssyn tak wopalik, so je dyrbjal se spalnych Ranow Ducha spuszczić. Tón bohi Muž je so nemało stróžil, džiž je jemu tajka Powesž pschischla. Boh daj jemu Troscht. — Boh daj pak tež wschitkim Hłodnym ha na Mót Khorym bohatu Mjeru Troschta ha Wumóženja. —

To je Wscho tajke śrudjaze. Neje da Niežo, schtož mohlo nam weželsku Myſl plodzicj? — Da byh newedžil, schto mohlo nam dženshnišhim Čjaſu jara

na Węzelsje hież, hač jenieżzy Ładanje do Bożego Stworzenia paradisostym Malańcżu. Boża Prawiza szele kóžde Ranje Žohnowanie na Semju ha wona dawa swotewrenoh' Klinia bohate, bohate Dar. Płodne Deszczeje khodža ha módre Nebesa ladaju śmijewajo na pyczną Semju jako na lubosnu Newestu. — Byli jenož Lutjo hinajscchi, potom by so Wschón Kschij leżo nosył. —

Wini su Jesuitow woibili. Czi su do Żonskieje Drastu swobolekani haby na druhe Waschnicza wulkim Pukam so wulekli ha s jenej Zyrkuje zyłej skotej ha ślebornej Wyšci sobu kasali, po taikim Meno zyrfwinskih Paduchow sa sobu mostajiwscchi. — Każ zyłej Khejorskej tak so najbóle Wini brónja, so poczahnu swojim Wojakam na Pomoż, kiz njeśotrych horno-italskich Twerdżisnach wot Italiskich wobleneni steja, ha so bychu ſej potom zyłu hornu Italisku sažo dobyli, dżej su wot rychlych Italiskich nimalje do-czista swuhoneni. — Wulka Ssywa winskich Młodżenzow chzeſe swojej Wolje sobu czechnyč jako woſebita Dżelba Wójska. Zenož so jim tak nesejischlo, kaž runje tajkej Črjodži, kiz 1797 pschećtwo Napoleonej do tehoſameho Kraja pschindje. Stary Wojwoda Wurmser bje Twerdžisni Maniua wot Napoleona dolho wobleneny so holerszy wobaral. Ti jem' na Pomož pschećjehnene Wójska bje Napoleon sahubil. Ha i schtwórtom' njet Wojwoda Alvinzi 80,000 horliwych Bitwarjow na Napoleona wedžiſche, bes nimi tež winskich bes Kasanja sobu czechnijatych Młodżenzow s Khoroju, kiz bje

jim Khejorka sama se swojej Ruku wuschiwala. Hale Napoleon so na nich wali kaž mózny Schkrabholz do nesrawych Libjatow. fMantuym mózachu Khejorskym pschiladovacj, kaž dyrbjachu jich Pomoznizy ha bes-nimi winska Młodzisna psched Franzowsami swoje Brónie pochilecj. — Nemóhlo so njetsischim runje taš sejnej?

Hewak, djakowne Bohu, je pak wójski Strach na Khwilku trochu fLudzi, hacj runje newjemy na-čjo so na Ljewizy Muša, na Prawizy Franzowsa hotujetaj, ha schto budža sadž nas delsach Danojo se swojimi Njemzami wuczinicj. Ja hiszceje jumu praju: Djakowne Bohu, so je Bojosz psched Wójnu njeschto mensha! — Ha tola su tež tajzy, kotrychž mersy, so nam Wójna na Mesach nestej, kotrymž je so skoty Czaz ſłodkeho Mjera wostudzik. Hale to jenož su wscho tajzy nesrawi židzy Czlowekojo, kiz bychu psched ptjenej khosakſkej Piku jychali, so móhli ſej Nohi hacj do Ko-len wotbjezecj. Haby to su tež cji, kiz bychu rad ne-dzielalt, hale radž tranyli ha rubili, djež bychu so dowalili. Taikim ſlephym Bledžakam haby newuschnym Nedocžinkam by hinal bylo, dyž bychu, djež njetko Boži Wjetſik młode Žita potula ba djež ſej weſele Skowronczi potajne Nježka twarja, dyž bychu tam nepſchecjelszy Iysni hłodne Konje paſli, nasch Skót pak nam be wschoh' Praschenja rjesali ha kónzowali. Jim by hinal bylo, dyž nebychu krawe Lužje wot jenoh' Dnia k druhom wuskle tam djež njetko nowa Žiwnoſz roſze. Jim by hinal bylo, dyž bychu so tu ſchipjate Wójſta honike, so bychu, djež njet Paſtryjo weſele

Stadleschka paſu, Dolg Strójelach wule, Hórkí ſ Bojſſiu rjale ha Hory ſe Strachotamí tschepetale. Jim bylo hinač, dyž bychu nam cijekate Wójska naſche po- nižne Bydka, djež njetk Cjischina ha Pokoj bydli, Dobywarjam ſ lubu ſapalake ha Pohaschowarjow ſabiwale, ſo neby niceja Ruka Wóhnju wobarała, ſo bychu hłodne Płomenja cžloſſke Twary ſpóžerałe. Jim bylo hinač, dyrbjaleli naſche lube Bože Domu Lazareth bycž a tam na Mjeszti Božeho Słowa khori ha bјedni Wojažy wſchelkich Ryczach ſakrowali. Jim bylo hinač, bychuli Słony ſ Turmow ſ tochali a ſ tych luboſnje ryczajzych mordarske Kanony keli. Jim bylo ſawjernje hinač, dyž bychu potom cijewowe Smerdzenja Loft pschepelnike ha wot neho ſjedoſczeni tež ſylni Muſzy padali jako ſkuſani wot jydojtych Jefchcjerjow. — Jim bylo hinač! — —

---

### N a w j e ſ ch t k.

Schwórtu Djen Zutrow budje ſo na Winizy pola Budyschina wulka ſerbſka Gromadzisna djerzecž, na kotrej budja ſo Naležnoszje Macjizy ſerbſkeje, to je Towarſtwa ſa Wudawanje dobrych ſerbſkich Knihow rjadowacj. Wſchitzu Pscheczeljo ſerbſkeho Luda a ſerbſkeje Ryczie dyrbeli tutu Gromadzisnu wopytač, dokelž je ſeniczy Posvjehnenna ſerbſkeje Ryczie a ſerbſkeho Luda dla ſo poſtaſiła. Daj Bóh, ſo bychmy praſ welje Pscheczelow naſheje Narodnoszje na tej ſamej namykali.

M. č.

---

Cjischane pola C. G. Hieki we Budyschini.

# Sserbski N o w i n f a r.

Tydženski Gjažopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetsischeho  
Cjaša.

---

5. Ljistno. Redaktor a Salojer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

---

## Poladowanja do Sswjeta.

---

Psihi newulski Rjez̄y steji Mjesto na sydom Hör-  
kow natwarene, steji hžom Tawsynth Ljet. Wele Stow  
Ljet je steho Mjesta wulhadžalo, schtož mjeiesche Dobroh'  
haby Steho na Ludy pschincj. — To Mjesto je njehdv  
knežilo po zykej Semi psches wojersku Brón, wone  
je dawalo dalokim Krajam Sakonje. Po jeho Waschn-  
njach su Ludy wulzyschnyh Krajac hwoje Waschnja  
mjele ha psches popovsku Móz je wone s Čeſsjam  
pschischke, kaž nidu ha nidje žane Mjesto. Haj wele  
Stow Ludow Wocži su se Rženjom haby s Čeſsjo-  
njom haby s Wehelom haby s hydoſtej Savisiju haby  
se ſuowym Sakliwanjom na te Mjesto na ſedmjoch  
Hörkach ladałe. Tam su byli Mužojo, kiž su Ludy  
do Pročha teptali, kotreymž su Kralojo Nohi koſchili.  
— To Mjesto su Romy. —

Też dženša labaju nerachnowane Sta Wocjow na kwalene ha falliwane Romy. Njekolry Vamž je ſej tak kraſne Meno dobyl, kaž žadyn jeho Preboginnych. Vamž Pius IX. je tak wele ſtukował, ſo jeho Meno ſabyte nebudje. Hale tajki Muž je wele Stam newuschnych Próſnikow ha popowſkich Složnikow na Pucju. Duž fu ſo Duschni dawno wo jeho Žiwenje bojeli. Hale Böh je ho dotal ſdjerzał, ſo by ſo tež Podjanſtwo ſ duchomnych Putow wubjedźiło. Hale te ſwjetne Powroćzenja naſchich Dnijow ha jich Rimoty ha Wobotanja fu teho wobstar Muža khoroh' ſežinile. Wele, jara Wele by ſo ſpowróçjalo, byli wón ſwojej Wocji ſanknył. — Jego Rómszy nechadja dacž, ſo by ſo po jeho ſmierci žadyn Vamž wjazh wuſwolil. Woni fa Republiku Iodža. — Po Romach ejahe Czrjody hižno ſpiewaju: „Wumreli Mastai, budzemy bes Vamža”. —

Bes Džiwa, duž by ſo njetsiſhich Dnijach kóždy krajny Werch ſmierz wuſtróžał. —

Delnej Italſkej je ſažo Duch Garow ha Sibawajow puſhčenym. Tam tež ſzykaj Schiſu wo Republiku wołaju. Hale wo ſajku Republiku? So móhł kóždy Nedocžink činicž, na cjož by jemu ſchlo. —

Hornej Italſkej je tež hacž Djen da hörje. Italſy hyduja pſchezo wjaz pomhane, hale Khejorszy tež. Były Tyrol chye ſwojim Khejorskim na Pomož. — Wſchje Konje fu Italſkej do Wójny ſebrane. Nichtón tam na Polach nedziela, Nichtón tam neſyje. Duž tež tam nebudja žaneho Klóſka žnecž. —

Nichtón pak so Hornu — Italiskim dla jich Esuro  
wojsje na Khejorskich nedziwa, schtóz wże, tak su tam  
Khejorszy Polzajoso s Jesuitowi psches jene na Ludzi  
dżerżeli ha jich Prawa poteptowali. — Po jich Ros-  
schnacju je so jich Papjerach List jenoh' Jesuitu nam-  
kał, kij też posaże, kajkich schwarnych Piąćkow Krai-  
ma, kij Jesuitow heleži. Tym Liszi stęsi: „Wóndano  
na Rejzi kaj Rjepóp sdraszeny hym wjesteho Toskano  
fesnat, kij ma so wot Polzajow naistverdšjo wobla-  
dowacj. Wón ryci sa Lud ha ludzaze Prawo, ha to  
s dobrej Łowu ha sladkimi Esłowami. Ja hym, na-  
prashowawschi so sa nim sara, shonił, so se chudy  
Wuczer na alessandriiskim Uniwersiteci. Teho móhli s Pe-  
nesami na Khejorski ha jesuitisski Bók s czechnicj. Kraſ-  
nje, dyž mieli bes naschimi najhórschimi Nepschetje-  
lemi tajkoh' potajnoph' Pschečjela. Chzejcjeli, woſmu  
na so, jeho s Peñesami pscheckacj!“ Njet Italisy wulke  
Wočzi wuwalujo haklej sa tym pschindu, tak je móhlo  
wele jich predawschich Pschečjelow itch wopuschcjiwsczi  
na Khejorskú Stronu stupicj. —

Majlandske nakhwilne Kneſtwo je do Belgiskej na  
polskoho Wojwodu Dwernizkeho piſalo, so by jich naj-  
wóſchi Wejwoda bvl ha jich Wójsko na Khejorskich  
wedł. Hale wón je wotmolwli, so ma ſwoj wózny Kraj  
s Recjasow swutorhacj ha so jeho Krej do poſloneje  
Krepelki jenož bohim Polakam ſluscha. Bóry na to  
je do Parisa schol, ha tam pschezo wetschu Rusu Po-  
lakow storžil. Ha tamne Kneſtwo je pecja na bram-  
borske Kneſtwo List poſtało, so nedyrbja Bramborczy  
Polakow Sswobodzi hacjicj. Ha tež na njemiske naj-

wóscze Radziczelstwo je List schol, proshywschi wo to, so by 500,000 Franzowsam psches Njemzy i Polakam cjahtycz dale. Polazy pak su nawsczo hotowi. Popjo su jich melczo khowane Brónje zohnowali, ha duž woni pónadjeja do Wóhnja svežezej Nadziju ha sazpiwschi Kulow Newedro. — —

Danszy su Retomaš Njemzow sbili, srosproschili ha jimali. Hale borsy po tym su pecža sašo wot Njemzow pobici. —

Njemzach pak je žadlawy Nepokoj. Ja neham wot teho ryciez, so Bramboriskim ha Hanoverskim drusy Njemzy jara wjericz ha so na nich jara spuschczejch nechadja. Ja jenož chzu spomnici, kak so polonzhich Njemzach, Badnskej, Wytemberskej a t. d. wadža. Młodži ha rychli ha spieschni Ludžo chzedja wszych Kralow ha Knežich swotšadžanych mječ, chzedja mječ Republiku psches zyłe Njemzy. Mjernischki ha rosmnischki Mužojo pak rycža sa dotalnych Knežerjow. Tak je tam harowate Žiwenje, ha Schtój jenož može hej nječajku Brónicžku kropicz, nosy so sfónzowarskim Gratom. —

Tęž naschej Saksonskej chze Knestwo, so bychmy so bronili ha dawa, spósnawski Piki sa najljeprschu Brón ludžazu, Nozy ha wodnjo Piki džjelacj. Tón aby Tamny bdje rez: „Cjomu ha to? Schtoha weſny Lud s brónskim Wułnenjom pscheszehacj?” Ja praju: Budja wokolne Ludy, kiz bychu rad Kruchi wot Njemžow torhale, slysciecz, so je pola nas Muž ha Muž do Brónjow hotowy, budja jim rubieżne Myſlje najſkerscho sajncj.

Ja žno šym husto praſit, ſo ſamy Sakſonſkej ſbo-  
jomnym Kraju. To ſo tež na tým ſtewi, ſo naſchich  
rudnych Horach Mór neméje tajſe Romadu Ludži do  
Rowow metač, kaž hornej Schleſiſkej. Po naſ je  
bóry wſcho hinaſſha Pomoz pytana, hacž njeđežku-  
liž drudže. Lej pola naſ ſo krajna Wóſchnoſz wo  
tajſe Njeſchtia jara do Dróbna ſtara ha Pomoz dawa-  
djež wje ha može. — Čjohodla je Šmerek hornej  
Schleſiſkej tak ſrudnje wulke Žnje mješla, to je Ăn.  
Domaschka tydjenſkej Nowini jara duſchuje na Dobre  
roſprajſ. Schtóż može, kav ſej te 16. Čijſlo. Ja  
mam ſa to, ſo budje ſej potom te pſchichodne Čiſta  
tež kupowacj. Naſha tydjenſta Nowina pocžina wele  
redliſha bycž — —

Šo pak bychu ſo Njevzach ſaſho ſkednali ha ſpo-  
koſili, dyrbja ſkóždeho njemſkeho Kraja Mužojo Frank-  
furcji romadje pſchindjiwſhi wurađowacj, ſhto bylo  
ſa njemſki Lud dobre.

Sakſonſta ma 24 tajſich Mužow poſlacz ha tež  
Sſerbio móžemy pomhacj, tych Mužow wuſwolecz.   
Zenož ſej roſhwietlenych a tež sprawnych, sprawnych  
Mužow wuſwolili! !

Potom budje hiſheče tu ha tam Neprawo ſpanycz.   
Potom nebudje žadyn Ānes krawne Dawki ſhudych  
Podanow na djiwe Weſela ſ roſmetowacj. Potom  
budža Njemzy ſylny ha ſhwaleny Lud. — —

Potom tež nam Sſerbam ničjo nebudje. Lej Njemzy  
budža tež prawy Lud, naſ Sſerbów nefsanicjowatý,  
naſ čeſzjatý Lud. Ha pod tajſimi Njemzami aže  
koždy dobrý Sſerb ſlo-króč radži ſtacj, hacž pod

Krjudom ha Spštarowom na-pół džiwich Rušow. Nech tež ſu Rušojo naſchi Bratſjo tak jara hacj chzedja. Byli bes nami byl, Schiož chył pod Rušu bvej, teho dyrbjale naſche Kneſtwo tyknycj niz do Zastwa Hale do Hojernje, djež Bludnych hoja. — — My Sſerbjo ſmu Šyroth, ſo nimam⁹ ſerbſkeho Krala. Hale ſchtoha chył nam Sſerbam Kral, kij je naſ jenož taika Horſka? Ha naſch nijetſſhi Kral je tak duschny, ſo nidy duschniſchoh' nemohli mječ, ha duschniſchoh' po zylm Šwjeſci niماja. Duž ſu to hlupe Rycze, dyž nam njekotry Njemz wometwje: Wy chzeče k Rušam.

Tajſoh' Wuja, po kotrehož dyrbeli ſej ſuchi Akljeb ſe Šyſſami ſelicj ha ſwischwifanej Krju ſwoje Koja maczej, tajſkeho Wuja pomhajmy do jeho Ljeſow ha Puſzinom honicj, chywli pſchicjahnycj do naſchoh' rjaneho Kraja!! — —

Schtiož pak chył ſnaſchoh' ropotnoh' Šwjeteta cje- knycj do noweho Šwjeteta, pſchelasuj ſej hiſcze tolej:

„16. wulſoh' Różka 1848 ſo Łódź ſ Zedzjelskej do Ameriki weſeſhe ha mjejeſhe 345 Ludzi, ha to 315 tajſich, kij na-wſeczne won cjenichu, Žonske ha Muſ- ſich, Schjedziwzow ha Dzieciatka. Sa 2 Nedzli po- paže iſch na Morju Wicher ha roſkhartowa ſim tak Łódź ſo dyrbjachu ſo po woſjichnenym Wicheru wot Žolmow dacj tam ha jow kolebaej. Na wulſe Sbozie ſetka iſch ta Łódź, Awrora. Be-wſchoh' Proſhenja dowesly ſo k nim ha beriſche iſch na ſo. Sto ha tſi- zecjoch Główkow bjechu Łódzniſy do Awropy pſche- wesli. Duž nowy tóru Wicher pſchilegiwſhi wobej

Łódź róśno torže ha Czolm f 5 Mijemi so jím  
 psched Wocjomaj podnuri. Aurora swojich Wumb-  
 źnych do Ameriki dowszy. Hale 70 je jich do Morja  
 smetanych, kij su psches Stróżelje ha Nasymnenje ha  
 Hubenstwo po Piczu semrjeli ha wele bje Khoiych.  
 Ha schtoha Czi, kij na roslamanej Łodzi wostachu?  
 Czi Bosy po njełotrych pschejalosznych Dniah ha se  
 Rženjom pscheplakanych Nozach druhu Łodž wuladachu,  
 kotrejż Meno bje Barbara. Na tej turkowsku Pschenzu  
 wesechu. Teje njeschto do Morja f metachu, so möhli  
 bohich Nesbožomnych k ſebi ſebrac̄. Khwatajo jich  
 Łodžicłach k ſebi pschewožowachu. Hale ledy bje  
 poldra Sta Ludzi pschewesene ha 2 Esudy f Wodu,  
 torže tež tu ſaſio nowy Wjett wobej Łodži róśno. —  
 Tola pak je bórsy fa tym ſena druhu Łodž tych 35  
 Poſlenich Hubenych ha na - pół Morwych na ſo  
 wſała. — — Sa žanych pak hörje hac̄ fa tych na  
 Łodž Barbaru Pschewesenyh. Tu mjejachu žno hewak  
 mało Wody k Piczu, dokelž mało Ludzi. Njet bje jich  
 tejko ha Woda by bórsy do poſlenej Krepki wupita.  
 Jenu druhu Łodž ſekawſchi preſchachu wo Esud  
 Wody, hale jím by prajene: „Schak je tamlej Kraj,  
 dzej je doſz Wody!” Hale möžno nebje, ſo k Krajej  
 ſchwesz, dož Wjett wot Kraja dujesche. Kajka Nusa!  
 Kajki Styſt! Kajka Žałosz! — ! — Ha zylm Hor-  
 ju ſrabny jich nowy Wicherowy Stork ha cijisny jich  
 wo Brzohowu Skalu, ſo Łodž na Kruchi roſlecji. — .

Pół Sta je ſo jich po ſkalnym Bijsy horje ſtrapalo  
 Wele wot nich je hishcje tam ſemrjelo dla Łodu ha

Šymy. Sto ha piatnacje Ludži pak je Morjo spóje-  
rało. — —

### S b j e r f i.

We bliščim Časzu budje šo we Mjeszi Frankfurci  
wulki Šejm aby krajna Stomadžinska djeržecj. A tu-  
tej Stomadžinsni dyrbja šo se wschjech Stronow njem-  
ſkeho Kraja Saſtuperjo poſtlacj, a to tak, šo budja  
ſebi kęzde 50,000 Duschow jeneho Muža wuſwolicij  
a tuteho na tón Šejm wotpoſtlacj. Kęzdy Hoſpo-  
dar ma to Prawo wuſwolicij a šo tež wuſwolicij dacj.  
Sakſonska ſama ſmije na tutym Šejm 24 Saſtu-  
perjow. Tež Šerbio, kiž řiemzami teſame Knej-  
ſtwo, teſame Darki a tehoodla tež teſame Prawo  
maju, budja pomhacj wuſwolicij a dokelž je tola  
Šerbów wjazy, hacj 50,000 Duschow, da budja  
ſebi, kaž ſo ſlyſhi a kaž to tola hinač bycj nemože,  
tež jeneho Wotpoſlanza ſe ſwojeho Luda wuſwolicij,  
kiž by ſo ſa Małejnoſſie a Žadanie ſerbſkeho Luda  
we runej Mjeri, kaž Riemzy ſa te ſwojeho Luda, ſta-  
rat. Schtu by bes Šerbami i Wotpoſlanzej naj-  
kmaniſhi a Wuswolenja najhodniſhi był, to roſhu-  
djič, nemože nam cježko pamycj, ſchak many tak  
welje doſtojnych Rycznikow, Duchownych a Wucjerjow  
naschego Luda, kiž ſu ſo hacj dotal ſa naſchu Narod-  
noſz starali a wot kotrychž mójemy pscheſwiedzeni bycj,  
ſo budja naſ tež we Frankfurci po Mójnoſzi ſaſtu-  
powacj.

M. č.

# Gserbski R o w i n f a r.

Tydzenski Gjaſopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetſiſcheho  
Gjaſa.

6. Listno. Nedaktor a Galozer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

## f Bliska ha f Daloka.

Zenom' Židowcjanę bjesche tamny Tydjen' Djiecjo wumrjelo. Kózdy pak dyrbi sa Rowowe Mjesto na Porebnischię Nort sapłacjicj. Dokelž bje tón Muž trochu bes Penes, nechasche won teho Norta dacj. Won pschindje k starskemu Mužeji ha reſny: Ja Kroschka nedam! Njet mamy Preſſrejotu! — Tak bje ſej won knihicjischcjensku Sswobodu wulkadował, so Nichtón khudſich Ludži wiaz „prajowacj“ neſimje wo jadyn Dawk. — Starski Muž ho k Sjudnikoj wedjiſche. Hale tež tam tón Muž wo piwne Blido dyri hacj Schklenzy ſkakachu ha prajesche: To chzu ja tola woladacj, hacj mam ja tón Nort dacj. Pschecjo je ſwobodny Cjischcj? — Ha nespuschejicje mi tón Nort, da woſmu ſwoje Djiecjo ha cjiſmu je do Schpreje. k Cjessi Židowſkich pak dyrbi ſo prajicj, ſo won žadyn rodjennu Židowcjan neje. —

Dyž ſo Wſcho hiba, hibaju ſo tež naſchi buduſchinſzy Wojazy. Jedyn je Piſmo wudzielał, druſy ſu ſo podpiſali ha potom je won to Piſmo Oberſtei dał. Tón je jo pschelabak ha reſt: Moji Mužojo, ſchtož možu, budu wam rady cjinic! — Njet maju mene tajfoh' netrebawſchi-Wuknenja, Wóſhi jim wjazy „Ty“ nepraja hale „Wy“. Tež maju ſo wjazy Aljeba ha wetscheje Sdy nadjeſc. — Lipſcjanſkim Tſylzam je ſo hinaſ ſeſchlo. Ćji na prjenju Próſtwu Nicžo nekrydziechu hacj to Prajenje: Wy ſo netrebacje ſaſo ſpytač, ſteſko Podpiſmami wo Njeſchtro proſhyc! — Hale tola ſo nadžija, ſo budže tež ſa nich ljepe.

Ha to tež dyrbi bycj. Dyž je Wojak podlóčjowan‐ny ha kódný ha ſa Nicžo mjety, nebudže wón weſelje ſa Kraj, Krala ha Ćjeſz ſwoje Žiwenje ſastajicj. Sa Nikoh' ſpoſojne Myſtije nusniſche nejſu dyžli ſa Wo‐jaka, dyž dyrbi ſahuberskim Neptſcheczelam ſa naſ na‐pſheciſivo hicj. —

Lipſku bjechu ſo nedalno ſlužomne Holz do wul‐kej Rejwärnje ſkaſače, tam wuradžowacj, tak mohlo ſa-ne ljepe bycj. Prawym Ćjaſu psched Weſjerom ſkhađowachu ſo jich tam wulſe Eſyly. Hale ſhibali Muſzy bjechu to ſaſlapali ha ſkocjachu ſo ſobu nûts. Zena wutrobita Džówka bjelej Fali ſtupi ſo na Blido ha ryčesche khjetru Ryčj, ſo maju ſu Lipſku Eſku‐žomne tu ha tam ſlje. So je Šda mała ha Džibž hubena ha tak dale. — Po nej tež druhe ryčachu, ſo móžesche ſo widžicj, tak maju ſo naſche burske Holz dyjeſacj Naſ ljepe hacj tam Džówki. Lej dyž tam drudh Khane Butry zjly. Toler placj, da potom Ćjeledži

Pomaski toksko nemašaja! — Pređu pak hacj scheje bje šo Mjeshto wurdžilo, sawoča jedyn Schibat s tych Lubjow, djež Muszy ſmjejo pschipoſluchowachu, ſo ſo muſke Lubje ſamaju! Kajki by to Howk ha Kſchik! ſ Duremi ha ſ Wóknami won, djež možesche žana dolegicj, ſtetachu won. — Bohe Holzy! —

Kaž ſo pschezo ſchepta, budjeja ſnadž budyschinszy Wojažy precj dyrbecj. Potom budje naſferscho rječacj: Wy Ludjo na Wħach, bronče ſo ha wuſeje Broni noſyčj! Niž ſo dyrbjala ſo Neduſchnikam Broni dačj. Čji bħu ju borsh na Kózdeho ſtaſeli, kiž ma Toler Mloſchni. Ha Duschni pak ſo netrebaju Broni-Noſchenja jako noweje Roboth bojecj. Lež to je jich Ljepſche, dyž moža ſo potom rubežnym Ğejjodam wo-bróčj. Ha taſte wulke wobežejne Wuknenje ſħak to tež nebudje. Kiž ſinjeja Pli, nebudjeja Nicžo wuknycj hacj Kuſk Ğħażanja do ſady, do Priedka, do Bokow ha ūk ma ſo Pika do Kakanja trebačj. Schtóż ſmjeje Ħsybju, nawilne tež to Kuſk Ğħażanja ha Ħħlenja ha duž je dobre. Duž nemudrh był, schtóż aħzył ſo ſo Wóſchnoszi ſtaſicj, dyž budje Bronenje wſħiech duſchnyx weſnych Muži wot 20—50 Ljet kasane.

Sa Dražđanami ſchönburſkih Kneſtwach ſbjeha ſo nowa Hörkoſz ha furowa Myſl. Mjetko dyž je tam ſakſonſka Mož ſažo ſ Knesom, ſbjehaju newuſchni Pscheradniży ha ſchödni Scheptakojo ſwoje Ľow. Mjestku Lichtenſtein, tamnyx Kneſtwach, ſkorža, ſo je tóžto Duschnyx bes Winj ſimanyx. Jenom' Pscherupzej ſu psched Knežihs kasali. Won je ſchol. Tam ſu jeho pecža bes Prawa na Kſchiz ſefankali, na

Wós cijenylt ha do zuseho Tastwa wesli lódneho ha Symu mrjejateho. Njekotsi Wozajz su Wós pschewodželi. Sa swoje Penesh nekrydže Horncík Piwa, ha nebydžishe jemu Pohomž Kufk Kljeba dał ha ioh' sa swojim Kvicžom wodžiel, bydžishe najskerscho s nim na Pók Konz bylo. — Jedyn Njemz piša, so žadyn Njemz Kosakow ha Bischitow dleje sazpiwacj nemóże, dyž ho hishcje Njemzach tajke Neskutki cjinja. —

Naschich Horach budje skoro tak wulka Rusia narosz, so nebudje wjazy pschibywacj móz. Tydzen do Gutrow bjesche da Krakicžanskim Dwori starski Muž s Gibawy pola Žitawy po Bjerny. Tón powedasche, so jeho Wžy psches 300 tsalſkich Stołów stejt, so žadyn Tkalz Nicžo djjelacj wjaz nekrydne. —

Rech jedyn Stok jenož išjom Hubam huchi Kljeb dawa, da mamy to 900 lódnich Hubow bes huchoh' Kljeba. Ha to jenož je jena jeniečka Weſ! — —

Wokolo Rumburka ha Zwanknowa, wóscze naschich Horow kupaja njekotsi Njesnizy wschje sedrjene Konje, kij su na Dracžinu hotowe. Te rjesaja ha pschedawaju Punt Mjaſa sa Polak. Hale to schje newotbydu, dokelž su tam Sta Ludži, kij ſej to nemóža kupicj. Čjewa sabithych Konjow su tam pójerali. Kóžda Horska Wotrubow je precj. Kocžki a Pžy ſej tam žadyn Žiwnostkar inkhowacj nemóże. Tam Khudoba ha Lód Wutroby rosdrijewa ha róśno torha. —

Wele Tawhynt strachliwych Dusichow wocžakuje, kajka budja Lipsku Gutrowna Maſa wójncj. Nimalje Kóždy ſo boji, ſo smjeje wona ſrudžizy Konz. Potom budje ſnadž njekotryjkuliž Fabrikknes wele, wele Dje-

Iacjerjow puščejicj dyrbecj. Schto ha pon Čji? Jedyn Scharsensteinski Šsukolnik je mjenil, so mjeje po Mašy na 300 Ludži wósche. Wón by rad se Žouu ha Dijecjimy cjełnył, hale jeho Dijeklawy Ludjom' pecja precj neda. Lisstopski Hartmann ha budyschinski Mörbiza tež nesmjejetaj najstverscho sa swojich Ludži dosz Dijela — Wón kóždy hermanski ha smječjanski Pschedawar skorži, so Richtón Nicžo wjazy nekupi. Wone žane wjaze Dijelo necha hicj hacj weſne ha tych Kowarjow, kiz wójnsku Bróni džekaju.

Zyłe Njemzy so hotuja na wulki Šsejm. Skóždeho jich Krajow ha Krajkow dyrbia Wotpoſlani do Frankfurta hicj ha tam dyrbi so potom Ljepsche zvlych Njemzow wurdjowacj. Budyschini staj so dwaj Pra-wismitaj k temu posficijalaj, so chyłaj tam hicj, Schenk II., ha Čýrnar. Schenku Nowinkar sa jara sprawnog' Muža snaje. Dyž bje jom' jedyn newuschny Bohaczk swoje Akty pôſlal, so by joh' Schenk sarycował, je tón prajil: Ton nech cjerpi, schtož je ſej ſałkuſit. Taſkich Čloweſka ja nidy sarycowač nebudu.

Zenož ſej Njemzy luthch Taſkich wubrali, kiz maya dobre Šswjedomnje ha dobru Łowu, ſpjelej Nycžu, bórniz klemjateho Hubiſka nemjeli!

Zenož pak tež so Njemzy na wulkim Šsejmie neswadžili! Zenož ſej wujednali, schtož by jich Njemzy k najduschnischem' Krajej sczinicj moħlo!

Bojecj so moħli, so zyla Njemſka Jednota na Racjekach ſteji. Lej Njemzach k krótkom' Vecžoru so ſylnje wo Republiku ryeži. Njekotrych Stronach fu zyłe Wſy chywiſchi habi nočhywiſchi do Bronje stu-

pile, ha bija so wo Republiku s Wojakami swojich Knežich. Tola so sda, so čzyli Republikanszny pscherawacj. — —

Tam Schleswiskej delach Wschitko dje po snatym njemskim Waschnju pomalu, pomalku. To do Nicžoh' nidje žadyn Sapocžatk. — Wjerno je, so su se wschjich Konzow Pomoznikow dostali, so żanych wjazzy trebacj nemôžeja. Hale dyž tam Nikoho nimaja, kij by so do Prjedka stupil ha rekł: Mužojo! Samiu!! Wubij-my Menjemzow!!! — Wjazzy ha wschitzu jich Pomozni poczinaju ryczejj, so su pscheradjeni. —

Kaž rjeka, dyžbi so Prim wot Bramborskeje do jich Prjedka stupicj. Hale budzeli jim s Barlina roškaowane, da to ſrudnje pomalu pondje. Pomozni su tež prajili, so pod Thym nidu stacj nebudzeja. —

Hanoberskej su wschitzu Burjo Prawo dostali, so mőžeja Džiwinu thylacj tak jara hacj chzedja. To žadyn malý Praſkot neje tych Ljeſach, djež so predy nesmiedzishe žadyn Bur s Flintu pokasacj. Zeleny ha Szorny ha džiwje Szwinje padaju pod burſkimi Kuliami na tych Honach, djež su predy Buram młodne Szwyw wotežrake ha Pola konzowale. Tam djež mjejacju predy jenož Kneža te Prawo, Buram po Polach hanecj ha teptacj.

Dich Kral je prajil: Hejsoli budje wjazzy wotemne žadane, hacj čzu ja dacj, da ja wostajſchi Wscheho precj poczanu! — Ja newjem, hacj by jom žadyn Główek Pucj ſaskaował. Wele Lawsynt Njemzow by rekł: Ejen božme!

---

Hornej Italiskej so hischeje pschezo Krej rosliva Khe-  
jorsky nechadja Italisku puschičici. Žili Tyrolsky su  
so sebrali Khejorskim na Pomož. Woni praja: My  
chzemy ſami ſ nimi hotowi brc! My netrebamy Nicžo  
hacj Pulfer ha Kljeb! Szczegle nam woboſe! Wſcho  
druhe jo nascha Wjeſ! ſ Pestha Wujerskej chzysche Re-  
giment Dyznych Khejorskim na Pomož. Hale Ludjo  
jim ſ Mjesta nedachu, dokelž nechachu, ſo bychu jich Ssy-  
nojo zuge Kraje netrebawſhi ſe ſwojej Krwju nohili.  
Dyzni chzchu ſo psches Lud pscherubacj. To nendjiſche.  
Woni dyrbjachu domach wostacj.

Nowiny ryča, ſak Posynskej roſſchiperenij pôlſki  
Lud tu ha tam ſ Njemzami ha ſe Židami helsky ſakhadja.  
Zenym Mjeszi ſu Njekotrym Žiwu pscherjesali. Žonam  
ſu Prjedki wotrjesowali. Ha ſhto ſu hewak njekotrym  
Žónſkim činili, to je Haúba powedacj. Na Tajke Lud  
pschindje, dyž je psches dolhe Drjenje ha Pschesjehanje  
ſkaženy. Heſſo paſ to ſdobom Könza neſmjeje, budjeja  
Bramborsky ſ Kanonami ſ nimi ryčecj.

---

Bajerskej pschedawaju wulzy Knežo ſwoje najreniſche  
Konje. Kotrehož ſej Lydjenja 300 Tr. djerzachu, wo-  
ſtaja djenſa ſa 100 Tr. Hale Nichtón je neſupi.  
Woni puschičeja ſwojich ſlužomnych ſe ſlužbow,  
jeli neſak možno ha jich blyčejate Khorejty ſu na  
Pôl darmo na Pschedaní.

---

S Budyschina. Psched njekotrymi Ujetami wob-  
ſtejſche na naſhim Seminariju ſerbſke Towarſtwo  
bes tymi Młodzenzami, kotsiž ſerſkeho Naroda vjechu.

Kak krasne Płody je tute Towarstwo pschinesko, wi-  
djimy na tymi czeszechodnymi Mužemi, kotsiz ktutemu  
Towarstwu pschislusachu a njetko jako Wucjerjo herb-  
skiego Luda tu a tam so pilnje sa herbsku Rycz a  
Marodnosz staraja. Tute Towarstwo pak bje, Bohu  
zel, psched njeckotym Czaskom sajschlo. Czohodla ejt  
herbszy Młodzenzojo kiz tehdom na Seminariju bjechu,  
su tošame sajnež dali, wovrawdji newjemy. Czisami  
su pak tež hacž dotal wot Luboszje k Eserbowsztwu mało  
ſlyschecž dali. SWutrobnym Weſelom ſmy tehdla  
njetko ſlyscheli, so chzedja ſebi po Zutracz herbszy  
Seminaristojo ſaſo herbske Towarstwo ſaložic̄. Nai-  
wetsche Ebozie pschejemy Wam, lubi herbszy Młodzen-  
zojo, k tutemu Waschemu Prjótkwsczju a bychmy Wam  
luboszje radžili, so byscheje ſebi Wasche Towarstwo  
tež wot Wascheje Wóchnoszje wobtwerdziejž dali a  
spieschni na to džjelali, so neby tak ſmolom ſaſo ſaj-  
schlo, kaž to predawsche.

M. ē.

Saúdjenu Esredu mjejeſche Towarstwo Macijszy  
herbskeje na Winizy psched Budyschinom ſwoju ljetu-  
ſchu powschitkomu Sromadjsmu. Psches 60 Mužow,  
Duchomnych, Prawiſnikow, Wucjerjow, Studentow,  
Burow a t. d. bje tam pschithadžalo. Tež 3 herbszy  
Wojazy bjechu tam pschitomni. Schtož je ſo tam we  
Maležnoszjach tuteho Towarſwa ryczało a wurdzilo,  
budje pschichodne Czisko tydjenſkeje Nowiny powedac̄.

— Š.

Czischcjanie pola C. G. Hieki we Budyschini.

# Cserbski Nowinkar.

Lydženski Časopis  
wot tych najważniščich Podawków njetſiſcheho  
Časa.

7. Listno. Redaktor a Šaložer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

Jednu Kukiežan po Nowinkarjom wurečzuje.

Kukiežan: Hy tu macje njet te kraſne Płody  
noweje Sswobody! Tsikrčne dawki dyrbimy na  
debo dacj. Naschi Wojszy dyrbja precj! Wszych  
Róžach luty Ropot! Blakami ſurowa Wójna! —  
To bym predy prajl, so wot zilej haru ničo neſmiej-  
emy, hacj luti Pscheszjechu. Dy bychu tola tych  
ſejotnych Hawłowarjow do diſerew ſmetali!

Nowinka r. Lutuj Dycha, Kukiežano! — So  
ſo cjeſke Časy na nas mjerja, to žane Płody no-  
weje Sswobody nejſu. Te Płody ſu hiscje naj-  
ſterje daloko. — Hale lej, dyrbiali Płody roſz ha  
ſrawiež, dyrbja tež Deshcje, Wjetry ha Newedra  
Khodziež, ha niž jenož ſlónčne Sswieczenje. — Ha  
potom tež tola ničtou Mudry nerefne, so je to Płod  
nowej Sswobody, dyž Nedocžinkojo mjenja, so je  
Sswoboda to Prawo, ſo proſny walecž ha Samo-

žitýn Móschneje wuklukacj. — Kotre Plody se Swo-  
body narostu, čzu czi sa Thydjen rosprajecj. Djenša  
jenož ſej mjerkuj, ſo dyčbeli ſo tych wſchellich Ned-  
činkow dla roſomni Mužovo muſte Wutroby mječj,  
šami krajne Sakonje tak ſwiate djerjecj, kaž te 10  
Kaſnje, ha pomhacj ſa Koſy bracj, kij ſo netre-  
bawſhi ſ Wóſchnofſju ſadžeraju.

R. Haj. Hale cjola nam Wóſchnofſ naschich  
Wojakow bere? Šsmj jich ſa to žiwili, ſo njet do  
Sewjeta cjahnu, ha bychu ſnadž domach bórſh doſ  
wobarcj mjeſi?

R. Cji runje tehodlo precj cjahnu, ſo bychu Ne-  
pschečejeſ ſ nam nedali. Lej, Franzowſojo ſu leſny  
Lud ha kwatath Lud, bóle dyžli Njemzy. — Taſkic  
ma franzowſke Semja pschedoſ, kij Nicžo Lóvi ne-  
noscha hacj luth Nemjer ha Lóſcht na Kuſk Wójny.  
Tych bychu rady do Njemzow poſklali, ſo jich wot-  
bydu. Njemzy paſ ſo nechadja dacj tak psche- nicžo  
ha wo - nicžo zuſym Proſnikam wuzyzacj. Duž ſo  
Njemzach wſhjech Wojazy na Mohi hotuja. Budzeli  
nuſne, da móža bes Njemzami ha Feanzowſkej na  
Mesach bórſh ſe wſhjech njemſkich Štronow wulſe  
Wójſko romadu ſcjhanyčj, ſo Franzowſoje do Njemzow  
nemóhli.

R. Hale netrebamy da na ſ Ranju - Mesach  
Wójſka, kij bychu Puej ſaſtupili, čzychli Ruſa naſ  
ſwóſljekacj pſhincj?

R. Kulinčjan, ty ſo wele praschech. — Njemzy  
ſu pomalu, hale myſla ſej, ſo pola Ruſy hiſhce  
pomalſcho dje. Jenož ſo neſjevali. Ruſa ſo wiesſie

na-wschos hotuje. So jenož s Rušowskej žadyn List nepschindje, kij by rušowske Brónenje pscheradžil. Na Postach wschje Listy wocjineja ha te showaja, kij njeshto powedaja. — Jenož wot nješotrych Rej-zomnych wjemy, so je Ruša tež wschjem starym Wo-jakam do Brónjow kaſał. Tón Jane male-Wojska ſestajecj nebudje.

K. Schak tola nješotni bramborszy Nowinkarjo Nowinach piſaja, so Rušowskej nicžo na žanu Wójnu podomne nej!

M. Woni-pak tež nješotni druzh Nowinkarjo piſaja, so cžilej Nowiny-Piſarjo tajke Powesjje s rušowſkimi Penesami dřoho ſaplačjene krydnu. Hudaſ, čoho dla?

K. Ruša chze najſkerje Njemzowſne pſchihotowaných namyſacj. — Hale pöndjeja da wschitzh Ruſiojo ſwojom' Khejorej na Eſlowo do Bitwy? Lej, kaha dyž ſo jomu ſtaja, kaj ſo njet wschjech Kutach tež Wojazy ſbjehaja? Schak ſu Barlinszy Pionirojo habý cži Wojazy, kij Wójni ſchanzuja, do Pötsdama poſaſani, döž ſu nepoſluchali. Ha pötsdamszy Wojazy pocža nicžo hinajſhi nejſu. Nò ha naſchi ſakſonſzy ſu ſo tež neſpoſojni poſaſali. Kaha dyž rušowszy tež pöcznu?

M. Wo to Pokoj! — Rušowski Wojak je na-wuczeny, kaž bith Poſ. Dyž rjeka: Dyž Koſmij! da iy. Potom pak tež jeho njeſhto cijeri, ſchtož naſchich Wo-jakow wjazh cijericj necha. To je Wjera. Iemn je prajeny: „Twoji Nepſcheczeljo k Węzoru ſu lutherszy ha podjanszy. Tyh ſbie ha pschewin! Potom budže

twoja światy stara Wjera knežie! — Ha kajte  
Rycze ſaſalkych Wojakow cžinja.

R. Nedaj Richtón! To bylo helle Šuſki, chyli  
Ruſojo tež Wjery dla wojovacj. — To pak ſo mi  
lubi, ſo woni tak na Sſlowo poſluchaju. Da nech  
t nam pſcheschedſi naſch Lut tež nawucja. Potom  
ſmjejemy ſaſo dobre mjerne Čaſhy, kaž Ruſovſkej  
pſchezo maju.

R. Kukicžano, newoſkaj do Čaſha. Nech tež  
Ruſojo pſchindu, tak jara ruceſje jow ſknesom nebudža,  
bórnij nam Wſchitko ſHuby ha ſe Schije ſedrjeli.  
Lej duž by ſej haj iſich Khejor ſwojeho zykeho Luda  
wſeſty był! Wone je tam pecja wele Schtudentow ha  
Semjanow wdałno woſbiſhanych.

R. Pſchecžo ha to?

R. Semenjo ſu na wſchelskich Rejjach widžili,,  
ſo Člowek wſchudźje tajki Poſ neje, kaž pola nich.  
Ha Schtudencji ſknihow ha ſWuſnenja wedža, ſo  
iſich Khejor jadyn Boh tón ſknes neje. Ha ſhonili  
ſu ſnadž tež njeſak pſches melečo krydnene Poweszje,  
Lifly habu Nowiny, ſo wſchudźje Ludžo ſo ſa ſwo-  
jim Prawom pytaju. Duž ſej woboſi nechadža daęz  
dljeje ſwojim najwoſkim Knežim ha Khejorej po  
Schiji teptacj, ha duž je rjeſalo: Schtryk weſoko  
Schije! — Tak tam je.

R. Neſmjeje da to nižy žaneho Kónza? Dyr-  
bjala tam wjeczna Robotu na ſupyčch Ludjočch lejzeč?

R. Na wjeczne Ruſa nebudže wobręz jaſnemu  
Sſwjetlu ludomnych Prawow. Ha najmene pſches

Wójnu s Njemzami. Pschinduli Rušojo hem ha widžali, so ma pola nas Paduch Jastwi wiaz frejoty, dyžli pola nich nađuschnischti Ludžo, so ma pola nas kóždy Proscher wele wiaz cžłowskeho Prawa, dyžli jich mali ha frjeni Semenjo, widžili woni to, möhli woni dužy domoj s Wójny prajicj: Höly, to bje kaž Nebesach. My chzemj tola woladacj, hač dyrbimy runje won my dljeje tajke bite Pšy bycј!

R. Ale by da Rusja wostajischti Polsku sadu ho do Njemzow smješ? Schaf ho Polazh pschi wschjem Spocjatku teje Harry tak sabjehowachu, kaž by reš, so budjeja jutsje Bramboršku, Khežorsku ha Rusowšku spowrótcej.

R. Tak rucjje to nendje. Ssamí se swojej Mozu woni nicžo newucžinja. 1831 mjejachu Venes doš, a sami swoje Wójsko, ha ujetko nimaju nicžo.

R. Na dyž pak tola se wschjech Stronow hawtuja: Polska dyrbí sašo k preduschej Wulkoszi ha Čežhi pschincj, Njemzy jim s Franzowskimi na Pomož pónđeja.

R. Móže bycј. Hale da dyrbí ho Polskej predýjara wele s pschenajeneč. Semenjo dyrbja swoje žałosne Prawa spuszczeč, Robocjenjo dyrbja k Prawam pschincj, Sašallofzie we prónsku Wjeru dyrbja ho sdacj, do dróbna dyrbja ſej mudrje rošradzieč ha čjizie psches jene dyrbja pschincj. Ha duž potom nech ho stupja, kaž Jedyn Muž wo swoje Prawa s Bramborškim, s Rusju ha s Khežorskim ryčjo. Hale prawa Jednota Polskej nidu rostla, polna Sswjera tam jenje bydlika neje. Nejednota ha hanibna Pscherada stej

polskoho Hodlerjo do Blota steptałoj. — Ha Shtéha nam sa to rukuje, kij so weſelicj chzemy wožiwiazeho Hodlerjo bieleho, so tež djenſa bes mlodej Polskej Judaschojo nejšu, kij Kraj ha Lud sa wjecžne krawjaže Penesh pscheradziej chyli? — Potom byla podarimo jich Kmanosz do Bitwov. Podarmo bychu jich Popio Lud pscherzivo ieho Poteptowarjam na Krawnischja wedzili. Podarmo by pól Sovjetu swojich Esynow ʃlalo klobiwanju polskich Sahuberjow. Rjeſti roſliwanej Krwje drje bychu so pschiliwało ha ſnowa natwareny polski Trón wobliwalo, so mócło so nepscherzesse Ludy nich stepjowacj. Hale ſnadž borsy byſhtaj Lichomſtwo ha Neſhwjera weſebnych Polakow Ljeta dla pelskeho Hodlerjo do draczowſkich Ručow pschedalaſſi! — — —

K. Hale Polazy ſu tola njedy wilke Kraleſtwo mjeli, neje da to pschichodnje tež móžno?

N. Móžno ſchak je. Hale te Swady wo krajne Mesy ja nawedziej necham. Polazy ſtani ženje prawje wedzili nejšu, kaf daloko Polska dje. Dokelž ſu mjeli tajſe ha hinaſte Mesy, kózdy 10 Ljet pak Kufit dalsche haby bližſche. ſPolskej je hubenje, so ji Natura ſama žanych Mesow pschipokafala nej, kaž nidje Cjieskej. Ta je wotewſchjech Stronow ſBrami wobmetowana. To je duschnie Kraleſtwo. Ta je kaž zylje ſtemu ſtworena, so byla Kraj ſama ſa so. — — — Džeha pak tež chyli Polazy Penes kdołhej Wójni nabracj? Dicich Pomozni žanych ſobu pschinesz nebudža, woni ſami pak nimalej žanych nimaju, ha požejicj budże ſim ſczejka. Shtó! Penesh ſu hacj Djen da žadniſche.

¶. Nô s'Penesamit b'dja wjeszje Bramborska najdljeje wótracj. Jeni praja, so ma bramborski wojnski Schaz 60 Milionow Toler, ha krajny Schaz runje tak wele. Drusy to newjerjo mjenja, so tola 50 Milionow hotowych lejji.

¶. Ha penežny Minister je wóndano ssewil, so maya lède 10 Milionow. Ha te su taſkim Kraju kaž Bramborskej jara bòrsh feschlapane. Tje težto by so wele wjaz nabralo? Tsecziniu nimalje zylych Dawkow je Kral kózde Ljetu do Wojsakow stukal. Hač je so psched njeschto Ljetami jendželska Wiktoria wopntala, su byle 3 Miliony trebane, ha kak wele je jich trebał, dyž je wón posdšischo po neje byl? Shto su netrebawšči Zwarenja wschelkich nenusnych Zyrkwiow ha druhich Domow spóžerale?

Shtoha su wschelke kneske Wóschnoszie cahnyte, so mohli to djeſacio Ludo jara dobre Žiwenje mječiſtymi Lawsyntami Tolerjow, tij je tu Jedyn sam na Ljeto mjet. Ha kak wele Milionow je roſmetanych na wschelkich fjerſcezinſkich ha groſinskich Ludzi, tij su psches Wulzy. Cjinenje ha roſnu Nerodu hotowi po Proſcheni hiež. Cji nech pschez djeja!! Hale nje! To nech so radhi burſki ha druhı djeſekath Lud ſmerez dawa, so jenož móhl pschezinerski Fjerschta ſ Rhoda Ljet wot Ljeta 40,000 Uc. krydowacj, jedyn druhı Fjerschta ſ Saplačenju swojoh' Dola Sta-Lawsyntu ha jedyn Groſa runje tak wele ſ Nakupowanju wulkich Ljekow dostawacj. Ha shto težto by rjeſalo, chywlí khudy Khjeznik Schjeznak ſpuschczeny mječiſt. Niſki Lud nech ſei Duschu ſ Cjela wudžjela ha wupoczi, jenož so móža ſej wot jeho wudžielanych ha wulutowanych daňskich Kroſhow wulzy proſcherszy Semenjo prawe Brjuchi naformicj!!!! Kukiczano, nam je so drudh ſdalo, so je ſkoro zyly bramborski Lud ſ kufež. Dokelž je to tak pschiladowacj móhl. Niž so dyrbjal ſo spejowacj. Hale te Prawo je tola krydnycj dyrbjal, so by ſo wótsje wopraschal: Tjeha te Miliony Dawkow wostawaju?"

¶. Hale ſlysheče, njet ſym toh' Resonirowanje ſyty! Newiesze hewak niežo wjaz?

N. Haj Ludjo su tež štečji stokrćjnyh Pschešje-hanjow

K. Šewak nicio nowoh?

N. Nowoh je dosz. Nowe je t.) so maju polonski Njemzy pschezo wetschu Haru wo Republiku, ha jadyn Djeń nesajndje bes krawnych Pukow bes Ludem ha Wojakami pak tym pak drugim Mježzi.

Nowe je 2.) so Hamburku nimalje zyly 1000 krawskich wot drugoh' Čina Zutrow wjazh Mischtram sa dotalnu Čdu so Janeš' Tehwy nedotne. Boni radhi prōšni wokolo laza.

Nowe je 3.) so je so Parisu nakwilne Knestwo swadžilo, ha so je sadu Franzovskij ſchponfim Kraju ſutowy Rebelion.

Nowe je 4.) so je Jendželskej Djeń wotednja hórije ſlódnym džielawym Ludom. Iriſkej Jedyn Nowinach ſjawnje wuci, kak maja Ludjo Hažv faracjowacj, Krór, Esmotu, Schwabl ha Tirol na Schiju lječ, dyrbeti potom na nich jendželsih Wojazn pschiegahnacj, dyž budja so Iriſy Jendželskej Kralowej wotrez.

Nowe je 5.) so bje barlinſki Lud tamny Tydjen pocjal, swojim Polzajam pod Pazu pschimacj. Romady ežahachu sWahami po Hažach Pefarijam psched Wótna ha wažachu Kljeb. Djež bje nopolna Waha, tam se brachu wšchón ha pschibichu jenu Volkotu na Durje ha uopisachu: Čonlej Paduch ma pschelochki Kljeb.— To je kraſnje pomhalo. Nasajtra mjeſachu wſchitzy Pefarjo Wahu faz byc̄ dyrti.

Nowe je 6.) so su Schleswifkej te zuse pomozne Črjody sbramborskimi Wojakami danskich wubivschi ſa njemske Brónje Čeſz dobyli. — —

Wele drugoh' ſcheje je nowoh'. Ladaj do tydjenſkej Nowiny. Ta butje cji Wſchitko do drébna rosprajicj. Hač do ſa-Tydjenja ſmjeju tež ſaſo wele nowoh'. Potom čzu cji dale powedacj. Božme, Kuficjan!

# Cserbski Nowinkar.

Lydženski Czaſopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetschego  
Czaſa.

8. Listno. Nedaktor a Salozer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

## Nowinkarjowy List na Kukiežana.

Luby Kukiežano,  
sa čerawschim Twój List dostach, Ty pischesch, tak  
nejšy doczakacj mohł, so by somnu porucjal. Ty sy  
żej prieki ha po dolkoſzi myſlit, schto mohle te Płodы  
noweje Eswoobody byc. — Hale, mój Kukiežano, Bóh  
swarnuj nas psched tajkimi Płodami, kaj sy żej je  
Ty wumyſlit. — Ty mjenisch, so žani wjazy Wojazy,  
Pölbajojo ha Knežo nebudzeja. Ty mjenisch, so potom  
kes Dawków pöndze. Ty mjenisch, so budze Kóždy  
món čjinicj, na cjož jemu pöndze. Ty mjenisch, so  
budzeja so po zvlych Krajach do wscheho Samoženja  
do runa sroštjielecj, ha duž Jedyn tak wele smjeje  
kaj Druhi. —

To było wscho jara pięknje. Hale sezin Ty naj-  
predy so ha druhich k luthym Zandželam.

Potom žadyn Repschezel nebył, duž byli Wojazy.

wóscze. Potom žadyn Paduch, Rubežnik ha Sapaler nebył, duż żone Šanki po Durjow ha žanych Polzajow Kraju netrebalí. Potom žadyn Haner, Žebak, Pschesszehak, Hanibnik nebył, duż byli po zykej Semiz jedyn Šsudnik netrebaný.

Każ dołho pak człojsku Naturu skhowani, daj ſej Ty fe ſwejej Frejotu byc̄, hejſo žanej hinaſſchej neſnajesch. — Ty budžesč reknuc̄: „Nô ſchto da težto budje nam nowa Frejota pschinez, dyž te Dynki nebudjeja pschinc̄, liž ſej ja myſlach? Na to móhł c̄i jara wele wotmolwic̄ ha þym tež Tydzenja ſlubil, ſo chzu ēji to trochu rospoſdač, ſchto wot nowej Frejoty ſmiejemy. Dož pak je teho wele, chzu ēji djenſa jenož Denu Wjez roſprajac̄. Da chzu ēji poſaſac̄, tak budje ſo pola Wojerſtwa ſporedječ.

Laj najysz ſmijeje ſo koždy Wojał pschichodnje nadoſz. Taſke wſchelke netrebaſche Wuknenje wjazh nebudje, ha pschi Wuczenju dyrb̄i ſsakrowanje ha Pschesszehanje fastac̄. Wukupic̄ ſo žadyn wjazh nebudje móz, hale Koždy budje dyrbec̄ ſam Wojerſtwo wuknyc̄. Koždy Woſchi budje dyrbec̄ wot Małoth ſlužic̄, tak ſo budje ſprjodka tež dyrbec̄ gmejn Wojał byc̄. Tak budje móz koždy niſki ha khudy Hółz, i Woſchistwu pschinc̄, budželi do teho k̄many. Tak Wojerſtwo dljeje robotna ēzwila nebudje, hale bdje weſela ſſlužba. Tak nebudje žana wjazh Macz hórkę ſchylsy płakac̄, dyž jeje ſeñy do Wojałow pónđje, hale budje ſo ſradowac̄. Ha tak budje potom tež ſe doživenskimi Penesami (ſ Panzijonom) hinat. Dotal na jich dawanju žanej wulcej Prawdy newi

djacmy. Laj ja statoh' Wojaka snaju, kij je wele Wéjnach ſobu był. Won je krawnych Bitwach ſraneny, won je na dalokich Morschach Franzowskiej ſwoju Strowotu ſdopschadzował. Duż je hubene Cijeklo ſwojeſtej Eskuzby pschineſt ha je ſo njetk tſyeczi Ljet ſ pschelkonzowanym Cijekom bjeđil ha ſej ſczejkim Diječom lchedy ſwoj ſuchi Kljeb warbowacj mókt. Ha njetko na staru Ėjen dyrbiak Eoda wumrecj, nebychuli joh' ſmilne Ruki ſiwile. — Ha laj, ja pak tež wojerſkich Woſchich ſnaju, kij ſnadz doſho to wſchitko ſpytali nejſu. Hale dokej ſu to wulzy Ludžo, Semenjo, kryduja woni taklej nijkodry Sta haby Tawſent, haby pôldra Tawſynta Toler na Ljeto. Ha maja ſnanje ſami tak wele, ſo mijeli kneske Žiwenje tež bes tyhlej Penes. To je hanibna Neprawda. Hale ſ tym budje ſo tež pschemjenicj. Schtož budje hōdný ha pôtrebny Dožwienja, temu nebudje pschichodnje treba, ſe ſwojimi starymi wojerſkimi Stawami po Proſchen khodzicj. — — Nebudzeja to rjane Płody noweje Eswoobody? —

Ty ſo we ſwojim Lissi hōrſchich, ſo kym Cje na tydzenſku Nowinu poſasat, ha tam te wiechcjenie Nowinki namkał nejſu. Hale neje tam Nowinkow doſz? Bórnij ſylcho Eswijeta romadzie ſesbjerane nebyſe! Wone ſu ſe Sſerbów. Ha to je ſdobnje, ſo najpredy ſhonich, ſchto twojim Esuſostwi cijnia. Potom haklej iſk Lewu do wulſoh' Eswijeta won! — Duż jenož ſej pschezo ſaſ tu nowu Nowinu ſup. Schtož ja newjem, to maſch tam. So pak by namne neſkoržik, kym wele nowych Powieszjiow napiſał. Sadz mojoh' Lissa ſteja. — Sa Tydzen pak budje Cji wiſazj Nowoh' powedacj.

Twój

Nowinkar.

### P s c h i d a w k.

1) Se Schleßwissej. — Sapłata vyrbi wetscha bycž, dyžli džjera. Predy hacž vjechu ho Niemzy stradowali, by jich jena Czjóda pſcheradžena ha jich tožto sabitých, wele wjazy pak jatych. — Se Subami kšcipjo su jich Towarschojo mocjakolali, kaf móhli to Danskim sapłacjicj. Ha njetko, dyž su jich pobili, honja jich, so to njeschto rjeka. Danskich njeotre Czjódy su rošproschene ha vjeħaja pſches jene smieshani, kaf Wozzy pſched Welkami: Tragunaro pjeschi; Pjeschy na Konjach bes Ēceta, bes Wusdy; bes Brónjow, bes Tornisterow, bes Wobocja, wostajſhi ſwojich khoryh, Granenych a Morwych.

2) Neprawda. Pſhi Mieszi Schleßwiku su 134 wojerſkich Czjelow rebali. Bes Nebanymi bje 13 Wóſchich. Czi su Kaschejach rebani. Sa wſbjich druhich pak vjechu wulke Jamy narli. Do nich kladzichu njeschto Czjelow, ha na uje Kalk, duž ſaſ Czjela ha ſWerha Kalk, dož nebychu wſchity Morwi ſhowani, — My ſo praschamy: Schtoha vjechu težto tych Wóſchich Czjela rediliche hacž wſbjech druhich Wojakow? Neje knadž njeſotry gnejn Wojak wjaz winoſty był, dyžli taſki Wóſchi? Ha neje ſo wén ſuanje liepe vjeđiſt, dyžli taſki Kascheju Nebany? —

3) S L i p ſ k a. Wola nas je ſo Towarſtvo Mužow ſtowarschito, kiz ſo jara hōſchi, pſcherzo do Badynſkej ſe wſchelich Niemzow Wojazy ſa Wojakami czahnu ha badynſki Lud pod Klaklu cjiſcheja. Won, te Towarſtvo praji, heſſoli hej najwiazny Badynſkich Republiku žadaju, nimia žana Móz ſykleje Semje to

Pravo, se swojimi Blakami Badynskim do Republiki wobaracj.

4) Jedyn Njemz, na kotrehoj Rycze Franzowszu khjetro ledzbuja, je wondano Pisimo Parisu cijischejcz dał, we kotrymż tež telej Słowa steja: Franzowsojo! Radajcze ho, so wam Juśnizy sało Republiku nerośmu dżerjeje schudzie s Tymi, kiž ho wo Republiku bjudja. — Badynskej je wele Republikanskich. Duż rekcje wschjem Wercham, so su Badynszu waschi najwerschi Pschecejlo! Szczincje s Badynskimi Republikanskimi Słub! Potom bude ho pefasacj, hacž szykaj Badynskej Republika nebudz! — "Franzowsojo dyrbeli tajkom' Njemzej bes Wocji plecji, kiž tak swój wotzny Kraj pscheradzi.

5) Se Siziliskej. Naschi su ho neapelskom Krajej wotresli ha jec, kaž Franzojo, Republiku sczinili. Nas je tak wele, so budzemy Koźdeho strawej Łowu domoj poślaci, kiž chyl nas swojerskej Mozu sało pod Krala sczishejcz.

6) S Czech. Pola nas je żakośne Žlwenje! Nietko haflej widzimy Plody preduschoh' Kneženja! Schtóž by ho predy trošku hibnył haby wóisse porſnył, teho bydu ſdowom hrabli, ha potom móhl schjeſnakowacj, dož neby nahi ha prōsný ſtał. Kajkich saſaklych ha ſtaženych Ludzi to ejini, to nietko se Njenjom widzimy. Dow kneže Ljeshy puſcjeja, wſchu Swjerinu konzuja, Twarenja sapaluja: ha bjeđa Tomu, kiž by jim bliſko puſhishol ha ſakasowacj chyl! — Dow ho Nichton żaneje Wóſchnoszie neboji. S Blakami pocžinaju Słosnizy s Knesom byz. — Wono je żakośnie, so je ho tež Skażenie s Recjasow wudrjelo, tedy hacž Sewoboda hwoje Puty roſlemi.

7. Tež s Češk. Jedyn druhe List piſche: Bes Džiwa, dyž ſo pola naš ludjaze Sloby na knežih mjerja ha na nich wubiwaju. Smimy jenož Jedyn Podawč ſ Reichenberka njeschto do Jutrow. Ton derje pokaze, kak je to bes Džiwa. Iow bje Jedyn 80 Schjefnakow Dawka winojth, ha nemóžesche je ruczje doſ ſaplacjic̄, dokelž mjejesche wulki Doht ha pojcjenie Nicžo nekuhdje. Echto čjinesche khejorski Sastojnik? Won dasche ſej 100 Pjescikow ha 50 Jysnyh pschinic̄. Čji dyrbjachu Dolžnikej tak volho na Schiji ſejdziej ha jeho wujrawac̄, dož ſaplacjik neby. — Čji Wojazy pschicjezechu Veczor ſ Mjestu, wostachu pak psched Mjestom psches Röz. Mjestu te ſhoniwski ſbjehnu ſo Pót Mjeſčanow ſ Remdroſju ha poſtachu Muja k nim, kij dyrbesche rez: „Hejjo nechacje ſeſabiwaní byc̄, da džicje, džej ſze jow pschischli!” — Ha cji ſej nejſu dali dwójzy kaſac̄ dali. — — Neje pak to jaſloſne Sakhadženje ſhudyimi Podanami? —

8. Saſo ſ Češk. Jedyn trecji List praji: Nashe pschichodne Čjashy chzedja byc̄ hac̄ Djen ha hōſche. Bes naſkich Češkow ha Njemzow ſo djen wotednja bóle ſchipjate Nepscheczelſtwo ljeha. Tež na Židow ſo Skrajenje, hotuje ha je ſo tež hijom na ujekotrych walito. — Čečhojo wołaju: Nas je wjazh, dyžli Njemzow ha Kraj je po Prawom naſch. Iow ſimy my Knežo. Nam Njemži nicžo roſkaſowac̄ nimaſa. Nech ſo Bohu džakuja, ſo jich ſ kraja newumetamy! To budje ſo poſkaſac̄, hac̄ nam Khejor ejjeske Knestwo dac̄ nedyrbi!!

9) SWina. Naschi ſo pecinaju pschez bóle hōſchic̄, pschecžo Bamž ſwojim Ludjom newobara do

hornej Italskej naschim Pschegejwniskam na Pomož cja-  
hacj. Nebudzeli wón poczinacj k Mjerej radicj ha s  
Mozu na Mjer džielacj, budje so snađi nascha Khe-  
jorska tak Bamjej wotrez, so nebudje smjecj naschich  
zylyh Žyckwinstich Wjezach ničjo wjaz rošasowacj.  
Naschich je wele na neho mersazych, čomu won Ludej  
tak poljkuje ha Sswobodu dawa.

10) Druhi List s Wina, 2. Meje. Nasche  
nje kolne Živenje zykej Khejorskej mohle jara smieschn  
rjekacj, nebykoli wone tak ſurowje traschne. Djež  
poladasch, je žadlave Mjeschenje, tórna Wołanza, tra-  
ſchate Muczenje. Metternich ha jeho Lud ſu Khejorski  
Etòt do Blota fashleprivali ha cžumpathym Bahni  
tssazy wafstajili Richtón ſej tu žanej Rady newje ha  
nascha Regirunka je runa pjanom' Muzej, ſiz ſo na  
Puczu wala, djež jom' Džecjiska Bloto ha Kamenje  
do Lowy cíplaja. — Ludjo ſo ſkysnirje prascheja:  
Shto chze snađe Khejorskej byc? Hale žadyn Čzlo-  
wek neje, ſiz by ſhto wotmolwicj móhl. — Naschej  
Italskej drje naschi Wojazj pocžinaju dobivacj ha  
Khejorska Khoroj tam weſelscha ferawa. Hale neje ſo  
Speczowanje žno do połonskej Tyrolskej pschedrjeló?  
Neha ſo tej Italskej Wéjna ſbjehacj, na lotruž budje  
zyka Ajropissa ladačj, ha djež moža ſo snađi Wojazj  
zylyh ajropistich Krajow ſetkowacj? — Nascha Čjje-  
ſka pak chze to fa nas ſbywacj (wordowacj), ſhtož  
Poſnanſka fa Bramborsku je. Shtoha wje, ſak bórsy  
cžesle Hona čerwena budža wot roſliwanej Krwje?  
Naschej Galiziskej je, kaž dyž horzym Čjaſu na žnjach  
Richtón wjazj janoh' Dycha krydnyč nemóže, ha Koždy  
na Nebeſa ladawſhi rekne: My budžemy ſurowe Ne-

wedro khrydnyčj. Tam wschitzu Ludo praja: Niz wojskej Wójny šo bojimy hale, burskej. Dokelž je tón Kraj tej njedy pôlski byl ha ma swecja pôlskich Môbydlerjow, chzedja jón pôlszy Semenjo wot Khežorskej torhnuschi knowej Pôlskej mjez. Hale tamni Burjo to dosz dorosmiecj nemôžeja. Woni chzedja pod Khežorskej wostacj, dokelž wedzi, nech je jich Knes schtôj chze, dawacj dyrbja tola kózdemu. Duž su šo cji pôlszy Semenjo sruđnje shebali, kij su nadjacbu, my jenož trebamy pschincj, da budje zyla Galiziska snamy. — Wele Tawshnt Zypow, nějnych Widlow ha Koszow steji hotowych. Nech jenož žadyn Semjan Hubu wotcji-ni, so chyl tych Polakow wot Khežorskej prečz wabieč, teho na Kruchi rosmecja ha rosrubaju. Tak mobli lóchzy Ludo tym Semjanam sapłaciečj sa to, so su predy njedy Lud na Krej ha na Koszje drjeli. Ha chzychli tež njesotsi Burjo na Semjanow rjane Lubenja pošluchawshi šo sbjehnuč ha wo Pôlsku wojewacj, bychu jich druzi Bratsjo pschečiwo nim postanuli Duž byla burska Wójna hotowa. — S Žyla duž widzisch, so Czieskej ha Galiziskej, wobimaj Krajomaj, Czert wocža-fuje, tak budje Ludi do Merdewanja nashejuwacj. — Sadz wobej Krajow steji pak lešný Rusz na Łafanzy, jedyn Wat Drewa po druhim do Wôhnja metajo. „Jenož swadzieče šo, jenož wukraweče šo, potom budu ja, wasch Szusjod, swami ryječeč, hacj me sa Knesa nerodzieče.“ Nunje kaž tamny Kubenik, kij jenom' Knesej wotry Mecj na Kyrk stajiwshi ha sczechnschi Klobuk prajesche: „Bycječe proscheny!“ —

Sserbski

# R o w i n f a r.

Tydzenski Czašopis

wot tych najwažnischich Podawków njetisscheho  
Czaſa.

9. Listno.

Nedaktor a Saložer:  
F. A. Reichel we Budyschini.

1848.

f Daloka ha sbliska.

f Ameriki. Wono na tym doſz neje, ſo ſo ſtarym Szwecji Ludjo kónzuja. Tež nowym Szwecji je mordowate Nepschecjelſto wudyrilo. Sjenocjene Kraje pôlnožneje Ameriki meſuja f Pôlnju f tej Republiku Mejiko. Tu je hiſhcje wele Džiwich, ſiž ſwojich Ljeſach ha Horach bydla ha ſo žiwja wot ljeſnych Płodow ha nahonenej Džiwinie. Woni nemôžeja ſabyčj, ſo ſu te najrenſche Strony teho Kraja jich Wózow febrane. Woni ſej pschezo hiſhcje bes ſobu powedaju, ſak ſu ſastarsku czi Bjeli ſ jich Wózami ſakhdzeli. Ha Nan pola nich ryci Ssynę, ſo dyrbi ſo to Bjelym hiſhcje Wschitko ſeapłacjowacj. Ha Ssyn to ſaſo ſwojemu Ssynię poweda. Tak ſo tamni Bjeli niidy żaneho Pschecjelſta wot Čjerwennych nadjeck nimaja. Taſki Čjerweny ſwojom Nepschecjelj newoda, bôrniz dyrbijal Czaſ Žiwenja Iakacj, ſak by Kſchinidu

saplačiš. Ha jich neje mało. Wono je tola bes nimi na 70,000 Muſkich, kij möžeja Bróni noſhyej. — Wulke Romady ſurowych Čerwenych ſu ljetſa ſ Ljeſow wudvile na Runiny, kij ſo ſ rjanymi Mjestami hordja ha ſ bohatymi Wžami piſanja, jow ſu na bjelych Ludiſi dyrili kaž Čercji. Lawsynth Bjelych je ſeſabiwanym, ha na Pucjach, Honach ha Polach waleja ſo Sabicji. Wulke Šyly Luda ſu wot nich do Morja ſhonene ſo ſtepjowate. Na Wžach ha Mjeſtach wſchitzý Bjeli pſched nimi ržja ha iſchepetaju. Lej woni do ſola wokoło Bydliſcheja wobſtracjuja, kaž roſſlobene Scherschenje mlobe Erſebjo bruncjo wobſtetuju. — Duž ſu Bjeli do wſchjich Stronow Lify ſkali, kij Boże dla wo Pomož proſha. Ha ſ połnóznej Ameriki budzeja tež wjeszje Pomož krydnycj. Hale do tych Bitwów, kij to budža, hej Žadyn nežada. Tam ſo bicj Bahnach, karavnych Szinach, hustych Ljeſach, djez wjazy Wojakow wot judeitej' Wacžinj, kufatej' Swjerinj spada, dyžli wot neſchecjelskich Kulikow, tam ſo bicj, je žałosne Džieļo. To je žałosne Džieļo tež teho dla, dokelž eji žadyn Čerweny na Runini nesteji, hale Huszinach cępjo na tebe laka. Dow dyrbitaj potom Muž ha Muž na ſo hicj. Ha to Džiwi najhuzſiſho dobydje. Tak pkuwacj, kaſyčj, iſylecj, ſlakacj ha tež njeſotry Djen bes Jydze bycj, nemöže Žadyn, kaž taſti Džiwi.

ſ Moldawſkej. Runje ſlyſchimy, ſo na nashe knejerſke Mjesto wokoło 14 Lawsynow Turkow czechne. To ſchče ſmy trebali, ſo by tež Turka wotzucjecj počał. Neje tak wſchudzieſſe luth Ropot ha Holt? Móže

byc̄, so su Scheptalojo naschom' Sultanej do Wuschoiw mōslowali, so chyli so my zykej Moldawskej jeho Knes-  
twa wotrez. Hale to su kupe Rycze. Esami sa so  
tola nemohli wobstac̄. A temu nasch Kraj ha Lud-  
wulki dosz neje. Duż kaž bychmy so Turkam wulelli,  
by nasch narabny ha wjecznje łodny Knes Szusid  
Ruha rekł: „poſluchajcie schat, ja chzu was pschećtwo  
wschitkim wečim Ludam wobarac̄.” My bychmy  
dyrbeli „Haj” prajic̄ ha byli czineni Ruhojo. To  
pak by s Blota do Bahna jalissli, ha duż runje psche-  
zo pod Turku wostanemy. — Teho dla tež pola nas-  
jara žakossja, pschećzo khjetro ruzke Wójsko na naschich  
Mesach steji.

s Badynskiej. Te republikanske Ćrjodhy Badyn-  
skiej su spobiwane ha roshonene. Psched njeſotrymi  
Dnjami stejachu tam Mužy pschi Dróhach, ha kózdoh'  
Czlošta, kij by pschiſhoh, so wo Nowinki naprascho-  
wachu. Skoro Wschity bjechu džielac̄ fäſtali. Schtóż  
pschi Dróhshy neliſheshe, ſejdjiſche Koc̄zni. Tu kurjachu,  
vijachu, Nowiny lasowachu, so wuryczęowachu ha tež  
drudy nabichu, dž̄ bjechu Łowy połne Wina.

Mietko pschi Dróhach Ženske placzo steja ha lada-  
ja, hac̄ jich Mužojo haby Bratsjo haby Nawoženjo  
so s Bitwów róčeja, haby hac̄ su wot Wojakow je-  
cji, haby hac̄ su franeni haby sfönzowani.

Tola nemysl hej Richtón, so su kaž republikanszny  
Bitwarjo pobici, tak tež republikanske Myſilje wukore-  
nene. Strachlinym drje je Dyba fdrjena, hale schtóż  
króblischī je, ton rekne: Pschindjym saſo trochu s Mo-  
zam, roswuc̄zujim wſchjach Bratrow wot Republiki,

dajmy zufym Wojakam, kij nam stare Knežerstwo pschi-twungowachu, s kraja wnežahnyej. To by derje ne-byłe, so dyrbeli my krajnol' Werha cjerpicj, dž wo njoh' nerodžimy. — — Jedyn jich Wodžersow. Prawisnik Hecker, jenym Lissi taklej praji: Sa Knežtwo Jeneho Muža je so tejko Krwje pschelalo. Tak wjesze pak, kaj s Ladreschka Schtom pschindje, budže s tej Krwje Republika narosz.

S Pósnanskej. Na Polakow su Njemcy wjecjuje hali. Duž tež jim djenša nemóžemy Wschitko wjericj, schtož wot Polakow rycza. To kózdy Djen njemiske Nowiny pišaju wot helskich Nessutkow, kij je pôlski Lud ejinit. Hale tak wele je pschilhane, to žana Nowina nepschistaj. Ha to tež žana nepoweda, tak vóhanscy tam njemcy Wojazy s Polakami sahadjaja. Kózdy Djen tež tajke Nowiny jara do Dróbna rospošduja, tak wele je jich na žanym Boku spadalo. Ha to su drudy tak pichotne Ľzie, so móže je kózdy Eslepy namašacj. To je taklej himor wele Stow Polakow spadanych ha wot bramborskich Wojakow pak jedyn baby pôldra.

Najwečja Czroda Polakow je sbita ha jich naj-wečja Môz slamaia. Bramborshyl Wojazy bjechu jich tak wobstupili, so jenož mjejachu tñ Pucje. Pak dyrbjachu so podacj, pak dyrbjachu so s Bramborškimi bicj, pak dyrbjachu Ranju won cjecknycj. S Bramborškimi so bicj, to so jím necha'che, dokelž bjechu skabschi ha duž dyrbeli pscheracj. K Ranju won nechachu cjeckacj. Taz tam bjechu ruskemu Wójsku do Rukow pschibježeli. Duž so radhi podachu. — Hale stym schcje žadny prawy Mjer pschicjahnył neje. Niedježkuliż so nowe

Romadki ha Czjodki s Koſami ha ſ Widlami romadži. — Bramborske Knežerſtwo je wuſudžilo, ſo dyrbti tón Kruch Poſnuanske ſam ſa ſo bycj, djež jenož lucji Polazy bydla. Djež pač je Poſožza Njemzow rachnowacj, bórniž Kraj hewak pôlski był. — To budžeja ſej Polazy ſeježka lubicj dacj, ha Njemzy budžeja te Polakam swoſtorhane Kruchi dyrkacj ſwultimi Lužemi njeniskeje Krwje Njemzam pschiljepecj. Ha potom ſchęze budže ſo pschezo prashecz, hacj budže takli Mjer dolho djerječ.

S Romow. Dyz ſo wſchje Tróny ſacjumpuja, da ſo tež Bamjowý Stók kable. Zeho Podanjo ſu nemdri, pschezo necha cjeskom' Khežorej Wéjny pschi-pejdžicj. Won pač ſo na to wuryčuje, ſo zyrkwinym Wotz ſwojim zyrkwiniskim Ssynam Khežorskej žanej' Wójny pschipoſdžicj nemóže. Ssnanje ſo boſi, ſo móhli ſo jem Khežorszy wotrez. Duz by ſej ſich rad nerosnjewat. Hale to je ſaſ ſeho Ludej wopak. — Garowate Czahanja ſo Romach ſbjezechu ha Ministeri, widžiwoſchi pschibywath Nopokoj, wuſtupachu ſe ſwojich Eſlužbow. Mjescianſki Gardy pač ſwobſtupachu wſchje Rota, ſo by žadyn Wulki ſ Mjesta nemóhł, tež niž žadyn Kardinal, haj ſamio tež Bamž niž. Steho ſu niſko njeſotrych Nowinach naſhali, ſo je Bamž ſe ſwojimi Kardinalemi wot roſſchepereñoh' Luda do Faſtwa cjiſnennij. To hijom ſo tola lochzy žadyn rómski Czlowek ſpytał neby. Hale to chze ſo ſkerje wjericj, ſchtož druhu piſaja: Nebudželi Bamž ſwojom Ludej po Myſlach cjinicj, da je najdljeje ſwjetny Añes był. — Tola pač ſej tam Richton nemysli, ſo dyrbjalo ſo jom' tež zyrkwiniske Kneſtwo wſacj.

„Parisa. „Djez nascha Franzowska s hornej Ital-  
skiej mesuje, sejahuja ho skjetro wulke Wójska. Nasch  
Kraj ma 600,000 derje wuhotowanych Wojakow, kiz  
bychu djenša radši hacj jutse do Wöhnja schli ha  
nasche Brónernje su polne wscheho, schtož ho do Wójny  
treba. My njetko wocžaujemy, na kajki Bók budjeja  
ho Horno-Italskej Dobywanja wobrocjež. Dyrbeli  
Italszy dobycj, ha potom ſnadž jimi jich najwecjí  
Pomoznik, ſardiniski Kral, roſkaſowacj chył, budzem⁹  
jemu to ſakasacj. Dyrbeli pak woni wſho pscherawacj,  
da nech ho na nas spuszczeja. My budzem⁹ potom  
ſkežorſkim ryžecj!“ — Tak daloko tón franzowski  
Lift. My pak móžemy hishcje ſami njeshto pschi-  
ſtajc̄. Dyrbeli Franzowſejo ſwulkimi Wójskami ho  
do Italſkej walicj, ſchtóha wje, hacj ſej potom Khežor  
Ruſu na Pomoz newuproſhy. Ha ſa teho tam to  
ſmiercj daloko neje psches Wuijerſtu (Ungersſtu). Tak  
móhli ho njetſſihi Franzowſejo ha Ruſjo na tych-  
ſamych Stronach kónzowacj, djez ho 1799 jich Nanojo  
jedyn ſ druhim bjeđjachu. Tedy hížom ſu Franzow-  
ſejo Móz ruſkich Piassjow ſpósnali. Starý ſchjedžiwy  
Euworof Rymniſſki, kiz je wokoło 60 Bitwów dobył,  
tu ſe ſwojimi ſazpiwanymi Ruſkami Franzowſow ho-  
nesche kaj Sajazj Pola Mjesta Cassano ſim wón tedy  
8000 Muži ha 100 Kanonow ſahubi. Ha tola tu  
Franzowſejo pod Wojwodu (Generolom) Moreau ſte-  
jachu, kiz bje tunje tak dobrý Wojak, kaj Napoleon.  
Bychuli Ruſjo ſaž taſkoh' Euworof Rymniſſkeho  
mjeli, da mohli ho Franzowſejo derje ſedlacj.

Se Schponſkej. Madridzi ho ſažo Kufk Re-

belliona pomjeli. Tam je tola kufk kraſnog Živenja. To nimalje žadyn Tydjen nesajndje, ſo tam nebychu ujekalſki Sbiežk pomjeli. Njetlej poſleni mól ſu na Haſach Scheschdjeſacjo ſpadali pak pscheraneni pak ſeſatihleni. Specjini Mjescjenjo pscherachu, kaž to najhuziſcho je. Ha njet je jich wele jatych do Džie-  
row ſmetanych.

Se Schleswila. Danszy hac̄ Djen ha bōlje psched Njemzami zofaja. My jow newjemy, ſhto ſej danski Kral myſli, ſo je ſ Njemzami tajku īupu Woj-  
nu ſapocžat. To je móhl drje ſej predy myſlicj, ſo ſe ſwojimi njekotrymi Tawſyntami ničjo ſ Njemzami wuežinicj nebudje. Nech tež jomu schwediski Kral jen habý dwazecji Tawſyntow na Pomož poſzele, to pschezo ničjo neje, poſnjo tym Njemzam, kij bychu nam potom tež na Pomož pschischli. Ha na jendjelsku Wiletorihu habý ruſkeho Miſlawſcha ſo netreba ſpuschczęc̄. Tej mataj domah činicj doſz. — Njet dyž ſej hinač pom-  
hač newje, dawa ſwojim ſylniſchim Łódžam wſchje po Morju jydſjate bramborske habý druhe njemiske Łódzie ſoſicj ha preč̄ brac̄. Neje to čineny Paduch?

ſ Bratławy (Breslau). ſ ſredu po Miferikor-  
dias Domini možachmy naſchim Mjeszi žadlawe Kon-  
zowanje ſloro naſhonicj. — Njekotre Sta džiekawych  
Ludzi ſradowanych kaž Wojaž cjehnichu psched radnu  
Ahježu. Woni čzyc̄hn ſo jow na rjeſniſkich Wotroc-  
kow wobcežewacj, ſ kotrymiz bjechu Pondželu Wečzor  
Puki mijeli, ha ſej wet nich krawjate Łowu domoj  
neſli. — Rjeſniſzy pak bjechu to njekak ſaſlapali, ſo  
ſo ſ ſredu egi Džielarjo najpredy k Radzi hotuja ha

budja potom naissferscho tež jich wopytačj. Duž ſo nimalje wſchitzu wulfkej mjeſčanskej Rjeſarni (Schlachthof) ſe wſchelkej Woboru (Waffe) ſendjechu ha ſaracjichu wſchje delne Woſna ha Durje. Kiz mjeſachu Tſylby, hornych Woſnach ſtejachu. Druij paſ bjechu ſej točene ſſekery na dolhe Topora ſpſchiwjaſali ha wótre Nožiſka na Žerdje ſpſchičineli. Tež ſu pecja wulku Tſyfawu (Schpryzu) polnu Kropa ſtejo mjeли, ſo bychu tak kózdeho ſwarjazej Wodu vitali. — Džakowanu Bohu, ſo tam Richtón na nich necjehniſche. Ermadženi Tjielacjerjo bjechu ſej roſomnym Ryčníkam ryčeč dali, habu tež ſo naſtrójeli Wojakow ha wobronenych Mjeſčanow, kiž ſo nedaloko do wulkih Rjadow rjadowachu.

ſ Barlina. Poſla naſ ſei ſcheptaja, ſo ſtaj ſej cjeſti khezor fruſkim ſlubilaj, iwerdje na to djerječj, ſo žadyn netrebał niž Kročel ſwojich dotalnych Krajow puſciejicj. Ha pecja ſtaj naſchob' bramborskob' Krala wabilaj, ſo by ſo ſnimaj ſtowarschit. Hale poſla naſ ſu njetko nařuknyli, ſo Ludy wjaz žane Stadla Štotu nejſtu. So njet žani Werchojo wjaz nemóža romadžje pſchischedzi reſmucj: Lej tebi je tónlej Metomaš Ludi. Ha tamlej paſ eji ſteja, kiž ſej jich ja woſmu.

To wjazh nendje. — Ludy njet wočiniwſhi Woči woſaju: „Wy chzemy do waskich Ryčejow tež Eslovęcko porycječj!“ Ha tolej ludjaze Eslovęcko ſlineči, ſaj dwazecj nebeſtich Rimanjow. Ha nemóžali eji nepoſluſhni ha roſſlobeni Werchojo na ludjaze Eslova ſniczim wotmolwieč, dyžli ſ Vajonetami ha Kanonami, da je ſo ſ nimi ſtalo.

# Gserbski Nowin Far.

Lydženski Časopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetſſicheho  
Čaſa.

10. Viſtno. Redaktor a Šalojer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

Wele Nowoh'. Mało dobroh'.

Luby Łasowarjo Nowinkarja!

Ja chzu Čji djenſia najpredy Baſnicyku bacj. —  
Ty budjesch rej: „Dyz Kralow honja, dyz Khežoroſo  
cijekaja, hdyž dotal wostajene krajne Werchi ſej Djen  
hako Djen na Krónu maſaju, hacj hiſhce maja ju na  
Lovi ſtejo, dyz ſamo mjerny Bur ſo Brónje pſchima  
ha Stotawſynty bojaſnych Duschow wo Mjer ſduhuja:  
ſchto ha chjedja mi Baſnje tajkinaj Čaſu?” —  
Pſchecjelo! Džiwny je Čaſ ha mało ſich je, kiz móža  
jon ſrošymicj. Ha ja ſo teho kroblje nekvalu, ſo bych  
jón roſymil. Tola, ſchtož je mi ſnate, chzu radu Čjt  
roſprajciſi ha ſapocžnu ſwoje baſniſte Pſchirunanje tak:

Njedy vje jedyn Welt. Tón vjeſthe najweſtji bes  
Welkami ha bieſche ſich Kral. — Widjiwschi, ſak ſo  
Lischki na ſpodi bes ſobu wadja, da ſo wón do nich  
ha pſhemoh je ſ móžnymi Pasorami. Wone bychu

jeho ha won by jich Kral. — Djiwe Sswinje biechu  
 nješak bes Krala. Doladawšči ſo na to, tež nad  
 nimi doby Knesiwo ſej Welt. — Hale Ljehu tež tu  
 ha tam Medžwedje bydlachu. Wone ſej bes ſobu  
 najlepſche nebijechu ha mjejachu kózdej ſwojej Skalobi  
 druhého Knesa. — Duž ſo Weltow Najwetschi ſe  
 ſwojimi Weltami ha Lischkami ha druhej Swjerinu  
 na nješotre Stadla Medžwedjow ſmužizy jich ſluſta  
 ha pschemoh. — Tak mje Welt ſchvorake Stworenja  
 pod ſobu ha wone mu poſornje ſlužachu. Byli ſo  
 ſnanje drudy ha drudy jenemu Stadlu ſečzylo, Weltka  
 nepoſluchacj, by won druheje Swjerinu Stadliſka pěſlat  
 ha nemjerne ſakuſacj dat. — Dolhe Ljeta ſu Lischki  
 ha Sswinje ha Medžwedje psched kralowatym Weltom  
 ha kufathym Weltami rjale. — Njeſk ſu ſo doladale,  
 ſo Welt ſchidžiwicj pōczne ha Subiſka ſhubjuje. —  
 Dovš mjeſko na ſwejich Weltach. Haj te ſo na  
 reho hōrſcha ha jemu roža. Ha Lischki ſchjowſotaju:  
 „My chzemy ſame ſa ſo bycž!“ Ha Sswinje ſej  
 rechtaju: „Rech nož nam Welt nechal roſkasowacj!“  
 Ha Medžwedje, doladawšči ſo na ſwoje wilke Stad-  
 liſka, dophtawšči ſo ſwojeje Možy, mórcza ha gronja:  
 „My ſimy ſylniſchi, Welt, hacž ty ha twoja Welt-  
 čina.“ — Lischki žno do Weltow kufaju. Sswinje  
 nebudja poſlenje. Medžwedje ſwoje Vasory ſwucjuja.  
 Rech Welt ſ Weltami pschindje, heſſoli chyli ſ nim  
 hicj. Won by krawy ſ nimi krawymi dom ſchol. —  
 To je ta Baſn. Schto chze ta prajicj?

Lej Weltčina ſ Kralom Weltom je njemſka Rhei-  
 ſorſka ſ ſwojim Rheiſorowym Domom. Ja prajach,

so je mješ Welk schwotske Swjerjata. Khejjor ma Welki, swojich Njemzow; Lischki su Horno-Tatzy, Szwinsje su Madjarjo Wuhrskej (Hungerskej), ha schio ha te Medjwedje su? Daloko schjero ko po wulcej Khejjorskej bydli wele Ludow, kiz s nami Sserbami do jenej' Schlachty, do jenoh' Naroda skuscheja, kiz maju s nami Sserbami jenu Krej ha nimalje jenajku Rycj. Te Ludy bydla Galicju, Czechach, Morawskej, Sskawonskej, Ilirskej, Dalmatysskej, Khorwathysskej, Bukojnach, pschi adriatyckim Morju ha daloko na czornych Horach. Te wschitke Ludy rjekaju Słowenjo. Słowenjo simej tež my Sserbjo. — Medjwedje Słowenjo su so doladali, tak je jich wulzyschnje wele wiaz zytek Khejjorskej, dyzli Njemzow. Ha duž so pocinaju swojich Prawow pschimacj. Ha kójjdeho rošhwjellenoh' Sserba Woko budje swjeru ladacj, tak so tam k Pólnju won s nachimi po Kiwi Bratrani k ljepeškim Nadobisnam pschemjenja. — So chyka jim Khejjorska Njemcina Puczie sašuwacj, teho so neboja. — Boh tak wje, schto dyrci s zytek Khejjorskej sbywacj, (wordowacj).

Khejjor je Póndjelu po Jubilate, 15. Mej, se Žonu ha Djieczimi s Wina cjeknut. Ha cžoho dla? Wulceje Rewoluzije dla, kiz bje so tam sašo sebrača. Semenjo ha drugi schelski wóžoli Lud, wscho je spowalane. Lud je tam s knesom, ha Ssobotu po tej Póndjeli hisćeje žadyn Gjlowek Wini'newedžische, dje Khejjor pschebywa. Tola nemyjl ſej Richton, so chykl ſej Winszv njett Republiku foložicj. Nje, swetscha Wschitzh chzedja Khejjorsko s khowacj, jenož wschitke knejersse ha wóžole Słowiby nedyrbja tajkich ha hewajtich semjanskich Ru-

tach bycz. Wjazd schtò moje ha duschnischii won je, ejim skerscho dyrbì do czechnych Rjadow stupacj moz, borniż Proscerjowy Sdyn byl. —

Ha khejjorszy Esłovenjo wołaju nawschitkich Stro-  
nach: Dotal sze nad nami teptali, Njemzy! to nepon-  
dje dljeho. My kasamj sej swami rune Prawo.

Wschod pak, tak je so szylej Rewoluzyju mjeło,  
budu pschichodnje do dróbna pišacj. Djenja mam  
hiszceje sdruhich Krajow wele powedacj, ha dyrbu schęże  
junu na naszych Pscheczelow spomnicj, kij maju snami  
jenu Krej ha Ryč. —

Dyž schęże biech mały, słyszach drudy wot swo-  
joh' staroh' Djeda, so pola turkowskoh' Khejjora serbski  
rycza. To so mi nechasche wjericj. Njet wjerju ha  
wjem, so je wjerno. — Djez so kwatare Rjetisko Dunaj  
(Donawa) sWuherskej wala psches turkowske Mesy, tam  
so mózne Wody do Dunaja wulinwaju, so bychu so  
snim do czorneho Morja żolmike. Tam na tych Me-  
sach ha wokolo tych Rjekow naschi prawi Bratsja bydla,  
też Sserbjo. Ha to su do cziesta Ludžo kaž my. Na  
nas su podomni do Wočow. Ryč maju naschu ha  
wschelake Waschnja so runaju.

Hale cji maju tam ljepejki Kraj, su sylnischii,  
spjeschnischii Lud wot tuneho Wina, wot wschjedneho  
Mjasa. Ha tak je jich wele! Pod Turku jich nimajce  
Milijon steji, pòł Milijona jich Wuherskej bydli. Cji  
pak pod Turku nejsu pod Krjudom, runecja Pšam.  
Nje, sami maju swojego Knesa ha Konstytuzyju,  
so jenož turkowski Khejjor jich werschny Knesi rjeka ha  
Malinku Dawkow here. — Duj je jich wszych skoro

tač wele, kaž nas wšichjeh Ludiži saškim Kralestwi, ha mohli ſej rady Kralestvo ſaloſicj. — Hale nebudžali mudriſhi, dyžli ſo njeſk poſkuſja, budže ruſki Dub inlodu Zabkojnku połonschoh Eſerbowſtwa poduſkyj. — Lej do Pestha je ta Njemzow ſatraschowata Powjeſ pschiſhla, ſo je 60,000 Eſerbów ſe 50 Kanonami ſTurkowſkeho do Khejjorskich Eſerbów pschiſhla, ſo ſu khejjorske ſerbſke Mjesto Semlin dobyli ha ſo Khejjorowi Eſerbjo ſnimi djerža. Hrabowski, jedyn khejjorski woſoki Knes ha wojerſki Roſkaſowar je Schpijonow ſlat, ha eži powedaja, ſo ho na wele Stronach wobroneni Eſerbjo poſkuſja, ſo jich Rjady tjen wotednja na Wulkoszi roſtu, ſo maju 100,000 Flintow ha njeſchtó Buchawow (Kanonow). — To ſchak by ničo newadžilo, bychuli ſej dumajſzy Eſerbjo leſiejate Eſerbſtvo natwarili: Njemzy ſo netali bojeſi, ſo bychmy ſnatj potom tam won ežahnuli. Nam je jow derje ha ljepe ſcheje naia budje, dyž budje psches zvle Njemzy njedy ſaſo połniſchi Mjer ha renscha Rjadomnoſz.

Hale ja ſo boju, ſo budje Eſerbam ramenity Ruſa Schiju feſlamowacj, haby jich nablaſnicj, ſo pod jeho Pažu ſtupja. Ha duž budža ſhubeni.

### Krotke Kuffi.

Zyganjo ſu ſo nam nawalili. Wöndano bjechu ſo bes Poſchizami ha Budyschinkom do Nahoth ſwufličali, ſwoje neschwarne Klunkery Rjez̄ trochu wutunkali ha na Kerki ſpojſcheli. Potom

so ta nehojnita Vanda naha pschi Schejefshy walesche.

Sakske Burowntwo na Kmanoszi pschibhywa. Ssemsej druhej Komori Draždjanach wele Semjanow wo to prošy, so bychu so wschelke stare Ryterkublerske Prawisna sahnale ha kózdy weſny Muž pschi Hojsnvi na Wodach, po zwitwinskih Wjezow ha tak dale jenajke Prawomiel skózdyim najwóschim semjanskim Kublerjom.

Franzowske Knestwo schéje pschezo na Racjach steji. Nedawno pomjechu Parisu wulku Haru ha spowróczachu nimalej njetkolne Knestwo. Boh wše, shto wot nich budže. Jedyn Ministr ſej 3 Millijony Frankow wot Knestwa žada, so móhl 115,000 hodnym Dželacjerjam na Khwilu spomhacj.

Njemzow Jednota nefcjje je. Frankfurci da fu so njeik ſeichli fewschjech Njemzow. Hale swadžili jno fu so prijeni Djen. Boh dak, so Rosom wujiwali, ha njeshto kmane wuradžili. Hejjo niz, mója fu Njemzy ha snimi my Sserbjo žadlawych Časow boječj.

Hornej Italſkej fu fabka. Khejjorszy ha Italzy hejja kózdy wot swojich Dobivanjow, so móhla fu Papera hórschicj, kiz dyrbi jich Lije do Sowjeta noshycj. Tola ahe fu sdacj, so Khejjorszy ſterje dobwauju hacj niz.

Badyńska Republikantwo neje sabity. Hecker ha Struva ſtaj Schwajcarskej ha wabjataj nowe Črjody, so dyrbja snimi Badyńskiej Republiku na-

twaricj, tak rucjje hacj budja juse pomozne Wójska s  
Gadynskej wucjahnyej.

Mordarjo. Schponskej su pecja njekotri specji-  
wi Mužojo sławnym Mordarjom Peneshy podawali,  
so dyrbja najwejchich Knejich skłonowacj. Taikilej  
hełski Lud bydli pod schponskim Nebjom, kij krażne na  
paradisisku Schponsku delje lada.

Schto težto Jesuitojo cjinja. Wschudzie  
su swubiwane. Hale schio wje, dje iich Ćert wokolo  
nošy. Ćji budża so tola wjeszje sało njedje pschilisch-  
cziej. Schio ha wje, hacj so śnadź na nowu Pólsku  
neseperaju? Majsterje, so bychu do teje saljesli, ha  
Pólsku voderdali. Won Richton tak krawneje Winy na  
pólskim Hubenjwi nima, hacj pólszy njeduschi Jesuitojo.

Barlincka najnowscha Pschekora. Dys ha  
dys je Barlini njekajki Sbjęžk. Wulzy Knejzo ha njesch-  
to druhich Ludzi bychu rady wsali, so by so brambor-  
skom Przynej s Zemdziskej dom dalo. Drusy Ludjo pak  
wokaju: „Ton nech tam pschezo wostane! Bes teho  
pónđe. Sa te Peneshy, kij nasch Kral frydne, b'dże  
soł iich wjazy namykacj, so móżemy się po jeho Smier-  
cji wuberacj, kohož chzemy!“ — Zenož k tajkom'  
Wuryczowanju dale Jasyka Nicjo netrebali.

Kužki wot staroh' Suworof Riminiiskeho, ru-  
stego njeduschoh' najwoschoh' Wojwody.

Suworof nekuresche, hale smalej stotej Tyfki by  
się drudy Szepjo Ruchacja (Schnuptobaka) wsak ha

mjenit, so ho mu Łowy-Bolenje psches to pomenscha. Hale wot Kurenja by resl: „Mózesch njeschtó kúpische mijecj dýzli Kurenje? To hei nje kaſku Trubku pod Nós tyknuschi so se ſmjerđathym Selom wobladjischi, so po jplej Khejzi ſmjerđii!”

---

We Ljeti 1799 stejachu Rušojo hornej Italskej pscherživo Franzowsam, čjesskim Khejjorskim na nich pomhajo. Dow Suworof njedy pola jeneš' Kmenje Kwo-tiri stejesche, kotrej hei wschodnje 90 ljetny Schiedžiw po Almožinu khodjesche. Wón junu tak trechi, so Suworof ſtójsto Knežimi sa Blidom hejdjische. Sso ſtwi-ných Dursach na nich doladawſchi ha ho jara na-ſtrójiz̄ ho wón duzy ročji. Hale Čierschta Suworof bje ho pytnul. Sa nim ſkocjivschi ha ſawschi ho sa Ruku wołasche na njo: „Stupaj, ſtupaj Nanko! Stupaj ja Blido!” Ha kaž bje ho bojaſnoh' sa Blido ſadžik, naſkadje jom' Romadu Iydjie. Nato Schliczku ſawschi hei pola jenoh' Woſchoh' njeschtó Slovych pozči, dokelž ſam ženje žanych Venes pschi ſebi nenoschesche. Ha duž pozčene Slovy na Schliczku połoživschi tho-djesche wot jenoh' Knesa k druhom'. Ćji pak žno we-džichu, ſchto ma to byc̄. Rušojo ſu darniwi. ſPolne Horschę Slovych dýjesche Schiedžiw ha ſdjakowathymi ſvulsami wotsal.

---

Čjischane pola C. G. Sieki we Budyschini.

# Serbski Nowinbar.

Tydženski Gjažopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetsischeho  
Gjaža.

11. Listno. Nedaktor a Saložer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

## Krótkie Poweszje szyłoh' Sswjeta.

Cjieske Khežorstwo. Tydženja ślubich, so  
chyl djenja drobnischo froſtejecj, kak je ſo ſdruhej  
Refoluziju Wini mjeło. Hale bes tym je tam cim  
wetscha pobyla. Ha wot tej' chzu powedacj. Khežor  
bje wostajſchi Wscho melečo cjeknul ha jadyn Człowiek  
newedžishe, na kotru Stronu bje ſu winul. Haflej  
ſa njeſotre Dny ſlyſchachu Winsy, ſo je do tyrolſkoh'  
Mjesta Insbruka pſchischedſi wot Insbrucjanow  
traſnje ha khežorszy witany. Wini ſo jara napra-  
ſhowachu: Cjola težto je nam Khežor wujyk? Schak  
jom' Richtón do Koſow nechaſche! Schak ſmu jom'  
dobri! Schak wo Republiku nerodžiwschi ſmy tu Hor-  
ſtu naſchich Republikanskich ſduſyli! Schak jenož chyž-  
my jom' naſchu Petiziju podacj? Cjola je cjeknul? —  
Ha naſiske Praschenja ſlyſchachu wotmolwicj: „Se-  
menjo, Knežo, ſemjanszy Khežorowi Radžicjelo, wulzy

Semenjo ſu to načinili. Woni ſu psches Naschcjuwanje Khejora s Wina wuhnali. Woni ſu swoje nekniejomne, Lub potęptowazy Prawa wschje spscheraſali. Tich Móz je ſtamana. Duž chytru Ludej Khejora wotwesz ha pojeraty Wohen ſkajerskej Wójny bes Bratrami ſapalicj. Tak chytru ſo wecziej na k Rosomej wotzucjowatym Lubu. Tak chytru wotčaknacj, hacj bychu ſo Ludjo bes ſobu ſpójerali, ha woni po tom ejim ſterſcho preduſku Wóhoſkoſz krydli. Woni tež ſu po taikim wulkeje Wóhoſkoſſie hōdni, haſi hōdni, ſo by jich na wóſoke Schibenzy ſpojchal. Lej, ſchal ſu pecja Khejorej Liſty piſali, kij by rekt, ſo ſu wot niſtich Ludji piſane. We tych je ſtalo, tak chydra Mijesējenjo ſieho Domom tak ha hinak ſalhadejcz. — Winsz žadaju ſei njet Khejora ſaſ domoj. Wón tež ſe jím ſlubil, ſo budje vórh Dom pschinč. Hile budje won pschinč?

Kajkej njeſtolej Wini maju, nebudjeſo janom' ſiwoſt' Ćloſkej k nim chyrcj.

Lej to je wscho derje, ſo je Djaſowy Wuj Metter- nich dawno wubity ha wotbity. Hale nowe Ministerſtwo jenož wele redliſche nej', ha by ludjaze Prawa najradſi doſok' wokoł ſpſchitſhalo. To pak ſo neſchlachcji. Ludy ſu ljeſphe Wocji krydle ha wuwaleja wulke Kopachi na wschjech Knežich, kij bychu rady te mobrjeſowali.

Wini bjechu naſbóle Schtudencji, kij nedachu nadobytie Prawa Kſhiwdjicj. To pak tež niſzj Ludjo ſpſhnawachu ha lubowachu Schtudentow jara. Hale wulzy ſemjanszy Ministerjo ha drusy radni Knežo to

tež se Subami khipjo widžachu ha chyžhu Schudentam Dubu sdrječ. Tak ſo ſwoboz Štronow Plo-meschka miſchtrjachu. Nicjoh' nebiče treba, dvjeli Kuš Wjetra, ha wulki Woheu by wudyril. Ha tón Wjetr pſchindje. Lej Schudentam by kaſane, ſo nehmiedja dljeje ſami ſa ſo wojska Čirjoda byč ha ſo dyrbja na Blaku ſwoje Brönje ſwotedawacj. To bje Schitwort po Redjeli Kantate. — Sahe Rano pak ſthodžowachu ſo wobroneni Schtudencji ſ Čirjodami na ſwojej Sromadžowarni, ha poſafowachu na ſwojich Woblečjach, ſo ſu na wšho hotowi. Börsh dopolnja pak tež ſo nedaloko ſchtudentiskej Sromadžowarnje wojske Rjady rjadowachu, haj tež hotowe Kanony po Kamenjach teſkotajo jvſdſjachu Wojakam na Pomor. Mjescjenjo pak bjechu ſmjerom. Zenož Bojož wo Schudentow ha Strach, ſo mohlo tola njeschto Krwe bježecj, bjeſchtej Ludjom do Stawow pſchischkej. —

Hale Wojakow ſo pſchezo wjaz poſafowasche. Duž tež Ludžo pſchezo wjaz Bojoſſie krydowachu. — Taklej po Djeſacjich uckolo Židnacjich ſebra ſo Vje-haniza. Ludžo kwatachu ſ Torhoscejow domoj, bjeħachu ſ Haſzow nuts ha ſacjinjachu Durje ha Wokenzh twer-dije. Na wulke Nesbože chyſche jedyn Draschler nimo Wojakow, liž mjejacu Bajonetu natylkeny. Proſhywſchi, ſo bychu joh' tola nimo puſchcili, ha ſo pecja wo jenu Buskej doitnuſchi, by poſylemy kaž ſtaženy Pož. Hale na to ſhoberſkim Loſhom ſo ſawola: „Barikady!“ ha Taufsynth Ětow trubjachu: „Barikady! Barikady!“ Ha po zjlym Mjesczi ſo daloko ſchieroko pſchelinwasche te jene Wolanje: „Barikady!“ Ha kaž

by načušlač, tak nastachu Racjenja sadu ha predy. Židjanych ha rubjanich Ssuknjach, perschejenjošte ha proscheriske Ruki noschaču na Rowadu, štož mójachu bje precj krydnycj. Plejestr by rostorhanj, so mjeli Ka- menjow doš, Racjenja wobmetacj ha ſej horje dojstrow nanoshyč ſsabiwarſkom' Deljećiſkanju. Wokolo ſtu- dentskej Sromadžowarnje bje, kaž by Rynki malych Twer- džisnow natwaril. Bubony ha Buboniska, Trompety ha Truby ha wschitke Swony wołachu mjeſčanske Gardy do Brónjow. Korby Zaltow, Wina ha Piwa ſtejachu pod Racjenjemi, so móhl ſo kózdy Wustawath ha Mucinj darmo wofschewicj. Se wschoh' ſo widji, ſo ſu mjeli wjeszje žno dawno wotryčjane, tak maju ſapocjecj, byli pola nich Kopot wupraſnýl. —

Se wschijech Vokow bjeħachu nižu džekawi Ludžo fMotvami, Žerdjemi, Retlemi, Khilopami, Hamoram, Kopaczemi, Hejemi, Leħakami, Buschkwjemi na Pomož. Lej Richtón zylim Wini Schtudentam tak jara dobry neje, kaž tón nifki Lud ha won by na wscho ſchol, byli mu Schtudencji kasali.

Popołnju bje nawschijech Róžfach pſchipojdane, ſo ſchtudentifkom Towarſtwu Nicjo nebudje.

Hale to ſo Ludžom neħasche wjeričj. Nasħejju- warjo bjeħu ſo bes Ludži namjescheli. „Cjakajeje,“ ſchejuwachu woni, „blisko ſteja 3 Regimenty Wojačow. Ěji budja ſo na Želesnizu ſeħydawſhi borsu nasħim Wojačam na Pomož pſħincj!“ Kaž Wicher ſo na taſke Għlowha Mrōċżele džekawixh Ludži ſe wschelkim Gratom fMjesta wuwaliswi na Želesnizu kwataču, ſo bychu ju rostorħali ha żelesne Kolijj swutorħali. —

Bes tym by Weçjor. Wojazh wot Stejenja muczni žadachu ſej Wotpočink, widjachu tej, ſo ſkoždeho Woka na nich Skażenje ſapa. — Nóż pſchindje ha ſnej czim hōrſci Strach, dōž je nōzne Konzowanje dwózzy žałosne. — S Bożej Pomozu paſ je Nóż ſmjerom nimo ſchla. Ienož Weçjor wokolo Djeſtacjich ſebra ſo njedje Thylenje. Hale Boh da, ſo ſo ruczje ſaſlenu. — — —

Schto je dale bylo, powedam ſa Thyđen.

Roſładajny ſo njet hiſtocyje druhich Khejorskich Krajacj. —

Najnowſche Nowiny piſhaju, ſo to ſpolonſchimi ſſerbami tak ſlje neje. Na Wójnu dre ſu hotowi. Hale hacj dotal ſu wſchjech druhich Ludji na Pokoj wostajili. — Hornej Italſkej Lud na Khejorskich Wojaſkach pſcherawa. Hacj budje dopſheracj habj tola Khejorskich ſwubiwacj budje ſo poſafacj.

Bramborſka. Barlini je Djen wotednja Kuž Hary. Tola ſo na Krej nebija. Wónzano bje Pa- rada mjeſcjanſkej Gardy 20,000 Muži ſylna. — Ha težto bđja bramborſkom Prynzej domoj dacj? Ha hejſoli jom' dadja, ha težto ſo potom nebdje nowy Rebelion ſebracj?!

Majnzu ſu ſo bramborſzy Wojazy ſMjeſhco- nami bili. Na wobimaj Vokomaj mjejachu wele Stra- nených ha njeſotnych Skónzowanych.

Frankfurcji ſo jednaju ha wurycjuſa, ſchtož Gaſyki djerža. Naschi Sakſy Wotpoſklani ſej wulku Kwalbu dobywaju.

Franzowska. Franzowsko ho nechadja wiaz  
poliskeje Wjezj tak pschimacj, kaž swojprjeda. Ssu hnadij  
ho doladali, kaž wele Krwje dyrbeli puschejicj, býchuli  
Polakam dopomhacj chyli? Habj wotčakuja hnadij,  
so dyrbja ho Niemzy bes slobu pschekoricj ha so chzedja  
wonj potom s lóhschej Prózu nowu Pólsku natwaricj?  
Njetko weni wszych Polakow do italskej Wójny na-  
pschecjivo Khejorskim szelu. — Nedawno su jenych pa-  
risiskich Rotach 6 Ssudow Pólsyra ha 44 Kaschcjom  
s Flintami precj wsali. Sa Koh' su te bylo, schje  
djenja Richton newje. — Kruch hubenoh' Žiwenja  
dyrbja tam mječ. Kasfe je mi to Kneštwo, kij 64,000  
Wojakow spochi ha spochi treba, so býchu Tawsynt  
parisiskich Nedocjinkow pak Nicjo neserale? Radzi na  
Drosz Kamuschi klepacj, hacj žadyn Knežer bycj tajkim  
Mjeszi, kij ho s tajkej nedocjinkarskej Roſu merwi.

Zendželska. Tam tež žane žandželske Žiwenje  
neš. Jedyn Bohacj ma Wscho, ha dwazecjo s Lodom  
Kutach ležo nimalje mrjeja. Nam ho džiwno sda,  
dyž slyschimy, so može nje kotry Zendželski sa Džen  
50 Toler pschecjinicj, ha tola pschi tym bohaty wostacj.  
Nam pak tež ho s Bolosju wsche Žiwu napinaju, dyž  
slyschimy, kajsim Hubenstwi tam wele Tawsynt klu-  
dych Ludži hejdji. — Tam pak tež wulzy Knežo wedja,  
kaž maju ludžaze pótne Kroschki spschecjinecj. 19. Meje  
Kralowa wulke Reje wuhotowaka. Bramboriski Prynz,  
zyka Romada druhich zufych Prynzow, wotpóslani  
Semenjo szylah Sswjeta ha psches Tawsynt druhej  
tajkai Schlachty tam bjechu. Veczor Dješacjich, dyž  
mudri Ludžo lencj djeja, ho te Weshelje sapocjinasche. —

**K**ak wele Tawhynt ſmierž Łodnych by ſo wot teho najydlo, ſhtož je jow netrebaſchi roſmetane?

**R**uſowſka. Je ſnanje ruſki khejorski Stók tež pocjał cjerw⁹ byc⁹? We Mieszi Riga pſchilhotuja Rody ſa Khejorowy Dom. Šhto ha to rjeka? — Hewak Nicjo pſches Nowiny ſRuſkej neshonimy. Jenož to ſo ſtradju poweda, ſo ſo Ruſojo Wójny neboja hale ſo na nju wehela ha chzedja ſa ſwojoh⁹ Khejora, ſa ſwoju Wjeru Kulam ha Mecžam rad napschecžiwo hicj.

**S**chwajzarska. Teho Kraja njeſotre Strony bjechu ſcheje loni hadžaze Mjesda. Laj tu ſo Splatw naježertowskich Ludži hecjesche. To rjeka, tu mjejacu Jesuitojo ſwoje Ssydla. Sſwojich jara rjaných ha woſebnych Wuczernjach mjejacu kneske Djieci ſblifſkich ha dalokich Krajow. Wjerno je, ſo bychu młodych Knežich jara wele nauucžili. Hale mało. Młodženzow je ſo wot nich k Staršhimaj róčiło, ſo nemjeli Wutrobu ſkazenu. — Tyh heſſich Smijow ſu loni wotbili. Ha njeſko krajne Kneſtwa wſchelke ſanerodžene Kuty redža. Duž tež Klóſchtery sahaneja. Hale to chze khetro pomalu hicj. Lej Tyh mało nej, kij ſu pſches Klóſchtery ſwoju wjecžnu Kermuschu mijeli. Ha wele tamnych podjanskich Popow Ludjom ryci, ſo dyrbi Wjera ſ tym ſajnež, dyž Klóſchtery ſajndu. Tak naſchazuwaný ha ſałupený Lud ſo tehoſla Knežim staja ha neda ſKlóſchtyraoni krótki Kónz činicj.

**P**oſta. Žana ſiwa Duscha niežo Žylo ſPoſtej nepiſche. Wone je runje tak derje. Nicjo Swęſelaze piſacj nimaju, duž nech radſi nepiſaju. —

Siedmym Nowinkarju steji, so je pôlski Lud sa-  
falky wo prônsku Wjeru. To je wopak ejishejane  
ha dyrbî rjekacj, so su wo rômsku Wjeru jara sa-  
falki. Psches tu Saßakloss su hej žno starich Cza-  
sach nesahojemu Schkodu naczinili. Hale pschezo scheje  
su mało mudrischi. Tena jich Fjerschcjina, Czartoriska,  
jenom' protestantyskom' Semjanej reknui: „Luther je  
ton Pschemenk, kij je niskom' Ludej Wezi swotzinjal,  
so hej njetko nicjo wiaz' wot Kralow ha Knezych  
lubicj nedaj!”

Neapelskej je bylo nješkolej hórje dyžli pschi zvlhym  
barlinskim Rebelioni. Wot tych helskich Nestutkov  
dzu sa Tydjen powedacj.

Saksa. Tydjenja bje ho sryczało, so je Lipsku  
krawna Hara, so maju tež Draždjanach nowy Ropot.  
Ludžo ſjeia, so mohli hej Hubu rôsdrjecj. Lipsku  
poby taſki Kužicjk Hibancjka. Njeſajzy Eslijezy tam  
pjeni na Haſhy njeſaiske ſlepe Raczenje stajichu. Sa  
to su tym Paschtoronjam darmo Hospodu, ſuchi  
Kljeb ha Wodu dali. Nech ho Jastwi ſ Pawłami  
bjedža! — Draždjanach bje ho wekolo jenoh Pôlžaja  
Ludži najſchlo, kij njeſaiſkoh' Remeſnika precj wedžiſche.  
To bje ta zyla Hara.

Ejishejane pola E. G. Hieki we Budyschini.

# Czterdziestki Nowin Far.

Tygodniowski Czasopis  
wot tych najważnisszych Podawków njetiszczeho  
Czasu.

12. Listno. Redaktor a Galojer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

S Frankfurta. Hacj dotal biechu so tam Szapotanzy sniemskich Krajow pszezo pschiisporeli, duż też szabi nebiechu żaneho Wodżerja swojich Buradjo-wanjow na wobstajne a twerdzie wuswolicj moli; njetko pak je so to stalo, a je ktemu wuswoleny Hesski Minister s Gagern, kotryž mjeesche nimale zyku Shromadzisnu sa so. Sprawne Nucje jeho Wutroby, kajtehož dla mōjesche lqedom swój Dżak sa tajke Dowierzenie wuprajicj, swiedzi nam, so je saczuł swojego Powołania wulku Wajnosz a so je neje jenoj Czeszje bla a też niz slóhkej Myślu nastupił. Sapomnik też je, so je Hesski Minister był, ale wjazy neje. Nad nim je njetko wjazy leżane, hacj na żanym drugim Czlowelu sniemskiego Luda. Jednotu chze a Mjer wobstajny a Sboże Ludow nefhablaze. Böh daj, so by so jemu wscho derje radzilo. Też Sakskeho Bluma, dobrego Rycerja, su Niekotri sa Wodżerja mječ chyli;

ale tón je khjetro nesúserneje Krwje a trochu Čeſsje lakomny, duž je ljepe, so je newuswoleñy wostat. Gagernej a njeſotremu žkulíž druhemu dre budje husto wótru Šeferku napschecjo ſunycj.

Wo ſwoju Narodnosz jako Šerboj ſo bojej ne-trebam, pſhetož tamne ſaložene Towarſtwo je ſjawnje a nutyrnje wuprajilo: — ſo połne Prawo pſchizpi wschiukim niž njemſkim Ludam we njemſkim Kraju; — ſo ſmje Lud kózdeho Naroda po ſwojim Waschnju ſo wuiwarjowacj we Wjedomnoszi a Nawukownoszi (hač dotal je to poła naš ſ Džjelom khjetro pomaku ſhlo, dali Bóh, ſo bychmy ſo njetko ſpjeſchnischo wo to ſtaracj poczeli); — a ſo je kózdemu dowolene, ſwoju Rycz nałożowacj, kaž na Zirkwach a Wuczernjach, tak tež we Piſimowſtwi a pſched ſſudom. Nawſchjem, ſchtož budjeja tam Ludej kLjepschemu wuradjeſz a wuſtaſicj, ſlubja nam Džjelomnosz a chedža nam ſwoju pomožnu Ruku ſticeſz, tak husto hač budžemy teho njeſak trjebni.

W i n. Ministryro ſu pſhirali. To tež jadyn Džiw neje, pſhetož ſchto je taſka Horska Muži porno žyłemu Ludej. Haj hdy bychu ſchjeje Woſazy byli, kaž hewak; ale egi ſu ſpōſnali, ſo ſu tež Ludo, duž ſo tak praje wjaz na Ludi ſchcjuwacj nedadja. Studentam je dowolene, ſo móža wobróneni wostacj. Je-nož k ſſlužbi trjebni Woſazy wostanu Wini, druſh dyrbja wschiuzh wurumowacj. Ministerſtwo chze Khe-žora nutyrnje proſycej, ſo by tola bórsy ſaſ dom pſchiſchol aby tola jeneho Peynza ſa ſwojego Namieſtnika poſlat. Studentojo ſu ſo pſchi thym Ropocji jara

pięknje sadżerželi a Dżelacżerjo niz menje. Ničkaiki Winingar pschindże k Dżelacżerjam, a chyrsche jim 27000 Słotych dacż, jeli so chyrsi Studentow wopuschċejcz, ale „Sħlepzo!” fu knemu prasili, „pój jow, my chhemu eji Puęz pokasowač, ta duż fu jeho sa te 27000 Słotych k Studentam divedli.

Barikady fu hacż do njeftotykh wotnoschene. Dżelacżerjo, kotsiż pschi Pleſtrowanju roſtorhanych Haſow trjebni nejſu, fu nutskomne Mjesto wopuschċili, a wschitzy fu! skrajnej Raſi dwaj Dni dobre cjinene kredli, fa to, so fu hebi pschi tħim Ebjeżku wele Ħaż-za skomdżili. Studentojo a Miesħcejenjo maju njet-ko zjile Knestwo Rukach. Ix-xib Wuberk, kif wot janeje Wieschnoszje newotwiſjuje, steji fa Mjer a Pokoj.

**S Prabi.** Dokelż je mijela kheżorska Regjeronka we poſlenich Dniach f-Winom doſz cjinicż, tač so neje we swonkomnh Krajiach a Krajinach wele regjerowacż mohla, dha fu hebi Ğeschi hnydom ġami swoju Regjeronku sejñili, a nechadja wo Winskej nicż wjaż wedżicż. Hlowa teje ġameje je Grofa Leo Thun. Kheżor we Inſpruku je to hijom fa dobre sposnač. Wón schak by rady po swojej Hlowi knežil a mjeni, so dre bixu hebi to Ğeschi skere lubicż dali, hacż Njemż. Jeho jedyn Prynz je hijom prasik, so je poprawym cjeħski Prynz.

**B elgijska.** Tudy żno je System dweju Komis- row wopuschċejn, wo eżoż so we tej burszej Petiżyjt też prophy. Ěadyn kralowski Gastoñnik so tam neħmje wjaż na Ssejm (Landtag) woswolečż.

**S Danskeje.** We danskiх Nowinach hisħċej

nihdje žana Rycj neje wot Wujednanja aby Wobsanknenja Mjera. Bramborski General Wrangel chze ho pułnycz s Mjewom, dokelž je Depeschu dostał, so dyrbí ho psche Schiju a wo Schiju wróćcij, a Bramborszg ho do Schije nûts hanibuja. Rusja je Termin postajil, hacj do kotrehož dyrbi Sütland wurumowany byc, hejsoli wón nedyrbi Wójnu pschipowiadzicj.

S Parisa. Lamartinej, najwôschemu Muzej we Franzowskej, Repopškafojo wele wumetuja. Nô kôždy ma swoich Repscheczelow.

Napolejonowych Sawostajenych chzedja saſo dom połowacj; hacj dotal neſmiedzicu we Franzowskej bydlicj. Dzjekaczrjow chzedja do Schtraßburka na Želenicu wuhnacj, mjesto do Polskeje.

Starej Ministrasj Dumon a Hebert staj hizom neskotre Cjaſy we Parisu a nichtón jímaj niežo neczini. Hebertowy Sslužomnik pschindje telej Ony k njetsischemu Polizajpräfektej a praji knemu, so chze jemu powiedzicj, hdje jeho Knes bydli, jeli so praje Wese sa to frydne. „Ljes mi swoejow, Maſucho!“ praji Caſſidieres, „pak napíſam twojemu Knesej, kajki sy Ssljepz.“ „Laj, hdny byschcje jeho Adressu wedžili“, wotmolwi tamny króbly. Sslowęcko wiaz neprajiwski napiša C. „Bórgarjo Heberto, wucjercze swojego Sslužomnika precj, wón je was pscheradzil.“ Teho Ssljepza pak ejznuſch-taj dwaj republikanskej Wojakaj s Duremi won.

Polska. Pschekupzy, kij s Polskej hem pschindu, powedaja, so je tam wscho smjerom, a so tam 150,000 rusowſkich Wojakow lejt. Bosy Polakojo! teſtote profesnych Žraežkow dyrbja to žiwicj.

Bramborska. Bartlini ſta ſo wóndano na jenej Haſhy wulki Neſkot. Laj pschelodowaný Wós bje ſo tam roſwalik a ſieho wulkich Brjuchow bjechu ſo lute Flinty wuwalile. „Borfskorženo!“ ſowachu Ludžo toh-lej wiđjiwſchi, „to paſ budjeja praſe do nas tſylec̄ a na- poſledku praſic̄, ſo je ſo ſ Nedoroſemenja ſtaſto.“ Tež ſu ſo dohladali, ſo po Schpreji melczo wele Brónjow, wele Pólsyra, Kulkow a Kulow ſchlepruja. Hateshko budje Bartlini Kamen na Kamenju wostac̄?

Neapel. Tudy je žalofnje ſlje bylo, kaž ſo to wot italskeje horzeje a nahleje Kwrje hinač myſlic̄ neda. Hdý ſo ta roſtobi, dha wo ničjo menje hac̄ wo Ži-wenje nerodži. To bje ſo hac̄ nanajbóle ſtaſto.

Roshorili bjechu ſo Mjeschcjenjo na Regjeronku, dokelž nočzysche dopelnic̄, ſchtož ſebi žabachu. Regjeronka hrožesche ſ Wojakami. Hale Mjeschcjenjo twarjachu ſebi Barikady a tſylachu ſe wſchjemi Schmarami do Wojakow, woſebje do Wóſchich. Na Barikadach nawedowachu iich ſ Džielom Franzowſojo. Rosnembreni Wojazy ſurowjachu ſaſakkje we Mjeſſie ſahubjo wſchitko, ſchtož na Puci jim pschindje, a roſtſylachu ſ Kartecžemi najdražniſche Hrody. Nazionalgarde dyrbesche pschjerac̄, pschetož tudy Džielacžerjo jeſi nepomhachu, kaž we Wini, ale pomhachu Wojakam. Kral Ferdinand ma njetko ſaſo zylu Móz Nukomaj a je Wojakam a Nimscham (Proſcherjam) dowolit, ſo mojeja we Mjeſſie rubic̄ a ſmudžic̄ a ſakhadžec̄, kaž čzedja, ſežebož je tam žalofne Kreipscheleczje a Nesbože nastalo. Pola kohoz ſu nijeſkji Kruch Beónje nadeschli, teho ſu bewſchego Por-downa ſatſylili, najene Dobo 400. — Stajkej ſu-

rowoszju ſebi Kral wele Luboſzje a Dowjerenja pola Ludzi nenadobycz nemóže, duž ſo mi ſda, ſo je tón luby Ferdinand na runym Pueju ſa Luis Philipom. Czakacie, hac̄ to wjerno nebudze; Neaphylſka je najdljeje Králeſtwo byla, bôrſy budze Republika.

Stare Potkózowanje njeſotrych Klaffow je ſo woſoko Franzowſkeje runiž tak nemóžne ſejniſto, kaž tam Králeſtwo, ſtere ſchęje nemóžniſche. Tak husto, hac̄ budža ſo ſnowa stare Kwaki Ludej na Schiju Klaſz a Pranzy na Hubu tykač poczecj, tak husto budze tež ſnowa Refoluzyja naſtač. Runiž ſo tehođla taſkich Kwafow a Pranzow neboſimy, bojimy ſo tola Ebježkow a ſnimi ſjenocženeho Neboža.

## 2. Gastaupenje Burow na hornolužiſkim Landtagu (Sſejmje) pſches wiſwolenych Burow.

10 Gastaupowarjow ſu ſebi njeſotre Gmeiny žadale, a hlaſ Knes ſ Tilaw praſi, ſo Stawy hornolužiſkeho Sſejma ſa nuſne ſpósnaja, ſo by jich 50 bylo. To je wiſheje Czeszje hódne, ale — čomu da njeſt, a predy niž? Njetko hdyž Burjo ſyka niežo wjaz wo hornolužiſkih Sſejmach wedzicj nechadja, je to trochu poſdzie. 50 Burow — kſhetra Khopicžka, ale Knežich by dre tam pſhez̄ hiſhcje wjaz bylo, runiž maja Knežo wjaz hac̄ Połozu Einheitow (Jednoſzjow) meñe hac̄ Burjo.

## 3. Gjawnosz Shromadžisnow hornolužiſkeho Sſejma.

Kóždemu tež chzedža Pschitup dowolecz. To by iež jara pjetnje bylo, hdy by jenož poſdje nebylo.

#### 4. Wossielenje Nutspschindzenja a Wudawków.

Na kóždu Gmejnu dyrbi so pschichodnje Rosprawa cíjschejecj dacj, kaf su so hornokuziske Peneshy na-kojike. Hdy by so to dałno híjom stało, hda by Lud wele wjazy Dowjerenia a Luboszje k swoim Stawam mječ mohł.

#### 5. Rosdzielienje tych Penes, kíž wóscze wostawa- waja a tych, kíž su Krajini na to date, so dyr- bi nietko wjazy k Sapłaczenju Sakskeho Dola dawacj, hacj predy, bes te Gmejny, kotrymž śluscheja.

Też to nam nesapoweduja, ale mjenja, so by so to potom, hdyž budjeja cíj 50 Burjo pódla, najlepe wucznicj dalo. — To ſebi też myſlu. Wone pak so prascha, hacj budjeja cíj hdy pódla. —

Njetko pak, lubi Burjo! ſu moje Myſlje te, so by so cíjzenemu naschemu Starschemu, Knesei fLi-  
law na tajke ważne Wossielenje tola wotmolwiło. Wotmolwenje pak mohło wopschijecj: 1) Djak, a  
2) hacj ſmy ſtim ſpokojeni aby niz. Tajke Wotmol-  
wenje jedyn ſam dacj nemóże. Najlepe by so to  
psches nasche burske Towarstwo stacj mohło. Duž da  
wschitkich wo burske Malejnoscze starobliwych Mužow  
pscheproschu, so bychu teholej dla jutſi sa dwie Nedje-  
li, aby

#### 25teho Junija

po Wołnjo tóch do „čorneho Hodlerja“, na Ra-  
keczańskie Drósy pschischli, hdyž budje so ſerbiske burske

Towarstwo shromadzicj a bes druhimi tej tale Nalejnossz prjotkwsacj.

Djenš tydženja hromadu salowani sandžeku ſo sandženu Nedjelu, 4. Junija, 24cjo ſerbszy Burjo, najbole gmejnszy Sastojnizy Kamenej pola Radworja, ſo bjechu tam Towarſtvo ſaložili, kaž bjechu ſebi to predy hižom wotryczeli. To tež je ſo stało, a je naſte Towarſtwo Meno „ſerbske burske Towarſtwo doſtało. Schto da pak ma tute Towarſtwo psched Wočomaj, aby schto da wone chze? Wone chze:

**Šhože a Ljepsche ſerbskeho burskeho Luda.** To pak chze pytacj: 1. psches Jednanje a Powuczenje we wſchelakich politifkich Wjezach.

2. psches Sahorenje we Luboszi a Dowjerenju k krajunej Woschnoszi.

3. psches Ssobustarosz wo ſakſonſku Sswobodu, wo jenajke Prawa a jenajke Pschiſluskchnosze a wo bratrowske hromadu Dzerzenje we Radzi a Skutku.

Nakhwilny Pschedbyda je Michal Čieſla ſ Radworja a Namjeſtnik Jan Pilko ſ Wupoje.

---

Tsecji Djen Šewjatkow ſmjeje ſo ſerbski ſpiewarski ſewedjen w ſsmieſkej pola Klöſchtyra, kij ſo budje popoldnju 7. ſapocjecj. Po tym budje Hoſzina a Val. —

---

Gjishejane pola C. G. Hieki we Budyschini.

# Czerbiski Nowinkar.

Thydzenski Gjašopis  
wot tych najwažniſtch Podawków ujetſiſcheho  
Czaſa.

13. Listno. Redaktor a Šalojer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

Horne Lužicy. Psched Thydzenjom je ſo we Knihowcjiſchejerni psches njekajſe Samolenje aby Nedroſemenje wot teho, ſchtož horne Lužicy naſtuvaſche. Sapocjatk preč wostajiwſchi jenož druhu Položa wotcjiſchejala, duž dyrbu ptejenju Djenſa dac̄, ſo by Poſ bes Hłowy newoſtał a dljeho po tſjoch Mohach woſko-ko bjehać netrebał.

Starschi hornolužiſkeho Markgrafschaftwa, Knes f Tílaw, je do wſchitkich Gmejnow Piſmo poſlal. We tym Piſmi ryci ſo wot wſchelakich Proſtwow aby Žadanjow, kij ſu njekotre Gmejny hornolužiſkim Sta-ram woſzewile, naſtuvaſo:

1. Kriminalkassu. Wot teje praje Knes f Tílaw, ſo ſo neje ani ſpuschejic̄, ani runje roſdjjelic̄ ani f Krajineje Kassu dawac̄ móhla a czechodla to niž. — Ja pak newjem, hac̄ je Knes f Tílaw koho zylje pscheswjetſil, ſo temu hinač neje. — Dale woſzewi nam, ſo ſo na khwili žana Kriminalkassa nebudje dawac̄

trebacj, dokelž chiedža ju Ryterfublerjo ſami na ſo  
wſacj a ſo dyž a dyž ſ Krajineje Kafy ſaplačieſ. —  
Schtó tež to je jich ſtemu naperało? Pschenicjo a wo-  
nicjo to činiili nebyku. — Wot teho pak tam  
neſteji, ſo ſu Knežo Hewak čiſſje ſamt zylu Kriminal-  
kaſſu neſz dyrbeli, kaž njeſtoſi Burjo praia, duž dre tež  
tola wjerno neje. Schtó by jenož to njedze ſhonicj  
mohł. — 2. 3. 4. 5. ſteji we tydženskim Nowinkarju.

Psched 33. Ljetamti prajesche Napoleon: Sa 50  
Ljet ſu njemske Kraje pak lute Republiki, pak pod Ko-  
ſakſkej Wóſchnoſzju. Jeli Schiò, da bje Napoleon  
kmanh, tule Wjez roſudjicj. Ha laj hijom njetko wi-  
ſhy woboje na židžanej Ridžy. Nebudjali ſo Njemih  
krucijischo ſjenocicj, da jich Ruſojo a druhý Sloven-  
jo pôzru; budjali pak tež ſo ſjenocicj a potom jich  
Werchojo ſposchcjenie Prawa a Poljépschki pschedy ſaſ  
pschishečipowacj a Lud duſhyj chycj, kaž ſu hijom to  
Njeſtoſi ſaſ poczeli, da ſo boju, ſo budje jim Lud Ho-  
dy dacj. Duž je Republika hotowa. Njetko ſo pra-  
ſcha: schtó žada ſebi ruſowſku Knutu a schtó Repu-  
bliku. Ruſowſku Knutu žadaju ſebi wſchizy cji, we  
kotrychž Wočach je kózdy niſchi Člowek runy Sſwine-  
cju, tak ſo je derje doſz faſtarany, dyž ma dowolene,  
ſo we Blęcejie walecj, kaž chze, a dyž ſo jemu  
wot Wóſchnoſzie jenož tak wele Noſoma pschimjeri a  
wotwazi, ſo ſpóſnaje, kaſ ma ſo formicj, ſo by ſebi  
ſ Khwilemu ſbótkny Łuk wot druhich wurjeſowacj dacj  
mohł, a ſo neſimje kwičecj, hacj to runiž trochu boli.  
Republiku žadaju pak ſebi wſchizy cji, kij mjenja, ſo  
neje žane druhe Salejenje, tež niz žane druhe Meno

Ludam date, we kotrymž móhli sbožomni być, kiba jenož to Meno Republika.

Frankfórt. Názionalnska Vézada žada Mjer s Danskej. To hym ſebi dawno žadal. Pschetož to ie helska Neprawda, ſo chzedja Njemzy na jenym Volu Danskemu Kralej Schleswicu woſbiej a na druhim Pólsku ſduſycej. Kunje tak, kaž Schleswiczy po jich Myſlach knim ſluſcheja, dokelž ſu Njemzy, tak Polakojo knim neſluſcheja, dokelž neſu Njemzy.

S Prahi. A ſlowjanskej narodnej Gromadžiſnje hewaſ wele Dowjery nemieſjach, dokelž we njemſkých Nowinach ſtejeſche, ſo budjeja tam Semenjo ſwoj Ssyw roſywacj, wedziwſhi, ſo ſtehoſameho nízje wele Sboža ſa Lud neſeffhadžuje. Jeli ſo njemſke Nowiny ſo jenož pschiſlodželi neſu, jeli ſo ſu ſebi potajkim ſlowjanszy Šewienjo w Prahy wurađicj čyli, tak byču Lud, kaž hacj dotal, tež pschichodnie drac̄owacj móhli, hda je jich Koſa liſta. Pschetož ſlowjanszy Sapóſlani we Prahy runiž tak Luda Prawo pschecživo Semjanam ſastupuja, kaž njemzy w Frankfórcie.

Bramborſka Wóſchnosz ſej ſ Beneſami Janej Rady wiaz newje, niz tehodla, dokelž by newedžila, dje tykačj. te kij ma, ale dokelž newje, dje ſem bracj, te kij treba. Najpredy bjesche proſyła, ſo by jej kóždy wot j-je 13,500,000 Podanow poſchciſl, tak wele hacj móže a lubesche 5 prozent a ſa 10 Rjet Sa-ſtacjenje. Ale kóždy prajesche: „Wotcžoh' da čze Pro-zeny dawacj a ſa 10 Rjet wuplaczicj, dyž ſpoči jenak wele treba?“ Duž doſta wot Prjeneho — Nicžo, wot Druheho — Nicžo, wot Trecjeho — Nicžo, a potom pra-

jesche kózdy: „Dyž jej Richtón nježo neda, da jej ja tež pomhacj nemóžu. Haj sawjernje, ja ſo necham kħwaličj, ſo mam wele Kredita, ale tola wjazy mam, hacj bramborska Regjeronka. — Wona pak dyrbi nusnje Penesh mječj, hejso knicjemu druhemu, da tola k temu, ſo by wotħadżenym Ministrum tak a tak wele Lawsentow Panzijona dawacj möhla. Wono to pecja wele na jeneho nepschindje, njedje 12,000 — 14,000 Ltr. na Qjetu jenož, pſchetož jidu je kħjetra Ħródka. Nowi Ministrjo dyrbja tħix najpreddy fassaracj, dokej neweđja, tak borsu nemóža fhami Panzijon trebacj. Duž da fu njeſko frucċie pſchikafali, ſo dyrbi jidu kózdy Po-dan po fwojim Samoženju na 10 Qjet poshejjie, a to wot Sta 5 Ltr. jeli ſo ma 400 — 800, 6 Ltr. jeli ma 800 — 1200, 7 Ltr. jeli ma 1200 — 1500, 8 Ltr. jeli ma 1500 — 2,000, a 9 Ltr. jeli ma 2000 — 4000 Nutpſchindjenja. Schtóż pak ma wjaz hacj 4000, dawa wot Sta 10 Ltr. Schtóż Eswoje na jene Dobo wotteda, doftane na Qjetu 5 Procentow, schtóż pak po Termijach dawa, jenož  $3\frac{1}{2}$  Prozenta. Bosy starti Ministrjo, to fu wam eji nowi kħlubu fejnili, pſchetož tak wele kaž na was dre na nikoho pſchindj nebudje. Ale eji nowi fu runiż tak bosy, dokej ſo jidu f-Piċċi-lasnu runiż tak pōndje, kaž preddy f-Próftru, ſo budja wot Prjeneho Nicžo, wot Druheho Nicžo a wot Tse-ejeho tež Nicžo dostaċej. L�ud drje budje prajše: We Ċażu 33 ljetneho Mjera je ſo njeshto wusbōtkowacj hodžilo

Patis. Tudy fu wſchiukle Sbjezki pſchi eżejkj Schrafje salasane.

Horna Walska — žada ſebi ſyła Korlu Alberta ſa Krala.

Win. Telej najwetsche Mjesto we njemſkim Kraju chze ſo k ſwobodnemu Mjemu ſeſinieſ, kaž Hambork je, to rjeka: wone chze wot Khejorſkeje Wöſchnoſje woipanuwſhi ſebi ſamo ſo ho ſwoju Wöſchnoſ poſtajicj, ieli ſo Khejor ſkoro, t. r. uſ ſa ſchtyri Nedjelje, ale ſa ſchtyri Dny dom neſchindje, aby ſwojeho Prynza nepoſzele.

Neapel. Kral Ferdinand je Hlowu ſhubil a jeho prjeni Narodjeniy tež. Iako psched Tydjenjom wo jeho Esuowenju piſach, praſach na Poſledku, ſo je na runym Pucju ſa Luis Philipom, wotehnathym franzowſkim Kralom. Mjelko ſhonju ſ Nowinow, ſo je tehoſameho pschieszenywſhi, hizom k Sſmrczi dobjedžał, ſa Ludwichom XVI.; tež njeduschim franzowſkim Kralom, kotremuž 1793 Lud Hlowa wotsja.

Glogawy. Tudy bjechu ſo na 3000 Sſobuſtawow njemſkeho wózinskeho Towarſtwa ſejſchli. Po wſchelakim Buradžowanju ſu wobsanknyli, ſo chzedža frankfortſku Stomadžiſnu proſyčj, ſo by ſo ſa Swjafſ ſ Franzowskej a ſ Nordameriku ſtarala, tak ſo bychu ſebi Njemzy, Franzowſojo a Nordamerikanshy ſlubili, ſo chzedža ſebi hromadže pschecjiwo wſchitkim neſchecjelskim Ludam pomhačj a ſami bes ſobu wjeczym Mjer djerzecj. — Ach dy by ſo tohlej tola ſtało! Ja ſo helszy Ruſow boju. To rjeka už jeno ruſich Burow a Mjeshejanow, ale ruſkeho Cjerana, ruſich Semjanow a Gastrojniskow. Cji hiſhceje Podanow ſa Pſyfow na Recjas wjaſaja, do Pſluha pschahaja a wſchit-

kich tých, ktorýmž je Boh tón kres tak vele Rosoma-  
dal, so to sa Neprawdu spôsnaja, do Sybirskej ťeku.  
To sa náscho jenoh' niečo bylo neby. — Njemž ťami  
Rušov wotdierzeli nebychu, dy bychu ſebe jich nje-  
ſhy Čieranojo, Semenjo a Sastojnizy na Pomož k Po-  
duschenju njemſkeho Luda žadali.

Prynz wot Bramborſkeje — je ſaſho Bar-  
linje. Temu ſu tam Ludžo, ktorýchž Kral chze njeſdy  
byč, tak dobri, so na njoh' ſycja, kaž Huſy na Pſa.  
Jako prjeni Ras do nazjonaliskeje Hromady pſchindže,  
bjesche tam tak, kaž by prjeni tón ljeptſchi neſnaty Čjelo-  
wek nute ſupil. Pſchi jeho Wonhicžu naſia Fiſdanje  
a Ssyczenje. Jedyn Sekondelieutenant pocza tých Fi-  
ſtarjow plisowacj. Ale bowſorženo! teho nadpadže-  
chu, kaž Čjowy Bara a ſchleprowachu jeho po Ekhodzie  
velje. Wjeszje jeho džensia žana Hlowa wiaz boliwa  
neby, dy bychu jeho Studentojo newumohli. Druhi  
Ras ſupi tón Prynz do teje Hromady jako Wuſwo-  
leny wot Mjesta Wyrshy. Na Prawicy chyžchu Nje-  
kotsi jeho pſchi Nutsſupi pſches Postanenie poczeſzicj;  
ale bóry ſo ſe wſchjech Stronow lowasche: Čedžo  
wostacj. Wón ſo ſa Wuſwolenje renje podjakowasche  
a potom pſchitají, ſo na Chromadžiſnach dželbracj  
nemože a tehodla Chromadžiſnu proſhy, ſo by jeho Na-  
mjeſtnika poſlowala. Napoſledku ſo ſtymi Sſlowami:  
„S Bohom ſa Krala a wótzny Kraj“ ſe Chro-  
madžiſnu roſžohnowa. Na Prawicy žno Njeſkotsi Hu-  
bu wocinjachu, ſo chyžchu „broro!“ lowacj ale Ssyc-  
zenje a Fiſdanje jich bóry pohluschi. Čhto da tam  
to na teſ Prawicy ſu? To ſu ſwjerni Semenjo. —

To su cji, kij budžeta tež we Nebeskim Kralestvi na Prawizy Božej stacj, sa to, so su ho na Sswjeci tak swjeru sa powschikomne Sbože zykleho Luda starali. (Hejsoli da ljedy!). Hdy bych ja Vrynz wot Bramborskeje był, da bych hnydom tym Ssyčakam pschi powedacj dat, so khlubu ženje jich Kral nebudu, a so mójeja ſebi po njetsiſchoh' Kralowej Ssmerci ſa Krala wsacj, koho chzedja, čomu su tak hroſni pscheſzivo mi.

**S Póſnanskeje.** Wot tych tam jatych pôſtich Burów je weſchi Džiel ſaſo puſhcjeny, niz pak Ssmjelnoſſe, ale maloh' Ruma dla. Schtož Ssmjelnoſſa a člowske Sačucjie bramborskeje Wôſchnoſſe nastupa, to nech kóžby ſteho ſpôſnaje, so su wſchitzu puſhcjeni Burjó ſaſo k Póſnacju čorne Snarajo do heweje Ruski wupalene krydli ſtym Groženjom, so budža na Mjeszi ſatſyleni, jeli budža dy ſaſ ſ Bronju we Ruzu popaneni! — Džiwa doſz, so jím nejſu ſmolom Roſowej Džierzy roſtrjeſnyli, a jene Wuchu worjeſnyli, kaž ho to drudh' Amrikskim Schlavam a Sybirſkim Sahnatym čini.

**S Paríſa.** Jako bjesche ſo narodna (nazijonalſta) Shromadžisna k prijenemni Molej ſcischla, so by ſwoje Wuradžowanja ſapocjala, je predawſchi Ministré Knes Thiers we Uniformje jako Gmejn-Nazijonalgarde psched Duremi Schilbwatchu ſtejal. Kajka neje to ſamo ſo Saprječe!? — Hatežto by Knes Eichhorn, fotrehož Hlowa hacj Mjerza zyli Bramborskú wobnejowasche, Lôſcht mjeſt, jako Nazijonalgardista psched Duremi narodneje Shromadžismu wachowacj, so by ſo wuswolenemu Stawej, Knesej Uhličej žane Perka nepſchesshiwilo?!

Runje ſhonju, ſo we Poſlnej nietko hizom 240,000  
Ruſow ſteji a 100,000 poſchiliſjuje ſo jich k Poſnanskej.

Bóh nas ſwarnuj! Ruſa czechne ſtſiom i Wojskami,  
ſjenym ſam na Win, ſruthim na Barlin a ſtſecjim  
do Krakowa a na Schleſyjske Mesy.

Prazy je Revoluzja wudyrila. Wſchitko ſchtož  
ſze Straſhne wot druhich Mjestow ſlyſheli, mózecje  
ſebi tež tudy myſſlicj. Poſchichodnje wiaz wot teho.

Djen wotednja, tak piſche lipſcjanſka Nowina,  
muči ſo w Hungerskej bóle a bóle. Sſerbojo, kotsiž  
podla Hungerskeje bydla, tež ſinjerom nejſu. Wulke  
Romadž tſylerſko Procha leża tu hotowe, a weſje Mlo-  
now džiełaja jeho poſcezo wjazy. Sſamo Kanony ſo  
lija. A to wſchitko stane ſo, ſo by ſo ſłowjanſkim  
Bratram w Hungerskej poſbeczjivo Madžaram, kotsiž  
bychu jich Narodnoſz a jich Rycz pocejſhejcz a naj-  
radſjo ſahnacj chyli, pomhacj mohlo.

Wſchitkim Buram, Džielodawarjam a Gmejniam  
ſwojeje Woſkolnoſſje, kij Džielacjerjow trebaja, móže  
Podpiſany poſches Hamhetmanſtwo we Budyschinje  
Džielacjerjow dopokasacz a je temuſhamemu porucjene,  
wſchitko, ſchtož tule Wjez nastupa, wobſtaracj.

Brjesynje na 15tem Juniju 1848.

S t o c h a r d t,

Pſchedſyda krajuhoſpodarskeho Towarſtwa  
we Klufſchu.

Gjischcjane pola C. G. Hieki we Budyschin.

# Cserbski R o w i n f a r.

Lydženski Časopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetſſicheho  
Časa.

14. Listno. Redaktor a Šalojer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

Bur je wjeczne byty byt.

Niedy mjejacu Semenjo Wscho, a Burjo nemjejacu Nicjo. Haj Burjo nebjechu a niz ſami ſwoj, ale bjechu, kaž wſchodruhe, Kubko Semjanow. Njekotrych Krajacu je hiſcje djenſa temu tak, woſebje ſlowjanskich. Tedy Semenjo ſjedjichu a pijachu, na Konjach jechachu a na Moschku wotpocjowachu. Burjo pak ſa nich worachu a kopachu. Sa to wot nich doſtarachu ſa Djeni tsi Molje ſiesz a ſedyn Mol Puki, drudy tej to nawopak. So to ſa Burow žana Dobrota nebie, to Semenjo poſdjiſho poſnachu. Sſwojeje ſsmjelnosſje wulſeje dla, duž taklej k Bohim praſachu: Lubi Ludžjo! my čzemž wam Kruch wot naſchich Honow dacj, kotryž by tak kaž wasch był, ſo byſhcje ſo móhli nadním ſami žiwig a netrebali wjaz knam do Dwora k ſjedži khodžicj. — „Tuchuchu!” ſowachu Ludžjo, to je derje! — „Ale to ſo ſamo wje, ſo wam te najljejsche Kruchi dacj nemóžemy”, praſachu Knežjo,

„tamlej te Hórtki a potom jowlej te Tymeschcja ſej ſmiecje; to ſu wulke Kruchi, hladajcje a djjelajcje ſej je derje, da žno bndje wam na nich tak wele naroff, kaž k Sežiwenju trebaće. Tež ćzemy wam kóždemu jenu aby por Kruwiežkow, njeschto Gratu a nufny Wufyw porucžicj, fo byſhcje ſwoje Hospodarſtvo ſmolom ſapocžecj móhli.“ — Laj, kajke nebje tedy Weſeſke! Lubžio ſrunymaj Nohomaj do Nebes ljetachu a fo jedyn druhego rabajo wo Semju metachu, mjenjo, fo je to wſhitkeje Rusy Kónz a luteje Dobroth Specjafk. — Kaž žane nahke Weſeſje dołho netraje, tak tež te-dom jich Weſeſje dołho netrajeſche. Knežjo ſim teſhamo borhy ſahubichu fe ſwojim jörkim „Ale“. „Ale pra-jachu Knežjo, „to ſami widžicje, fo ſebi ſwoje Pola ſami wobdzjelacj uemožemy, duž budžecje nam je kaž hewak wobdzjelowacj dyrbecj. To móže ſo wodnjo ſtacj, Rano wot 7. hacj Weſeſor 7. Tak wam Khwilje doſz wóſche wostane k Wobdzjelanju ſwojich Polow. Waschi Ssynojo a wasche Džówki dyrbja nam ſa Ziedj a malu Edu ſlužicj, dyž a kaž dołho to ćzemy; neſmjecje jich bes naſcheje Wolje k nikomu druhemu pschistajicj, ale dyrbicje jich kóžde Ljeto knam na Po-kasanje pschiwesz (Gefindeschau). Tež budžecje nam wot perjoweho Skotu, fotryž wam, ſebi djeržecj, dowolamy ſa Ljeto njeschto Mało (tak wele njedje kaž tón Skot ſyła pschinęſe) wotedawacj dyrbecj. Nech ſo Richtón neſpyta, ſRječim ſo nam ſpecjicj!“ —

Burjo hiſhcje ſo pschezo trochu weſelachu a Kne-ſich Nadu khvalachu. Iako pa kbie ſo priene Ljeto minyke, nebje nadnimi žane Weſeſje wiaz k Widjenju,

pschetož njetko bjechu ho dohladali, schtò ma wot teho Pschemjenenje Wuzitk a schtò Schkodu. Preby bjechu Ludžio sa Knežich džjekali, a Knežjo bjechu jich sa te žiwili a bili; njetko pak Ludžio sa Knegich džjelachu kaž preby, a Knežjo jich sa to jeno bijachu, žiwicj dyr bjachu ho Ludžio ſami, a to s nöznym Džielom. — Padache-li ſebi schtò ſwoju wet Knežich jemu spožcenu Wjez derje, tak ſo, ju s Nerjada wusbjenywschi, ſam ujekajki Wuzitk ſneje ejehnische, da pschindjechu Knežjo, a džachu knemt: „Až ty dobrý a ſwjerný Wotročko, ty ſy na Małym ſwjernym był, my chzemy cje na Wetsche poſtaſicj. Duž jemu tu wuporedzjanu Wjez wsachu a jeho do druheje neknicjomneje, ſanerejdjeneje ſahnach, kotruž dyrbesche ſnowa poredjeci, wedjiwschi, ſo, dyž budje tak valoko do Rjada ſestajana, ſo by jeho Kust ljepe žiwila, ſaſo dale na hubenu počjene. — Schtòž pak ſebi ſwoju Wjez hacž nanaſljepe nehladasche, ton bje njetko s Žiedžu hubenschi, hacž preby, jako jeho Knes žiweſche. Duž tež ſkoror Nichtón wjazwoža nu Wjez nerodjeſche. Knežio dyrbjachu Ludži kóſy na Recjasach do Wjezow wodjicj a ſ Remenjemt pohanecj, nechachu-li ſwoje Wjezy puste ležo mječ. Komuž pak ho jena Wjez talklej na Schiju poſchne, ton ſebi ju wjeszje derje nehlada. To dyrbjachu Knežjo tež bersy ſe Schkodu poſnacj. Zich Wjezy jim aniz jeno ničjo neneſechu ale wot dyrbjachu hiſčje ſtajnje do nich tykačj. Pak bje temu aby tamnemu Kon pa-nyt, pak Eſtecha dodjeržala, pak Grat na Kruchi ſchot ſam nemjeſesche ani Penes, ſo by ſebi druhe Skocjo by nowy Grat kupicj, ani Sſlomy, ſo by ſebi

Tjedchu pschitryc̄j móhl. Duž dyrbjachu jemu Knežjo, nech chyžchu aby nechachu, sašo Konja, Grat a Sſlómu dac̄. Njekotryžkuliž bje tež tak daloko delje pschiſchol, s mene Žita nadžjela, hac̄ k Ssywej trebasche. Schtoha ſej Knežjo chyžchu? Majpredy drje jemu ſe Schtrykom Žito na Kribet mjerjachu, ale napoſledku dyrbjachu jemu tola tež po Körzach mjeric̄. To dowedje jich ſtemu Pósnacju, ſo dre by ſjepé bylo, dy by ſo kóždy na tej Žiwnoszi wostají, na kotrež je, jeli ſo ſebi ſam njekajſku druhu nežada. Duž da to ſpytachu. A laj po njeſotrych Ljetach pocjachu ſo Žiwnoszje poredjec̄ a ſbjeħaciž. Kóždy Hospodar hladasche ſebi ſwoju Wjez tak derje, hac̄ ſo to hodjesche, wedžiwschi: ſjepé ju hladasch, ſjepé ſo maſch. Knežeho Podeperanja ſkoro Nichtón wjaz nepotrebasche. Njeſotryžkuliž mjeſesche to a tamne napschedan a pschindje tak k Penesam. Knežjo, tola widžiwschi, prajachu knežmu: Hlaj my ſmy cji twoju Wjez dobreje Wolje dla talkle doſho wostajili; tehodla pač je hiſčeje naſcha a móžemy cje ſneje wuhnac̄, dyž to chzemij. Duž chzemij cji tule Radu dac̄: Saplačj nam iy tu Wjez, ſo by zylje twoja byla a ju ſwojim Džjecjom wotkaſac̄ móhl. — Schtoha ſej Bur chyſche, tak lubo, hac̄ tež te we Poczi ſwojeho Woblecža faſtužena Kroſchki mjeſesche, won dyrbesche je Knežim dac̄. Knežim tele Kroſchki, aby burske pótne ſkrepki do Šeljebora pschewobroc̄jene, jara derje tyjechu. Duž wujndje bórsy ta Pschilaſnja, ſo dyrbi ſebi kóždy kij chze na Žiwnoszi wostac̄, tuſamu ſalupic̄. Runiž bjech u Kupje po njeſiſchich Kupjach ledom jara tunje, da bjech u tola ſa

tamny Cjaſ ſak wóſko ſzenene, ſo Burj žadyn Kroſchik wóſche newoſta. Miz ſpokojoſom, ſo mijejachu njetko ſwoje Wjezji ſaplačjene, naſladzechu Knežio na ne wſchelake Dawki a Wobcežnoſſje, jaſo to fu: wojerſke Penesh, wičežne Penesh, Preduſup a. t. r. ſo by Bur ju k Mozy pschinę a Nicjo ſem wujicj nemohł. We tym zylym Cjaſu Burjo ſak psched Semjanami tschepotachu, kaž rjeſniſke Pſy psched ſwojimi ſurowymi Knežimi. Hakte we nowiſkich Cjaſach pocjachu ſpōſnawacj, ſo dre fu poprawym tež Ludiſjo, a ſo nejſu jenož k Džielu ale tež mały Kuſ k Wužiwaniu wot ſwojego dobrociwego Wóiza ſtwareni. Duž nebjechu woſebje k Robotami ſak praſe wiaz ſpokojoſom. Knežo ſami widzichu, ſo maja wot robocjanskeho Džieka ſkoro wiaz Schkody, hacj Wužitka. Tehodla takle k Buram praſachu: "My widzimy, ſo ſebi ſwoje Žiwnoſſje derje doſz woſhladač nemóžecje, dokelž dyrbicje wſchjednje ſnam na Robotu khodzicj; tehodla ſmy wobsankuſli, wam tule Wobcežnoſſ ſe Schije wſacj. Tola tak cijſſje darmo ſebi to wot nas žadacj nemóžecje." Tón Raſ ſo Ludiſjo ſak neweſtelachu, kaž tedy, jaſo mijenjachu, ſo budjeja ſami ſwoje Žiwnoſſje doſtač a na nich late dobre Ony wujicj, pschetož woparene Khapon hoji ſo Kropa. Dokelž tule robocjansku Wjez tak derje, kaž ja k Džielom ſcheje ljepe, ſnajecje, nepraju wot neje dale Nicjo hacj: Robot a je ſpanyla; Renta je naſtała. Prjene bje derje, druhe pak ſlje — woſoje pak ſpolnym Prawom.

Kaž we predawſkich Cjaſach Burow Robot a cijſch-cijſche, ſak jara cijſchecjich we njetiſkich na Pen-

sach khudych Čjashach Renta. Haj dy by ta tež spa-  
nyla, kaj Robotu, da by Bur steho Hubenstwa, do  
kotrehož je we starodawnych Čjashach s Wozu fastorčeny,  
wumóženy był. Hac̄ runiz to ja wyle nemóžne djer-  
zach, da sym tola wschitkon swój Rosom napinał k  
Wumyšlenju njeſkaſkego Pucja, na fotrymž by ho to  
hodžilo. A laj, ſchtóž pyta, tón namaka, ja ſebi  
myſlu fo je mi Boh tón prawy Pucž poſasak. Mój  
Pucž je tajſi, fo Knežjo to Eswoje webkhowaja, psche-  
tož woni maja hízom Robotu ſwetscha ſaplačenju, a  
fo ani burſta ani krajna Kassa niežo wjaz dawac̄ ne-  
treba. Ja ſebi wuproſchu zylu jenoljetnu Rentu, jeli  
fo po mojim Pucžu wleſki hac̄ k ſpanenju Renth dón-  
djemy. Mój Pucž je mjerny, bewſcheje Neprawdy a  
po nim hodži ho jenož we mjernym Čjazu khodžic̄.  
Słubcje mi tu Rentu a ja wam ten Pucž poſasam.  
**Blažij.**

---

S Prahi. Woſazy ſu dobýli, Čechojo ſu pschje-  
rali, knajmenschemu hac̄ dotal. Tola po ſwojim Sſlu-  
beju dyrbu Wam dženſa wjaz wot tamneje Revolu-  
cje powſedac̄. Čechojo dre bjechu ſebi dawno žno  
njeſkaſku Mjeſchenzu na ſwojich njemſtich a cjeſtich  
Knežich na warili a jenož na ſkładni Schtundu k Wu-  
linenju teje ſameje ſakali. Ta Schtunda pschindje,  
jako bjechu ſebi Esobotu, 10. Junija, mnogi Pras-  
ejenjo priodkwsali, temu Feldmarschalej Windischgrätzej,  
dokelž jím požadane Khanowny pschepodac̄ nochysche-  
loču Muſiku cžinac̄. Cžifami cžahachu wſchelſe rotu.  
Spjewy ſpjewajo po Mjeſzi woſoko a hanjachu woſebje  
psched Generalkomandom Meno Windischgrätz, we je-  
nym ſwojim Spjewi. Woſazy pschikafowachu Mjer.  
Ale Nichton na nich nepoſluchasche. Zylym Stopocji  
a Muzenju iſyli ho na jene Dobo ſ Hoszinza „Jan-  
džela“ a bje wotmjerene na Wókno Windischgrätz-  
weho Vydla. Rydom panh tcho ſameho Kneni Man-  
dželska iſylena ſ Čemi delje. Woſazy walichu ſo do  
Jandžela, a pschekloču Prjeneho, ſiz jím napſchrečo  
pschindje ſ Bodakami (ſ Bajonetami), a hlaſ newino-  
wateho. Nato stupi Windischgrätz ſam delje do Luda  
a myčeſhe knemu tajſele Esłowa: „Moji Knežjo! jest

wasche Žadanie, mi, dokelž hym Aristokrata, kocžu  
Mufiku pschinesi, da ezechneje psched mój Valaz (Hród)  
a czincze tam, schtož ho wam lubi. Ja schčež chu  
wam Bachu sobu dac̄, so by wam tam Richton wasche  
Weselje nesahubit. Chzeczelí pak mi, jako Khoman-  
dancji wot Prahi, psched tutej Khježu njeschto demon-  
strjerowacj (roskaſowacj), da wam praju, so budu taſke  
Sakhadženje se wschej swojej Moru khostacj. Moja  
Mandjelska leži hžom horkach satylena, a ja hisczeze  
s Dobrym twam ryczu. Moje Kneijo, nesczereze me k  
Wóremu." — Hlaj, duž frabnyſchtai jeho dwaj Če-  
ſchaj a wleczeschtai jeho hac̄ k Stolpej, na kotrymž  
tam Lataruňa wiſy. Horkach hžom bjechu Schtryt  
pschicžinili, kotryž chždu jemu wokolo Schije sadžer-  
nycz. Alle hisczeze we xrawym Čaſu pschiszcichu  
Wojazy spothknenym Bidakami a wutornychu jeho  
s Rukew tych Esuownikow. Nato poczachu Česchi  
Haſy raciez a Wejazy s Karteczemis tsylec̄. Wschitke  
Potſylowanje Haſow a Barikadow pak bje podarmo;  
duž wobsankny Khomandanta Werch Windischgráti, ho  
s Wojakami s Mjesta won wuczahnyč a potom Mjesto  
swonkomnie potſylowanacj. Predy pak hac̄ te wuvedže,  
da Mjestu pschipowedacj, schto ma priodk, a so može  
kódy, schtož chze Mjesto wopuschczejc̄. Česchi pak je-  
nož starých Ludži, Žony a Dzieci won puszcziču.  
Wschity ſmani Muſzy pak dyrkachu mostacj, pomhacj  
Mjesto wobarcz a Barikady twaric̄, nech chždu  
aby nochzchu. Popołnju 16. Junija sapocza ho swon-  
komne Potſylowanje Mjesta. Twarenja žrja a padaja  
do Hromady. Jesuitſka Haſa ſteji we Wóhnju. Kaj  
powedachu ſtaj Groſaj, Leo Thun, a jeho Bratr psche-  
woblekanej s Mjesta czechlaj, ale to neje wjerno.

Barlin. Tudy pak ſu ſebi tej ſaſo na 16.  
Juniju Krej puscheinli. Wobróneni Mjeschzenjo ſu  
tam do besbronitych s Nedoroſemenja tsyleli a to be-  
wschego Kasanja. Duž ſu do Iastwa ſadženi.

S Poſnanskeje. Twerdijny (Festungen) psche-  
cjiwo Ruskej pōczneja ho pomalu k Wójnje pschihoto-  
wacj. Dokelž ružowske Wójska na pōłskich Mesach fe  
Strachom roža, budje ho jene bramborske Wíjsko, 40000  
Muži, we hornej Schlesynſtej ſhremadžic̄. Tež je te

Wójsko we starej Bramborskej na 60,000 Muži pschi sporene. Pojedacj tej sým pschyschat, so je Rusza Bramborskéj Wójnu twerdje pschypwedzit.

Lipsku su ho Wotvpóßlanzy wot dýjelawych Ludzi szyleje Saksoniskeje shromadzili, so bychu ſebi Wytancku (Petitzju) do Frankfórtu wurdzili. 23 Próswow su ſebi hromadu ſestajeli a te nejšu hlywe!

**S D e j d j a n.** Sajndjenu Póndzelu 19. Junija bu na naschim ſakonſkim ſſejmje wurdzene, so by ho Regjerunzy k Wobfedzbowanju pschepodalo: 1. Jenož Kraj dyrbí wſchitkón ſławny ſſud weſz, duž dyrbí Patrimonial-Šſud a kolaturske Prawo ſpanycz.

2. Rytyrkubla dyrbja ſ burskimi Kublami zylje rune Pschisluſchnoszje nesz, woſebje pschi gyrlwinſkých a gmejnſkých Naležnoszjach.

3. Rytyrkubla nemóža wjazy to Prawo mječz, Konzeption wudzielecz, a ſich Wobfedzjerjo su we Gmejnach porno druhim Wobfedzjerjam k ſtajenju.

4. Tež nemóže wot Janeho woſebneho ſastupenja iých ſamych na ſſejmach žana Rycz wjaz byz.

### A W o b f e d j b o w a n j u.

Dokelž wele Ludzi swoje Penesh ſatyja aby hewak pschekhowaja, tam a ſem pak tute wot Paduchow kranene buchu a hewak w Ameriky Pschiprawu wunamachu, ſkotrež moža wuſlledzicj, hdze we ſemi Medž (Metall) a teho dla tež Penesh tja, dha je jara k Radzenju, so by kózdy swoje Penesh w ſemi nefhwak, hdzej tola žanu Daň neneſu, ale je radſcho wupojeſit aby knajmenschemu do budyskeje Malutowranizy (Sparkasse) dat. Tudy jemu pschezo wjeste a neshubene wostanu, dokelž zyke Mjesto Budyschin ſzylym ſwojim Samoženjom ſa ne rukuje.

Jedyn ſwjerny Sſerb.

Iutsje budje ſo „ſerbske burske Towarſtwo“ we ejornym Hodleriu Popołnju iſjoch ſhromadzicj.

Cjischane pola C. G. Hieki we Budyschin.

# Sserbski Nowinkar.

Lydzenski Czaſopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetſſicheho  
Czaſa.

15. Listno. Redaktor a Galozer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

## Sserbske burske Towarſtvo.

S čorneho Hodlerja. Tudy biesche ſo ſanđjeniu Nedjelu Popolnju ſerbske burske Towarſtvo ſhromadžilo. A Podložej ſwojego Wuradžowanja wsa najprjódzy Wulka Stawow (Stände) hornolužiſkeho Markhrabinstva. Tutón mjeſeſche ſa ſweſelaze ſchwedſenje wo tym, ſo ſo tamni Knežjo tež wo Burów staraja a prascheja, a wobsankny, ſo jím podžakowacj. Tola pak nemóžesche Towarſtvo ſteho Wulka doſz nawedžicj.

Shtož 1. Kriminalkassu naſtupa, da čyžchu nje-  
kotsi wedžicj, ſo njehdj robotni Burjo žanu Kriminal-  
kassu djerzeli nejšu, ale ſo ſu do tejeſameje jenož Frei-  
Burjo a Semenjo dawali; druzý pak mjenjachu, ſo ſu  
ſu tamni ſ Röwchami (dymſkimi Dawkami) płacjili.  
Hewak pak čye Towarſtvo kralowſku ſakſonſku druhu  
Komoru proſhyčj, ſo by na rune Rosdžjelenje Kriminal-  
kassu dželata, najſterscho doſelj newje cjeho dla dy-

beli Knežjo, kij maj a hewak wele menje Dawanja hac̄ Burjo, bes neje byc̄. Byli so runiž s Krajinje Kaszy (Landkreis-Casse) placíla, na cjož su Knežjo kaž praja, dawno hijom džiełali, da hishcje pschezy jich Ryczer-kubka nebychu s burſkimi runje s nej wobcejene były, dokelž ta Kaša po Snaczu Towarstwa swetscha jenož burſkim Wjezam ſluſcha.

Schtož k 2. Sastupenje Burow na hornolužiskim woſebithm Šejmje nastupa, da ſebi Towarſtvo zylje wjeste nebje, hac̄ ma tu Licžbu 50 fa wulku aby ſa malu djerzec̄. Hladali na to, ſo jedyn Sapóſlanz na Djen 2 Utr. a 10 Nſl. krydne, dha je 50 burſkich Sapóſlanzow pscheweley, pschetož jich Sda by to na Djen 116 Utr. a 20 Nſl. wucžiniła. Hladali paſ na Licžbu knežich Sapóſlanzow, kotaž ſnani by dwójzy tak wulka a hishcje wetscha byla (we tym Wukaſu ta neje pomenowana), dha by 50 Burow pschemalo bylo; pschetož Burjo maj a ſwojich Wjezach po Woſſewenju Wukaſa ſameho 3,308,408 Zenosjjow (Einheiten) a Knežjo na ſwojich jenož 1,399,403. Duž tež dyrbiało burſkich Sapóſlanzow (bäuerliche Abgeordnete) k najmenshemu dwójzy tak wele byc̄, kaž knežich. Byli Burow mene bylo hac̄ Knežich, dha by to wele ſjepo nebylo, hac̄ hd̄y bychu tam žani neſedzili, pschetož jedyn Knes ſam djeſac̄ Burow ſarczci, woſebje we njemſkej Ryczi. Teho dla dyrbiało ſo hornolužiskim Stawam wotmolwic̄, ſo ſu Burjo ſ 50 Sastupowarjami ſpokojom, jeno ſo Knežich wjazh bylo neby, hac̄ 25. Towarſtvo je woſanknylo, ſo Towarſtwa radžinych Burow prashecy, schto dže wone we tej Wjezy cjinic̄

a je-li teje ſameje Myſlje, je proſyę, ſo by ſo ſním we tym ſjenociſlo.

Schtož 3. te Peneshy naſtupa, kij ſu ſo do hot-nich Lužizow na to wuplačile, ſo maju te ſame njetko wjazy k Saplačenju ſakſonskeho Dolha dawacj, hacj hewaſ, da ſo Towarſtwo nemójſeſche ſteho Wulafa pscheſwiedzicj, ſo bychu wone tež Ryterkublom ſluſchale Ryterkubla bjechu hewaſ wſhjech Dawkow frej. Sa to, ſo dyrbja njetko porno Burej Dawki neſz, ſu Schkodu naru-nanu krydnyli. Szuli te Peneshy jenož tym wuplačene, kij maju njetko wjazy Dawkow dawacj, hacj po starym Prawom, da je ſjawnje, ſo tym neſluſheja, kij predb žanyh Dawkow dawacj nemjejachu. Towarſtwo je wobsanklo, ſebi Wuplačenje tych Penes do Gmejnow žadacj.

Potom praschesche ſo Towarſtwo, ſchto ma cjinicj, hacj ma „keine Republik“, podpiſacj, aby niž? Towarſtwo poprawym pscheſzino Republizy nebje, ale we Sakſonſkej ſebi ju hakhej žadacj netreba, dokelj híjom tu-dy tak kaž wobſteji. Sakonje ſu a budjeja wjeszje tak wele hacj možno republikanske. Nasch luby Kral je nam Práſidenta. Hdyž runiž wjazy koſchtuje, da tola to wiſke Pschewalenje tež mało koſchtowało neby. Dyz je Towarſtwo radilo, ſo može kózdy, ſchtož che ſo ſa „keine Republik“ podpiſacj, to wo Božim Menje cjinicj.

Napoleſledku pscheſytowasche Towarſtwo, hacj neby na Jane Waschnje možno bylo, ſo by Renta ſa Robotu a druhe wot Knežich we starych Čjaſach na Burow ſwalene Wobcežnossie ſpanycj mohle, tak ſo bychu njet-fiſchi Knežjo, kij ſu ſebi ju ſpolnym Prawom žadali,

nicjo neshubili. Jedyn Pucj bu jemu pokasany a to bje tón: Kraj nadziela tak wele paperjaných Penes, kaj ta Renta wuczinja. Sa te Penesy rukuja wschitny Robotnizy a hewak Rennu Wobceżenii, tak so ho teka-me na jich Wjezy jako wjezna nesanita Hypotheka položa. Tak wele budža te Wjezy tola wjezne winojsie, kaj ta Renta wuczini, fiz na nimi wotpočjuje. Tón Pucj sdaſche so wschitkim Ssobustawam i Wuwe-dzenju. Towarstwo je wobsansko tón Pucj dale wob-honecji, predy hacj chze na nim khodzecji spytacj.

---

### Swijetne Podawki.

Dokelj so we lubej Saksionskej dale nicjo Wažna stało neje, hacj to, so su naschi Wojazy Altenburku na Wójni pobyli, djež žanych Nepšteczelow nejšu na-dejshli — a to, so su Lipsku njekotsi Mjeschcjenio je-nemu Muzej wobaracj chyli, so i Pschedawanjom re-publikanskich Khokardow žiwicj, schtož je druhich tak mersalo, so su tam khjetra Haru sehnali — da wo-brocju so i Pólnozh a vohladam do Bramboriskeje.

Tu so Čaſhy polkhureja a roža i Ruſami. Sjaw-ne je, kaf so Bramborſka Regjerunka psched ruskej stajnje pokhiluje; sjawne je, kaf nebohi bramborski Kral swojeho pschichodnoh' Ssyna ruskeho Khiezora se ſlepej Čeſzju čeſzecſte; sjawne je, so bramborska Regjerunka Samoſej ruskeje, tež i Schkodži swojich Poddanow a wscho poletuję. A schto Ruſa? Won swoje Mesy stajnje pschecjivo Bramborſkej ſawerasche, tak so dyr-bjachu bramborske Provinzy na ruſkich Mesach wosku-

dzicj. Rusia podespera Dansku pscheziwo Brambor-skej, a budje ju njetko sa Djak najskerscho s Wójnu wobbsbožej, nechli ho te stane sa Krala, so by jeho, teho po ruskej Ryczi nešwobodneho, saho wošwobodzil, jemu swora wschiku Móz do Rukow dal, a tych Bar-linskich Repoprenzow ſmerczkniutowal a swojbeschal, kiz ſu jemu psches tu Hartu 18 Mjerza staru Móz trochu našamali; aby nechli ho stane Rubenſtwo dla, so by ſebi Pósnansku nadobyl. Druhe njemske Kraje ho najskerscho do teho mjeshecz nebudja. Bramborska bu-dje ho wjeszi ſama swojeje Kože wobaracj dyrbecj. Mersaze je to, so we Wójnu s Ruſu ženie nicio dobycz nemóje, ale stajnje ſhubi. Na ruſku Semju Wójnu pschepoložicj nemóje, dokelz tam žane Wójsko Khleba doſz nenamyſla. Duž budje ua ſwojej ſamſnej Šemi zyli Wójnu wesz a ieje Žałosz ſuess dyrbecj. Njetkolej hischeze ho bramborska Regjerunka s Ruſu ſwakuje, neſchihotuje ho tež na žane Waschnje, so by Wójni s Ruſu móznie napſchecjo ſtrupicj móhla. To nam ſwiedzi, so ho ſama fa ho wot Ruſu nicioho Sleho nenađiija. Kraj ſnadž dyrbi ho po ieje Myſlach trochu ſtrucjicj. Teho dla fu Mesy pscheziwo Ruſkej tak hubenie do Wobory ſtajene, wečorne Mesy pscheziwo Franzowskej pak tak wele hacj mózno ſaracjene. Pschetož na ranskich Mesach lezieje Despo-tija, wutrobnia Žadossz Werchow, na wečornych pak Republika, helski Strach fa Móznych.

Khježorska. Ta ma pschezo hischeze jara wele cji-nicj. We Walskej nima General Radezh tak wele Sboja, taž Windischgrätz we Cjestej. Tola hischeze

tam nicio ſhubene neje. Mantua je hishcje khjezorſtſich Rukach, a Napoleon ſam nemozesche we Walſtaj wele dokonec, dyž Mantuu dobył nebje. — Praha je docjista pschemjenena. — Schtudentojo a wschitzý Mjeschjenjo ſu Brónje wottedacj dyrbeli. Kohož Wojazy ſ Brónju nadendu, teho hnydom fathyla. To-la je Werch Windischgrätz wofjewit, fo ſo nichtón boječ netreba, fo by wón chyl Khonſtytuzyju a Swo-bodu psches ſwoje Skutkowanje ſabubic. Denož Ne-mjer a jađtarwe Salchadjenje chze potloczic. — Khe-žor je ſ Khwilemi khorowaty!?

S Warszawy ſo piſche, ſo je russki Khjezor psches jedyn Wukas wschitſich jatych Polakow puschcijik a tež tých ſiž bjechu do Sybirſkeje sahnacji, ſaſo dom do-wesz dał. Tak nadny wón hewal ženje pschecjiwo Polakam był neje, jemu drje ſo jich jara chze. Raž ſo ſda, da Polakojo ſnowa na Postanenje pschecjiwo Bramborskim we Poſnanskej džielaja. Jich wele podawaſa ſo do Barlina, ſo bychu tam Wodu hishcje bôle ſamuczili, hacž hizom je. — Ladaschli na njemſte Nowiny, da Njemzy na žane Waschnje kmani neſſu Revoluzije dokonec, pschetož to ſu wſchudjom Polazy a druzh ſſlowenjo byli, dyž je ſo njedje njeſchtſto ſbje-žalo. Sſamo we Franzowskej, djež bje ſnowa ſa Luis Napoleona Revoluzija wudyrila, kotruž pak je proviſoriſta Regjerunka pschewinylka, ſu riſowſte Benesy ſa Luis Napoleona džielawe bycž dyrbjale.

Petersburg. Tudy tež ſcheriž pōčnje. Ale to je tam ſlaby Lud a neje hishcje žane Barikady twaric̄ nauwſkył. Duž by ljeptchi był, dy by halle

nepostawał. Njekaſku Haru, kiž bje tam nastala, je Khjezor hnydom poduſył.

Bramborszy, kiž ſu Tydzen bes Ministrów byli, ſu njetko ſaſ ſnowymi wobsboženi, kotrejž ſwutrobnej Radosſju a ſDowjerjenjom powituj. Tola je jin to Towarſtvo, kiž je k Wuradzenju nowych Wustawow poſtaſene ſmolom pſchi prienim Žadanju napschejo ſtuſiło.

Keln, 21. Junija. W cžera Veczor twarjachu na jenej cžichej Haſhy Wotroszeni Barikady, jako čzyli ſo we tym ſwucžowacj; pſchetož wſchudjom ſo powe- da, ſo budžeja ſo Republikaſzy ſa dwie Nedželi po- bjenyc a ſwoje cžerwene Khoreje po zylym njemſkim Kraju roſestajecj. Tež Wojerſtwo ſo tam jara na to pſchihotuje.

Barlin, 25. Junija. We wežerawscher Shro- madžiſni teho Wuberka, kotrež ma nowe krajne Wuſtawy wuradžicj, je ſo wobsaſnylo: Semianſtwo u eſm je dljehe wobſtačj. Ljedom bje Wuberk ſwoju Shromadžiſnu ſkonečil, da ſo tež Poweſz wot tuteho Podawka we zylym Mjeſzi roſbieža a wſchudjom weſele Powitanje (ſWumjenenjom, kaž ſo ſamo wje) namaka.

Wſchitke Wjez̄y ſu knjecžemu dobre, bōrnijž tež ſo hórsche byc̄ ſdale. Tak je tež to Wurubenje Bar- linskeje Brónernje (Beughaus) dobre Płody pſchineſlo. Tam ležachu te tak menowane Zündnadelgewehry, Wumamakanja jeneho bramborskeho Ofizjera a jeneho Technikarja. Schtož ſo wot tychlej Čſylbow wosjewja, po tym móžeja ſame zylu Bitwu dobytu ſežinicj, tak

dolho haež jich Wunamakanje potajne wosta. Snimi móże Wojsk, Khólbu wobwertowajo, sa jenu aby dwie Minucji dżehacj Króćz wutshylicj. Tele Potajnstwo bje haež dotal jara hladane. Psches 30,000 tajfich Tschibow bje hiżom hotowych. Też same biechu we Brónerneje hornych Salach w Kaschcjach sshowane. Iako biechu eżi Dobywarjo Durje wobili, wedijsche jich Rawedowar hnydom horje. Sa 25 Minutow bje wele tych Tschibow precj. Schiò je je precj doneft a hoże, to Ničtón newje. Tak je to Potajnstwo shubene. To je slje! Niz jara slje, pschetoż, hewak by Bramborška wschitke druhe Kraje tyranijerowacj móhla.

W Frankfurcji su w tychhlej Dniach sylnie wóthm ryczęli, schiò smjeje tak dolho haež budże frankfurcki Parlament shromadżen, w Njemzach na to hladacj, so by šo wschiiko, schioż Frankfurcji wuczinja, też hnydom wuvedlo. Ničotni chyžchi, so by jenož jedyn był, kiž by tajke Dostojnstwo sastejak a to Kral aby njechtón druhí. Drushy chyžchi pak tħiġi mječj. Eżi Tħiġi dyrbjachu po Ěadanju jeneje Strony Kra-lojo bycz, drusha Strona żadasche febi pak, so woni Kralojo bycz neħmiedża. Kazj njeft jedyn shlysci, dha su šo tak sjenocjili, so chiedja Tħiġi wsacj a to sKralow a też sdruejħi Muiżow. Też poweda šo, so su hiżom tajfich Tħiġi wsawwili a eżi su preeja saksonski Kral, khnejzorski Prinz Jan a dotalny Präsident frankfurckiego Parlamenta wjesty Gagern. — Najnowsza wiesta Powiesz je ta, so je šo Parlament sa jeneho wuprajit. Schiò to budże, to hishejze newjem.

---

Ejischejane pola C. G. Hieki we Budyschini.

# Gserbski Nowinkar.

Lydzenski Gjaßopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetzischem  
Gjaſa.

16. Listno. Nedaktor a Galojer:  
F. A. Neichel we Budyschini. 1848.

## Nowinkarjowe do Vorstow Hladanje.

„Sa pôl Sta ljet je Europa pak  
hosakfska pak republikanska.“

Napoleon w L. 1817.

So bychu Napoleona pschewinyli a franzowſki Lud  
snowa pod rodjeneho Krala stajili, sjenocjihu ſo we  
poſlenej Wójnje ruſowſki a rakuski (österreichischer)  
Khejor ſramborſkim Kralom. Franzowskej bjesche ſo  
tedy narodzik Duch demokratiſki. Teholej Ducha dla  
nechachu ſo Franzowſojo wiaz rodjenemu Kralej, ſte-  
mu kaž dobremu, nekmanemu kaž kmanemu a jeho  
Wotročkam, tym Semjanam, wobknesowacj, potkicjo-  
wacj a klukacj dacj. Poſleni pak na tym wobſtachu.  
Duz jich Franzowſojo pocjachu lojicj a jim Hlowy  
cjecj; tež Kralej ſo to ſta. S Kralom panu tam Mo-  
narchija, to rjeka, Môz Geneho a Njekotrych k Wob-  
knesowanju, a k Kluslanju wſchjech Druhich; a nasta  
Domokratyja. Lud tam bes Knejſtwa newosta; ale da

ſebi naſpredy psches Mužow, kotrejmiž mjejeſche Do-  
wjereneſe, nowe Šalonje wurađicj a wuſwoli ſebi po-  
tom ſam ſwojich Knežicj, niz pak ktemu, ſo byču  
wobkneſowali a klukali, ale ktemu, ſo byču ſalonſku  
Rjadownoſz ſdjerželi, kij powschitkomnemu Ebožu thje.  
Ejilej Knežo pak nebjechu poſtajeni na Čaſ Žiwenja,  
ale jenož na wjeste Čaſhy. Dyz bje jich Čaſ wot-  
bjeſat, da woni wotſtupicju, hejſoli ſebi jich Ljud ſwo-  
jeje Spokojoſſe dla ſnowa newuſwoli. Napoleon bje  
jedyn taſkilej Wuſwoleny, a wedjiſche ſo tak do Fran-  
zowſkeje ſapleſz, ſo jeho Ljud wotſadžicj nemóžesche.  
Hacj ſo na Poſledku runiž k franzowſkemu Khježorej  
wuſwolecj da, neje wón tola ženje, kaž Ludwig XVI.,  
prajil: „Ja ſym Kraj!“ — aby „mam Ljud;“ ale  
je ſtajnje wuſnat: „moj Ljud ma me“. Tak pak druſy  
Werchojo ſmyſleni nebjechu. „My ſym Knežo a tre-  
bamy Ljud, ſo byčmy nadním knežicj, Kraj, ſo byč-  
my jón klukucj a Wojaſow, ſo byčmy ſnimi nespokojoν  
Ljud ſduſyčj móhli“. Tolej bje tež Myſl tých tſoč  
horkach pomenowach Werchow, koſiž ſo pschećiwo  
franzowſkej Demokratyji ſjenocžicju, widjo, kaž ta-  
ſama tež hizom we jich Krajach wokolo ſo jere.  
Dim ſo radži, Napoleona pschewinycj, ſnim franzow-  
ſku Demokratyju powalicj a tam Monarchiji ſaž na  
Nohi ſpomhačj. Dokelj pak nemóžachu Ludej ſ Wutroby  
wutormycj demokratiku Myſl, da je ſo taſama hacj  
do djenſniſcheho Dnja jehlila a Monarchojo ju nejſu  
móhli poduſyčj, runiž ſu kózde jeje Płomeschko, hdjež  
ſu žane woſladali, ſwjeru polivali a ſpolizajſkim  
Legijonami ſa nimi pſjedžili. Niekotri Monarcheo ſu

Wohen a Wodu — Demokratyju a Monarchiju — siednacj chyli, a su swojim Krajam Konstytuziju spojcili, kaž ju tež my we Saksonskej wot Ljeta 1830 hem mamy. Ale kaž Wohen a Woda so do wscheje Wicežnosje snicjim nebudje wujednacj dacj, tak tež budzetej Demokratyja a Monarchija sešobu tak dolho wojsowacj, dójž nebudje prijenja tu drugu zylie psche-winycj. So su njełotsi Werchojo swojim Krajam Konstytuziju dali, to rjeka Kruch Knežerstwa na Sdajcej Ludej, poprawym pak Semjanam, swojim Szku-zomnikam, wotstupili a Kruch hebi showali, da jenož su to woni stym Ludej Kekliju hrali a stajkej Kekliju Lud tak sałepicj chyli, so by newidział, kaf je wscho pschi Starym wostało. Lud pak, hacj so runiż na Khwilu stym sałepicj da, je njełko tym Keklerjam sa Khoulišy pohladał, a žada hebi wótrischo hacj dh demokratiske Knežerstwo, to rjeka tajke, kotrež wschemu Ludu jenajke Prawo pschizpi. Jenož we swonkomnej Formje hiszczę neje psches jene. Njełotsi chzedja, so by jemu Kral, kaž we Zendjelskej a Belgiskej priódź stal; Drusy pak žadaja hebi na 10 Ljet wuswoleneho Pschedzydu (Präsidantu), kaž jeho Nördamerika ma. Nasch Kral je so wusnał, so by jemu to wscho na jene było, ale tajkeje Myšlje wjeszje to „swjate Sjenoczenstwo,, russki a rafusski Khjeżor a bramborski Kral (die heilige Allianc) neje, pschetož jemu to na Žiwenje dje. Duz je wjeste, so wone temu prósne nepschihladuje, ale so wjeszje wschitke Truny napina, so by nowa Demokratyji wobróko, Lud pod swojim Szeptarjom wobkhowało a jemu dlhehe Rónki stajecj mohło. Jenicka Pomoz, na,

lotruj cijilej Monarchojo Nadžiju stajeje, je Rusowska;  
 1. dokelž je tak wulka a mózna, 2. dokelž je so hacž  
 dotal najbóle tyranisirowacj dała a 3. dokelž wo Ew-  
 ropijskich Revoluzjach nicž shoniła neje.

Shto da cji tso pomenowaní wulzy Werchojo  
 šami sa so činja? — Woni tak, kaž psched tiszczimi  
 Ljetami te we franzowskim, walskim a njemskim Kraju  
 spowalane a nawrócijene Trony we sjaionej Wojni ne-  
 sbjehaja a nerunaja, wedžo, so by to pschecjwo nim  
 zly Ewropijski Lud postanył a potom najferscho tež  
 jich Trony s Wołnami won smetał. Alle woni k Jesui-  
 tam do Schulje džiechu a cji jim do Wucha schepnyc-  
 chu: „Rosdjjel, da budjesc hnežicj!” Tolej  
 je so jim we Njemzach hacž na najljepe radžilo. Dic  
 Pomoznizy, cji Semenjo a wósci Sastoñizy, dawachu  
 ſebi wſchitku móznu Prózu, so bychu tym Nedosra-  
 nym, to rjeka tym, kotsiz hishcje šami newedja, na  
 ejim ſu, to Sadjerjenje tých, kiz so fewschej Mozu  
 wo Sswobodu a Sbože Luda staraja, jako wohidne  
 a strachne psched Wocži stajili. Ktemu ſo woni kon-  
 ſtituzyjonalSKU Szulniczku wobleczechu, hacž ſo jim  
 runiž to ljepe lubi, djež ma Kral ſam zhe Knejstwo  
 Rukomaj, kaž to we Ruskej je a we Bramborskej hacž  
 dotal bjesche, so bychu tu hishcje khablatu Połozju  
 Luda, t. r. tu nedosrałenu na ſwoj Bók szjahnyli a  
 potom ſo snej tym, kiz maju polne Pschewjedzenje  
 wot teho, so tak dolho hacž žadyn Trón we Kraju  
 ſteji, Lud wjesty neje, so bórsy ſaz potkóčowany a  
 kukanž nebudze, napschecjo stupicj móhli. Tak bu Lud

do dweju wulkeju Polozjow rosdjijeleny, do seneje demokratiskeje a do druheje konstituzijonaliskeje.

Druha njetko prijenju jako wscho powalazu hanie a prijenja druhiu hlypu swari, pak newedjo, so stej wot tych, kiz chzedja naposledku woboj siebi k Podnozkej swojich Nohow sczinicj, hromadu naschcjuwanej. — Dale rospischeszerachu cji stari Draczojo, so su we tych wulkich Mjestach jenoj cji, kiz su na Smecjach rodjeni, tu zyli Haru hnali; aby so chzedja te wulke Mjesta njetko te mensche Mjesta a wschitke Wsy thranisjerowacj, tak so bychu poslene we nich swojich najwetskich Nepscheczelow widzili a siebi ich Sahubenje swojerskej, zusej, rusowskej Pomozu zadali. A naposledku slojichu Aristokratojo swoju Starosz hiszceje na to, so bychu njemski Lud wot Sjenoczenstwa s franzowskim a swalskim Ludom woldjerzeli. Ke temu woni Ludej prijedowachu: „Republika dale niczo neje, hacj lute Hubenstwo, lute Krejpschelivanje, Rubenie a Palenie, a we nej jenoj cji najhubenschi Sslepzy Knejstwo wedu.“ — Psches tohlej wschitko su siebi Aristokratojo swoje Dobycje hijom wo wele polozili. Motucjce, ton Hlos was wola! —

---

S Drežđan. 29. Junija chyhu na Szejmje w II. Komori I. Komoru sahnacj. Sapóßlansz Dr. Kuncj prajesche, so su Stawy I. Komory stajnje Ludej k Schlodzi byli, a so s Nepscheczelistwom bes Lud a Krala cjishejeli. Sapóßl. Rittner pak wutyczowasche so we dolhei Ryczi sa dwije Komori, dokelz so hacj dotal we janym Kraju jena Komora dolho s djerzała neje. Tež nasch Kubasch bje sa dwije Komori, Tschjer-

ner pak nawedowaſche tych, kiž bjechu ſa jenu poſchitkomu Luda komoru. Zako bjechu 46 Rycznikow poſtanyli, wobſankny Komora ſwoje Wuryczowanje ſym, ſo ſo kózdy ſkrótkim wusna, hacž je ſa jenu aby ſa dwie Komori, a laj ſa dwie bje jich 42 a ſa jenu je-nož 31 Stawow.

S Frankfurta. Tudy je nazyjonalſka Shromadžiſna Arzywojwodu Jana ſa ſhromadneho Wercha wſchitkich njemſkich Krajuw wuſwolila, a ma tónšamý njetko wſchitke ſhromadne njemſke Naležnoszie wobſtaracj, tak dolho hacž je ta Shromadžiſna hromadžje. Na to je tam wulke Weſelje bylo. S Wóknami ſu bjele Khoraje won tykali. Se wſchjemi Swonami ſu ſwonili a wſchitzu Herzyn ſu darmo piſkali. Ha težto da budjeſa cji druhy Kralojo, Wojwodojo, Werchojo a Graſejo rejuvacj chycej, kaž budje Arzywojwoda Jan piſkacj? Neſſoli, da ljedy. Nasch ſwólniwý Kral je k temu rady hotowy, a je to hižom pſches ſwojego Radžicjela, Brawna na ſſejmje wuprajicj dat. Kóz Ludžio, kiž to ſſepe nerofemja, praja: „to pak mamu ſaſ jeneho wiaz žiwič a žaneho mene.“ Neſſu tež wſchitzu cji Frankfurtszy Sapóſlanzy ſym ſpoſojom, dokeł ſo tón Wuswoleny pſched Nikim ſamolweč ne-treba, a móže ſo teho dla po Čjaſu Lud ſnowa potłoczo-wacj poczeči. Tež na naſchim ſakſonſkim ſſejmje bje-dru a ſu temu napshecziwo: Eſchjernar ſ Budyschina, Vogt, Helbig, Müller, Wehner a Evans, teho dla, dokeł dyrbi ſo tón wuswoleny ſhromadny Werch pre-dy hacž ſchto ſapóčnje, tych woſebitých Werchow praſheči, ſchto woni k temu mijenja.

**S**Parisa. Tudy je nješko sašy Mjer. Provisoriske knežerstwo je tych Rimaschow pschewinylo, kij chyžch u bes Djela wot neje Djedz a drugu muſnu Potrebu mječ. Dokelž pak widzi, so we Parisu snimi Jane Činenje neje, a so jenož jich bohacji Aristokratojo i Wuwedjenju swojich Wotpohladanjow nałožuju, da je ſebi prirodѣ waſka, tych ſamych na Kupu do Morja pschewesz. Tam nech potom Haru cijerja tak wulku hacj chzedja.

### **S**bjerki se stareho Čaſa.

Mjehdjen Schtundu (Hodžinu) wot Buſez leži bliſko pschi Čornobohowej Hori mala Weſka, ſotrejž Delany rječaja. Taſama je wot Ljeta 1728 hem do Buſez ſafarowana. Vredy tuteho Čaſa fluschesche wona do Budetez, we tuthm Ljecit pak by do Buſez pokasana a to dživneho Podawka dla. Nedželu Misericordias ſpomineneho Ljeta paſyſche menujzy Splóſcjanſki Wovcjer Peter Probst na Delanskich Lukach Wowy ſwojego Mana. Peter Killian, jedyn Bur i Delan kžiesche teho dla Dopolnja na neho, so by jeho prečehnał. Monaj ſo pschi tym ſwadiſchtaj a Probst morſny Killana ſe ſwojim Rijom tak psches Gowu, ſo won na Blaku padže. Po maloj Rhwili pak ſo tola ſaſo ſebra a ſchmataſche ſo dom. Iako ſa njeſotry Čaſ ſeho Žona a jeho Djówka wote. Mschje pschindjeſchtaj, ramykaſchtaj jeho na pôk mórvoh' a ſkoro bes Rycie na ſachlowej Kawi ležo. Smolom daschtaj Ljefaria ſMjesta hólwacj, kij jeho ſamjasa, pschi tym pak i Ramenemt cijahache a prajesche, ſo je Killian ſmertnje ſraneny. A hlaſ hijom na drugi Djen

wokoło jidnacjich wumre Kiltan. Nurje bjesche królo  
predy Bukežanski Duchomny pschischol, so stym  
Mrjezajym modlik a jeho pojohnował. Kiltan bu do  
Bukež rebany, pschetoż wot tuteho Čjaza hem saksa  
Splöscjanisti ānes s Ziegler Delanskim zykwiny  
Pucž do Budęsz, kij psches jeho Pola wedžische. Prob-  
stej pak bu we jenej cjr owej Komori jeho nanoweho  
Doma Łowa wolrubnena. —

We Budyschini siejt hischcjen džensniscchi Džen na  
jilnych Wikach pola wodoweho Korta nedaloko wot  
Schlemmerz Khiezie kamentny Kschiz, kij je Wam,  
lubi Eserbjo, wjeszje derje snaty, ale džeshaty snabđ  
newje, schto ma tón hamy na ſebi. Teho dla chju  
Wam jo ſkrótkimi Čelowami powedacž. Iako we  
Rječi 1508 Tezel do Budyschina pschindje, bu wón  
tudy ſwulskim Weſelom a ſwulkej Čeſzjiu powitanu.  
Gewoju Bud u ſtaji wón na tón hamy Blak, džež njet-  
ko tón kamentny Kschiz widžicje a pschipowedasche wot  
tuteho Blaka to ſtote Jubelljeto, prijedowasche Wotpuſt  
aby Spuszczenje Rj chow a pschedawasche to ſame ſa  
tuni Penes. Tež Eserbjo khodžachu s Čròdamí knemu  
a dawachu jemu, so bychu ſwoje Duschje wot Rječa  
wumohli, schwarny Penes. Swoprijedka ſu ſa Wum-  
jenje jeneje Duschje džesacj polskich Krošchow dawali,  
potom schiesz a napoſliedk jedyn a pschiniechku wulku  
Sumu romadu. Iako pak bj.ſhe Tezel hizom dawno  
s Mjesta wujſet a Čwjetlo Evangeliona tje wóſche  
Budyschina ſekhadžalo tje, ſtejchu na tuton Blak i  
Dopomneczu tamny Kschiz, kočnj mój cze hischcjen  
dženha wohladacž.

M..č

---

Cjischcjanie pola R. B. Hili we Budyschini.

# Sserbski Nowin Far.

Iydženski Czaſopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetzischehe  
Czaſa.

17. Listno. Redaktor a Saložer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

Jan Schcipalza a Matijez Wuj.

Jan Schcipalza ma Matijez Wujowoh' Ssotsinu Džóuku, je młodý, slóſčtny a ſrjenjo ſamóžity Muž, bydli pschi Schuli a dyrbi, chzeli do Wsy aby na Pola psches Matijez Wujowy Dwór. Matijez Wuj je jara bohaty, wele čeſzeny starý Bur a ſwjerny Rychtar a gmejnski Prjódſtejer, bydli pschi knežim Dwori a khdji rady psches njón na ſwoje Pola. Wón ma wele Pežolow a nošy hnadnym Knežim, tak husto hac̄ je kuka, Schkje polne Medu. Sa to ſo Knežjo hnadnje na njoh' ſmiejewaja a pscheſjelne pschi nim ſastawaja dyž jich Wuc̄z dje nimo neho wedje, hewak pak jeho tež, kaj wſchjech druhich Burow, kukaja. Jan Scipalza číta Šwic̄jerjom njeſotre Nowiny, bes druhimi tež ſerbſku iydžensku a Matijez Wuj da ſebi rady njeſchtó Nowoh' powedac̄, dokelž je jara cípny. Nedje lu 9. Julija. M. W. Schto da pak je ſo Noweho ſtało? Jan, Knežo hac̄ ſo je Jeho Majestosz, Khježor

wschitskich Rusow, swojemu Kraju Khonstituzji spo-  
życiit. M. Schto to je Khonstituzja? J. To je  
poprawym Papera, na kotrejž taſki Knežer, kiž je hac̄  
dotal lute Prawa mjeſt a žane Pschiſluschnoszje, swo-  
jemu Ludej, kiž mjejeſche hac̄ dotal lute Pschiſluschno-  
noszje a žane Prawa, njeſotre Prawa wotstupi a wje-  
ſte Pschiſluschnoszje na ſo wosne. Khonstituzja je po-  
taſkim Sſlub bes Węchom a Ludom; Węch praji, te  
a te Prawa ſej na tebi ſhowam, ſa to woſmu te a  
te Pschiſluschnoszje pſhczciwo tebi na ſo; Lud praji:  
te a te Pschiſluschnoszje chzemy czi dopelnicz, duž tež  
dyrbisich nam te a te Prawa wostajic̄. M. Kajke da  
je ſebi ruſki Khježor to Prawa ſhował? Jan. I.  
Artikl. Khježorowe Prawa. Te ſu pſches Božu  
Nadu wjecznejew wobmesowane byłe a dyrbja tež ne-  
wobmesowane wostac̄, runiž wele nespokojnych Psów,  
kiž nejſu we Bożej Nadzi, na to ſchc̄jowka. A tymlej  
Prawam ſluscha woſebje: nespodobnych Ludzi svojbe-  
ſhecz, aby ſmrec̄ knutowac̄, aby we Kibitzu do Si-  
birſkeje dowesz, schtož pak ſmje ſo jeniczzy we Nozv  
stac̄, ſo by ſo Richton ſ Hanibu ſachjerwenic̄ netrebaſ. Wſchitke druhe Prawa ſziehuja ſe ſpomenowanego, duž  
ſo woſebje prajic̄ netrebaja. M. Ty dre pak ſy mitola  
tež te najhōrſche pomenowaſ a te ljepsche wſchje ſamel-  
čał. J. Žane druhe na tym Liſzi nesteja. M. Kajke  
da je Khježor Pschiſluschnoszje na ſo wſak. J. II.  
Artikl. Khježorowe Pschiſluschnoszje. Te ſu  
hac̄ dotal hſchc̄je na Mjeſazu a je Poddanam, kiž  
ſu čipni doſz, dowolene, do Mjeſaza ſo na Puc̄  
podac̄ a tam ſchudowac̄, schtož ſo we zykiej Rusow-

škej podarmo pyta. M. Njetk mam dosz, bži wo Božim  
Meni a powedaj twoje Hluposzje Paſtyrej a niz Rych-  
tarzej. I. Hoj, hoj, nicž sa Slo, Wujo, ja ſcheje  
nejšym na Konzu. **III. Artifl.** **Ludowe Prawa.**  
Lud ma kóždy Čiaſ Prawo, Dawki, kž sa Kraj ſo  
trebaja, dwózzy a tſikrój dawacj. Čiſtcejcz može kóždy  
dacz, ſchtož chze, jenož dyrbi to we otahaitiskej Ryci  
ejiſtcejane a piſane byc̄. Ryciecz je dowolene, ſchtož  
ſchtu chze, tola jonož bes luthmi Hluchimi. Tež Shro-  
madzowanje je ſwokodne, ale nide drudze hac̄ we  
Zastwach. M. Nje byc̄ tu bozemje, mi je ſo wostu-  
dziko na twoje wumyſlene Vladu poſluchacj. I. Je-  
nož hiſtceje Khwilku — **IV. Artifl.** **Ludowe Pschi-  
ſkuſchnoſzie.** Te ſu newobmesowane, kaž Khježo-  
rowe Prawa a bes Liczby. Złyk Lud psches Khježo-  
rowu Nadu, dyrbi Wojerſtwo wotſluſic̄. Kóždy wu-  
roſzeny Logan dyrbi ſo Nozy pschi ſlevej Čimi ſkoža  
dac̄ ſejahnyeſ a do Wojakow tylnyč, a to hnydom  
na Čiaſ Žiwenja. Hejſo predy newumre aby pod Knu-  
tu Duschu nespuscheſi, da može ſo, dyž je ſo tak ſe-  
ſtarik, ſo ſo Wojaſtej wiazy nehodži, na prieni ton  
ljeſpſhi Schtom we ihm aby tamnym khježorskim Lje-  
ſu wojsbeſyč, hejſoli ma tak wele Venes, ſo móhł  
ſebi Schtryk ktemu kupic̄, pschetož ton nide darmo  
nedostane. — Luda Pschiſkuſchnoſz je, bewſcheho Pra-  
ſchenja poſluchacj a niz myſlic̄. — Dale — psches  
Khježoram, djež jeho wohlada, na Kolena panyč a  
weſelje Vivat wołacj. Dale dyrbi Lud ſpoſnacj, ſo  
ja jenož ſa Khježora, a ſo bes Khježora žane ruske Khje-  
žorstwo bylo neby, ſo ma ſo teho dla ſa ſwoje Byc̄je

jenicjzy Zarej djakowacj. M. Stajsimi Bañnicjami mi wjazy nepschindj. Ta ſebi khwalu rukleho Zara. To hiscje je mi tola Muž, kij ma Móz Rukomaj, a psched kotrymž wscho tshepoze. Schto da pola nas masch, djež mamy wschudjom lute tajke Konſtituycje. Lud Nikoho wjazy nerejſchpektjeruje, Krala ſo neboji, psched naschim Groſu ſej Klobuk neſene a ſamom mi tak hraja, ſo móhl ſo ſmercz hniewacj. Dy by ty Kuff wiaz Čeſzie pschedemnu mjeł, da ſebi neby ſwjetril, mi, staremi Muzej, takie hacj.

Z. Moja Łja je newinowata, to móže bramborske wojerſke Knežerſtwo hinak hacj. Predy je po ſwojim Saſtojnſtwi pschipowedacj dalo, ſo Mjerza we Barlini pschi tym Ropocji wiaz hacj 20 Wojakow panylo neje a je ſich tola knajmenschemu 999 bylo. Njetko, dyž mjejachu ſich w Danskej na Wójni, pschipowedachu husto, ſo ſu tam tak a tak wele ſabitych mjeſli, a hraj, tedy ſo tam bili nebjechu. Tež ſich tam nejſu hrebnej trebali, dokelž jno ſu Mjerza melcjo ſahrebani aby do Wody ſmetani. M. Ty jenož masch pschezo njeſhco na Knežerſtwo a fy tež jedyn wot thch, kij ſej psched naschim hnadnym Knesom wiaz Mjezu nescjahujesch; praj mi radſi. Je da Danski Kral njetk pschewineny? Z. Nje to niz, ale na thi Mjeſazy je ſebi Brónjow Mjer wucjníl. Zendjelszy a Ruſojo jemu ſa to rukuja. Njemzy dyrbja Schleswig, haj Holſtein a wscho woschęcicj.

Jenož mała Garnisona wostane we Altoni. Danzy pak dyrbja jako bramborske Łedze a jatych Ludzi puscheinicj. M. Wot teho maja tola potajkim Njemzy

wjaž Dobytka, hacž Danszy. J. Niemzy? Čji hisheje nihdje tak pobyli nejšu, so bychu hinkajo newotesschli, tež we Danskej niz. M. Kak to? J. Danska je malý Kraj, duž dljeho pospochi Wójnu wesz nemóžesche; tehodla kjesche Khwilu Wotpocjink jara trjebny, hejso nechasche woſlabnena psjhelnacj. Taſki Wotpocjink je ſebi njetko ſjendzellej a ruskej Pomozu pola Niemzow wucjinila. So te Łódźe a tych latykh puſcze, to jei žana Schkoda neje, pschetož wot prijenich nima žaneho Wuzitka, a druhich dyrbesche hinak darmo žiwicj. A ſchto Niemzy? Schtu dha budje Schtetinej te Millowy narunacj, kiž ſu psches to Sdjerzenje ſwojich Łodžow Danskej ſhubili? Richton. Schtu budje jim to ſakso dacj, ſchtož ſu na tej Wójni pschecjinili? Tež Richtón. Schleswik wostane Danski. To je Niemzow Dobytka.

Pöndželu rano. M. Schto dha tak k Horam horje hladash? J. Newidjicje, kak tam Kur wot Parowosa ſo wiſe. We prijenim Bosu naſch luby Kral ſedji. Na pramyh Boku ma Radžicjela Bravna, na ljevym ſ Pfortena. M. Dje da ſu ſo tak ſahe na Puči podali? J. Argywojwodži Janej hacž do Lubija napſchecjivo ſjedu.

Wuteru, 11. Julija 7. S Budyschina. Wciera rano mjejachmy to Weſelje, Argywojwodu Jana, wuwoleneho móznarskeho Sarjadnika, kaž tydjenſta Nowina njemiske Szłowo „Reichsverweser“ pschetožuje, pola nas woladacj. Na Dwórnischju Selefniży bjesche ſo Khomunalgarda ſetupala. Snaschim Kralom, Biedrich Awgustom, weſe ſo Jan. Wſchitko jeho ſwulſkim We-

żelom powita. Jan stypi s Wosa a džiesche psched Khomunalardu tam a ſem. Po Khwili weszſe ſo na Kralowym Boku do Drežjan.

S Drežjan. Móznarskeho Sarjadnika ſmy ſwulſej Luboſſiu powitali. Sewſchjemi Swonami ſo jeho Čeſzi ſwonesche a Semja žreſcha pod Hrimanjom wulich Schtukow. Na Kralowej Prawizy ſedjo weszſe ſo we kralowſkim Wosu Arzywojwoda Jan do kraloweho Grodu. Njehdje z Hodzim je tudy pſhebywał a potom ſo do Lipſta podał. Tež tam je jeho naſch luby Kral pſchewodjal. — To dyrbí wulſi a kraſny Muž byč, ſo jeho ſaſſonki Kral ſylym ſwojim Ludom takhlej čeſzi. M. Naſch hnadny Groſa tež mjenesche ſo hewak žadyn wolbyt Muž był neby, hdy by ſo niſskim Ludom tak netowarschil a ſtajſej Schlumpu ſo newoženil. I. I, i! Groſa by hódný był, ſo by jeho niſki čeſný Lud wſchón wepuſhcijl a ſebi ſam Esuňju ſchicj a Czrije redzicj dyrbjal. Čeſných Ludzi Khanalje menuje a ſ Kanaljemi, t. r. ſ Kurwami, ſo wſchjednje wala. M. Schto ty tola ryeſiſh, hac̄ to ſhoni! I. Nech ſhoni, ja mam ſchwiedlow doſz. Haj, haj to paſ ſno rady newidži, ſo je ſo Arzywojwoda Jan wječnje wo Burow a jich Towarſtwa staral, a je tak hniewny, ſo ſebi neje žanu Semjanku, ale Byrgarsku e Mandjelszy wuſwolil. M. Schto? tón wuſwoleny móznarski Sarjadnik je ſo ſ Byrgarskej woženil? I. Haj, a to je ſo tak mjeke: Jan njehdyl po Poſzi do jeneho maleho Mjeſtacžka pſchijedže a tam nebjie na Poſzi dale nichtón doma, hac̄ Knesowa Džówka. Schto ma ta cžinicj? Wona ſebi najpredy Konje ſa-

pschenje, potom ſo muſka ſwoboleka, Rojk wokolo ſo  
 a Rſchud do Ruki ſo na poſončzowe Mjesto ſhyne, taž  
 žadyn Poſthadla. Prinz Jan ſhyne ſo do Khoreſiy.  
 Wona woſche Roni ſapraſta a cijeri ſ Janom preč  
 hacž tak reſkoze. Pschi Roſnodželanju Jan knes  
 reſne: Ty ſhy ſo ſamne k Muſkemu ſežinila, ja paſ  
 chzu cje ſa to k Žoni ſežinicž, a po njeſotrym Čaſku  
 mjejeſchtej hromadzie Kwaſ. To žno je Semjanow  
 tedy mersalo a mery ſcheje jich, taž widžicje djenſa.  
 M. Bo wullim Pschemyſlenju to neſhwiedzi, dyž ſebi  
 jedyn priſenju tu ljeptchu, kij ſo jenemu polubi, tak  
 hlej na Schiju poſſchne; ſchtoha by ty praſil, dy by  
 ſebi twoj Ssyn neſehdy nekaſtoh' Khježkarjowu Džow  
 ku wſac̄ chył? I. Bo božim Meni, ſyli jej dobrý,  
 bych kremu praſil, ierož ſo bych widžit ſo je ciekná,  
 ležna, ſchitvana, pjeckna, bohabojaſna a ſo ſo Dylela  
 neboji. Schtož paſ Žana naſtupa, dha dyrbu pra  
 jicž, ſo wón wſchitko tak pschewidzi, ſo ſebi ničjo  
 doſho pschemyſlowac̄ netreba. Taſo cji Frankfurtsky  
 Woſpoſlani do Wina knemu pschindjechu a jemu pschi  
 powedachu, ſo je k móznaſkemu Sarjadniſej zykleje  
 Njemſkeje wuſwoleny a jeho proſchachu, ſo by taſte  
 Gaſtojnſtwo ſmolom naſtupicž, neje ſebi 99 Dnjev  
 k Roſmyſlenju wuproſył, ale je jim to hnydom ſlubit.  
 Schtudentam, kij bjechu jemu Sbože pschej woſpoſ  
 lani, je praſil: „Lubi Pscheczeljo, ja ſyti ſtarý (66)  
 rakuſki, ſtarý njemſki Muž, ſwoje poſlenje Dny chzu  
 k Sbožu wózneho Kraja naſožicž, dobrú mam Wolu;  
 kij horkach Sswjeta Podendzenja wodži, budže me ſu  
 djicž. Tak chzu ſkutkowac̄, ſo bych bes Groſy psched

jeho śudny Stol stupicj möhl. Wy, moi lubi Psche-  
cziej na Universitacie, sze wele cziniли, skutkujcje k po-  
wschitkonnemu Ebožu, na was ho woſebje spuszczejam.  
Na to je móznaſſki Sarjadnik tajkulej Proklamaziju  
dał: Njemſka narodna Shromadzisna we Frankfurcie-  
je me k móznaſſkemu Sarjadniſej wuſwolila a psches  
Wotpoſlanvch pschepróſyla, tehlej cieſne Powołanie  
bewſcheje Komudy nastupicj. Rakuszy! wy snajecje  
moju nepſhemjenitu Myſl — fa nasch shromadny  
njemſki wózny Kraj. Snajecje tež moje horze Poža-  
danja fa jeho Ebože, Móz a Czesz. Moje Požadanja,  
to wjem, ſu psches jene swaſchimi Sacžucjemi, duž  
ſzym fa ſwiatu Pschiſlužnosz spóſnał, to Dostojnſtwo  
nastupicj, kotrej mi waschi Sapoſlanzy we Frankfurci  
a ſnimy wſchitzu waschi njemſzy Bratſja dowjerja.  
Taſke Saſtojnſtwo budje, podeperane psches njemſku  
narodnu Shromadzisnu, wobtwerdżene psches zyły njem-  
ſki Lud, tu Myſl na Pschejenosz Njemſkeje wuweſz —  
budje Sſwobodzi a Prawam njemſkich Ludow, Sa-  
konjam a Rjadownoſzi na wſchich njemſkich Honach  
nowu Wjestosz pschiniesz. a. t. d.

M. Daj Bóh Eboże, so by ho jemu to wſchitko  
derje radziło. I. Daj to Bóh.

Winje ſu Demokratojo Ministrów wottehnali. Lipſtu  
je móznaſſki Sarjadnik naſhemu Kralej ſtymi Eslo-  
wami pschipil: „Sſwojemu staremu Pscheceſej wa-  
ſhemu Kralej bydż Sſlawa! Zutſi budje ho ſerbſte  
burske Towarſtwo we czornym Hodlerju shromadzicj.

# Sserbski Novinark.

**Lydženski Għażopis**  
wot tħixx najważnischich Podawkow njetzisċeheho  
**Għażiex.**

---

18. Listno.      Nedaktor a Salożer :  
F. A. Reichel we Budjeshini.      1848.

---

Jan Schejpalza a Matijez Wuj.

M. W. Schto dha pak sse wċċera wasħim serbskim burškim Towarstwie we ċżornym Hodlerju mijeli?

J. Wedjili to radu bisshejje, ale stobu hicj nemό-  
ġejxha jecċi wam runiż rycċajch; haj, haj, hnadu  
knes bi was ħewaq swaret. M. To me neje wot-  
djerżalo, ale kamar, kottremuż prajx, haċċi neħha stobu  
hicj, mjeneschha, to je tam wsħo taifek namjeħħane,  
dy bixxu tam luużi wilżi Burju byli, dha neħak rez.  
Alle tak fu tam też kibjeżkarjo a wsħo. J. Nessu dha  
ċi ji też Ludi? M. To dre fu, ale — J. Alle ja fhem  
penejnh Mjech a horbu Duk, kottremuż bes nisħimi  
a kħudxi Ludiżi f'merdji. M. Ty fu nahha Ħaż-  
wek, stobu żane Rycċja nejjru. J. Da nemyħslxha ġebi,  
so sse njeshto wjaz haċċi drużi cżejni Ludi, dokk fu  
wilki Bur a boħath Muuż. To je pecċa Nesbożże wsħi-  
ħiġi Għażiex bylo, so ġebi Ludiżi nejjru Ludiżi byli.

Czeladnik je husto mene hacj Czlowek, njeschto wiaz  
hacj Poš; Podrožnik, Khjejkar a tež menshi Žiwnos-  
kar je khudy Szlajpz aby bohi Muž. Bur je na Wſach  
zly Muž, Mjestach pał rjeka kupy Bur. Popio ſu  
Szlužomniy Boži. Semenjo ſu wiaz hacj Ludžio.  
Zandjeljo Boži bychu rady rjekali, ale jich Skulki to  
nepſchidadja. Takhlej ſu Ludžio roſdijeleni. Kóždý  
Rjad hłada na to ſwoje a žadyn nehlada na to, ſchtož  
teho druheho je. Duž je jeneho Sbožje, druheho wjeste  
Resbožje. — Niſamay dha wſchitzu jeneho Wotza?  
neje nas jedyn Boh ſtworit? cžoho dla dha jedyn  
druheho ſazpimy? — Djenſ Wecžor je Hromada,  
tam chzu psched zykej Gmejnu roſestajeej, ſchto je ſo  
we naſchim Towarſtwie ryczało a wuradžito. Pón-  
dželu Wecžor we Hromadži pola Matijež  
Wusa.

I. Kubi Bratſja, wejera je ſo we ſerbſkim bur-  
ſkim Towarſtwie, kotrež je ſo hacj na 34 Szobustawow  
pschisporilo, wo jara ważne Wjezy jednało, duž ſo  
weſelu, ſo mam Skladnoſz, to ſamo we ſwojej Gmejn-  
nej ſjewicj.

Najprjódzy ežitasche ſo te Vižmo priódź, kij je ſo  
k Wotmolwenju na Vižmo hornolužiſkich Stawow na-  
ſtajalo. Towarſtво je ſa prawo ſpōſna a napoſledku  
podpiša. We tym Vižmje džakuje ſo Towarſtво  
wuſkolim Stawam ſa wſchu Prozu, kij ſu ſebi hor-  
nolužiſkich weſnych Gmeinow dla ežinili, a wuſnaje  
ſo, ſo neje ſe wſchjem psches jene, ſchtož wuſkole Sta-  
wy ſa Dobre a Wjerne djerža. Schtož woſebje k I.  
Kriminaliku Khaffu nastupa, ſpōſnaje Towarſtво ſa

Prawdu, so ſu Knežo tuſamu ſaſ na ſo wſali, kaž ſu ju ujehdy ſami neſli a haſle we nowiſtich Cjaſach Voh wje ſ kajkim Prawom na Poddanow ſwalili; newje pak, so bychu Knežo njetko ſ Dawkami hewak ſaſta wobcjejeni byli kaž we tym Piſimi praja, dokež ja- nu Renu dawacj nimaja a ſu ſato, ſchtož krajnych Dawkow dawaja, predy na uimalje 9 Nowych Saru- nanje dostali, a njetko tola tež wiaz hacž 8 Nowych ſa Denosz (Einheit) dawacj netrebaja, — ale nije kak Burow Dawki cjiſčeja a hisčeje cjiſčeja, runiž Knežo kriminalſku Ahaſu ſaſ na ſo woſmu.

Schtož l. 2, burſtich Sapoſlanzow na hornolu- ziſſki Sſejm (Landtag) naſtupa, dha by Towarſtvo ne- wedziło, cjeho dla dyrbiala jich 50 bycž. So je ſo cjeſnym Stawam to požadliwe ſefalo, kaž we jich Piſimi ſteji, to ktemu necijeri. Po Pscheſwiedzenju To- warſtwa by tam na 10 Burach doſz bylo. 50 Burow a potom ſnadiž 100 aby Voh wje kak wele Knežich — to by jich na hornoluziſſkim Sſejmje wiaz bylo, hacž na ſhromadnoſakſonſkim. A kak drohe nebychu cji pschiſchli? Jedyn ma na Djen 2 Tolt. a 10 Nſl. A ſchtoha by- chu tam ſa to Wažneho a tak wele Venes Hódnego wurađicj mjesli? Nicžo wele. Dokež pak hornoluziſſke Maležnosje Wodžerjow potrebaja, dha je Towarſtvo pscheſwiedzene, ſo by jich na 16 derje doſz bylo. Dyr- beli pak ſo Knežo a Burjo woſebnje pödla ſastupicj, dha móhla ſo jich Licžba (Zahl) po Denoszjach wurunacj. Dokež pak Knežo pschiſhodnje nicžo wiaz hacž Burjo bycž nočzedja a nedyrbia, dha by tež tajke woſebne ſastupenje po Myſli Towarſtwa podarmo bylo.

Schtož i 3. Khašu hornych Lužicow nastupa, dha  
so Towarstwo nemóže s Pišma česzenych Stawow  
pschešwiedzicj, so bychu Rycerfublerjo wele Dijela na  
neš mjesli. Te 400,880 Toler, kij je Saksonſka hornej  
Lužicy sa to wupłacjila, so ma stary jeje Döł ſobu  
placjicj, nemóžeja Knežim ſluſtacj, pschetož cji ſu na  
ſwoje krajne Dawki hewak ſarunani a to pschi Sa-  
runanju na ſwoje Hona, kij bjechu hewak bes Daw-  
low. Dwoje Sarunanje ſebi tola žadacj nemóža. A  
potom, dokelž ſu tehlej Venesh weſnym Gmejnам na  
to date, so maja njetko wjazy Dawkow dawacj, hac̄  
po statym Prawom, dha tež dyrbja a dyrbjachu ſo do  
Gmejnow roſdžielicj. Tak ſu jenož njeſotrym Gmej-  
nam i Ljepſchemu načožane; a druhe neſhu niežo wo-  
nimi ſhonili. Skajkim Prawom dha to? —

S tuteho budža wuſoke Starý witžicj, so fe ſwø-  
ſim Pišmom Burow ſpoloſili neſhu, duž jich Towar-  
ſtwo napoſledu proſhy, so bychu heſſoli mjenja ſo ma-  
ſu njeſaſke Prawo: Buram Ljepſchu Rosprawu dali a  
to tak ruczie hac̄ možno.

Matijez W. Kak dha ſej tola to Towarſtwo wje-  
ri, taklej Knežim wotmowlivicj, woni tola piſali ne-  
bychu, hdv bychu Prawo nemjeli.

J. Dha nech bychu jaſniſho piſali, heſhy maja  
Prawo; a cjeho dla dha dyrbjalo ſo Towarſtwo bo-  
ječj, jim ſwoje Myſlje ſjewicj, ſchak jim tym ja-  
neje Schkody na Žiwenju, na Kubli a na Cjeſzi neczini.

Werab. To žno je prawje. Egi Knežo ſu po-  
taſkim tak cjinili, kaj bychu weſne Gmejny hiſheje  
21 Ljet stare nebyli a teho vla Formindow (Poruczni-

kow) trebali, duž su so nam sa tajskich stajicj dali. Teho dla dybi so jim prasieč, so žno su weſne Gmejny te najstarsche Duby sadželi, kiz woni njetko puschceja, a so potajsim žamch ſormindow netrebaja. — Žid. 50 Burow a kóždy 2 Tl. a 10 Nkl. na Djen, to by žno na Ljeto jenož sa tych burskich Sapókłanzow 700 Tl. bycž dyrbjalo, pschetoz 6 Dnšow dre tam ſedža, naleto 3 a nasymu 3. To ho nehodji. Knežjo wele wo to rodja, hdyž se swojeje Moſchinje ničjo k temu dawacj netrebaja.

A potom, hejsoli su Knežjo tak mi a tebi ničjo tu kriminalsku Khaſu na Poddanow položili, a hewak ſami djerječ injeli, da tež so jim nežinje dowolicej, so ho ſ Krajinje Khaſu ſarunuje, dyž su ſami djerža, pschetoz k temu te 400,880 Toler date nejſu. Hdy bychu ſo tele Venesy do Gmejnów rodiſelike, da to na nas, kiz my nejšmy wulka Gmejna pſchezy mało pschiſhlo neby. Pschetoz jeli ſo kneže Kubla žaneho Ojiela nad nimi nimaja, da by wot nich na Jenosz 36 Nw. pschiſhlo, potajsim na naschu Weſ, kotaž ma 7026 Jenoszjow 843 Tl. 3 Nkl. a 6 Nw. Te bychu nam ſa Ljeto nimale 34 Tl. Danje neſli. Sa wetnajatu Höntwu mamy tež 32 Tl., ſa Klamarenje a Pečjenje 4 Tl. a ſa Piwo a Palenz Pschedawanje tež 4 Tl. to bychmy ſa Ljeto 74 Tl. wjeste injeli, a ſtymi by ſo njeſhco ſapocječ hodjilo. Ja budu tež k temu Towarſtwu pschitupicj a potom to Piſmo na tych cjeſzenykh Stawow ſobu podpiſać.

J. Roženju bych radžil, ſo by pschitupil, pschetoz hacj dotal hisceje ſo ničton kaž neje, ſo je pschitupil, ale ſejž je jara ſpoſok my ſneho ſhot. Tola teho Podpiſanja dla ničton pschitupicj netreba, pschetoz te Piſmo budje do wſchjech Gmejnów k Podpiſanju poſlano.

---

Dale je ſo we Towarſtwje wo Renu jednalo, kotaž nas tak jara cjeſhceji. Renta dawa ſo ſa spenne Roboty a wſchelake druhe Pschiſhluſhnoſſje do Renten-Banki. Wot Sta dawaju ſo 4 Tl. 3 Tl. doſtanu Knežjo Danje a ſe Schjeſnakom płaciſi ſo jim Khaſital a budje po 55ljetnym Plaćenju ſaplaćeny. Njetko pak je Towarſtwu teje Myſlje, ſo možt Kraj tak wele

paperjanych Benes dacie nadzjetacj, kaž hischeje ma so Knežim Kapitala placicj a suimi Knežich na jene Dobo wuplaczicj. Tak so jim neby žana Dan wiaz trebala dawacj. Čiž tiz maju Rentu, bychu potom jenož Kapital placicj mjeti. To chyli rady činieč a k temu na Sto sa Ļjeto dwaj Toleri dawacj. Kraj móhla sa te paperjane Benes lehkó rukowacj, dokelž bychu so na Rolu jako nesanita Hypotheke počožicj móhle a sa 23 aby 30 Ļjet se Šaljeborom pschemjenene byle.

M. Čhto da potom ja, tiz bym swoju Rentu pur saplačil, to bych k Krótkom pschischol.

J. Wy swoje Benesy saž dostanecje, ale tež te nowe paperjane, kaž Knežjo, a potom tež 2 Toleri na Sto hobu dawacje kaž druhý, dož so wuplaczili neisse.

Rekota. Ale sechze da saksonske Knežerstwo Buram tulej wulku Polžnosz činieč?

J. Deli so so nješak hodži, da wjeszi. Towarstwo budje teho dla Pytanju (Petiziju) nastajecj a ju potom wot wschtich Gmejnow podpišanu wužokemu šromadnemu Ministerstwu pschepodacj.

---

J. Naposledku je so Towarstwo praschalo, schto je lijepe — i ena aky dwje Komorje. Na to bym sam taklej wotmolvil:

Rosdžiel, a kněž! je stare Pschislowo Despotow. Schložtze dwje Komorje, ton tze rosdžielicj, pschetoz dwje Komorje stej jena rostornena Komora. — Se Shonenja wjemy, so schotz jena Komora twari, druga facissfuje, drudy s Pschewjedzenjom, drudy a hussischo klubu, dokelž je jej tamia Komora tež njehdij nješto facisla. Steho nemóže nihdy nježo Hodne wujnej. Raſljepschi Saſtupowario ſhubja Lóſcht: wele so tyci, wele Čjaka a Benes so p checini a malo so dokonja. —

Kaž je Hlubina wupschestrena bes Nebesami a Helu, tak tež bes wobymaj Komoromaj. Nichtón sdroheje Komorž nemóže a nehmje do prijeneje so podacj. A prijemu nima Khwilje a k druhemu je to pschecjivo parlamentarskemu Waschnju.

Je ſebi njetko jena Komora Sakon wutradila a ſa dobrý ſpónata, da jón tamna sdroheje a tsečeje Muſi na Paperje morly dostane. Neřidži a neſlyſhi tak

žiwe Sswjedzenje teho a tych, kij tón Sakon krajnemu Sbožu sa nisuny sposnachu, a sahoreni sa njón splo-  
menitej Ryczu swoju Komoru pschepokatachu, so je  
nisuny. — Njetko leži tón Sakon psched druhej Ko-  
moru, ta pak neschepytuje, czechodla móhl nisuny a trie-  
bny bycž — ale pyta, kaj kózdy Kriukus, jeho slabe  
Boki a tu Schkodu, kózda móhl niedy pschinesz. — Psche-  
tož kózda Wjez ma dwaj Bokaj, a kózdeho Sbože je  
njerzeje Nesbože; — to pak je nisne a dobre, schtož  
našwetschi Wužitk a najmenschu Schkodu pichineše. —  
Wužitk pak druga Komora hakle nepschepytuje, jenož  
so je nječajki slaby Blečk a nječajku Schkodu namy-  
kala, da ma Pschicžny dosz, ion žy je saczisnycž. —  
Stym pak je šio pecž aby schiesz Nedzel newuzitnje psche-  
cžnilo. Cži, kij ſu fa ton Sakon džekali, ſu wschitke  
swoje Mozy a zylu swoju Džielawosz fa tu Wjez na-  
loželi, ſu fa nju ryczeli a piſali Mozy a Wodnjo, a  
ſu swoju Komoru pschewjedzili. Njetko pschindje tón  
Sakon we druhej Komorje k Ryczi. Tam ſobu ryczecž  
nemöža, tež nehmiedja dopokasowacž, tak je nisuny —  
tudy je ſim Eswjet s Děſami ſabim. Druha Komora  
ion saczisne, a jich wulka, tak delho trajaza Proza je  
podarmo byla. Neje to kmerfanju. Nedvrbí to Čzlo-  
wekij wſhón Lóſcht ſahubicž?

Zana Komora Aristokratow a penežnych Mjechow  
drje wjazy bycž nedvrbí, ale wele jich chzedja mječi dwje  
Komori jenajſkich Stawow. Ja pak ſo pracham: czechodla  
da dwje Komorje, dyž dyrbitej ſi najlých Stawow  
wobstacž?

Tež je požadane, ſo bychu, we jenej Komorje Starí  
a we druhej Młodži ſydati. — Starí a Młodži ſteja  
pak ſebi napschecžiwo, kaj Wohení a Woda. Tež byſchtej  
runje tak pschecžiwo ſebi džekaloj, kaj njetko Luda Ko-  
mora pschecžiwo Aristokratam a penežnym Mjecham.  
Dwje Komorje dyrbitej bycž, ſo by diſchna sahorena  
Rycz zylu Komoru nesatornyka a knjecžemu Schkod-  
nemu nesawedka. Ale bowſkorženo! cžomu da maju eji  
Knežjo ſwój Rosom ſobu? Schto wobara ſo psched  
Čzoplotu ſlonečnych Pruhow stym, ſo Wókna da ſa-  
muriowacž? Wóčzi by dyrbial ſydačž. A schto wobara  
ſo psched sahorenej Ryczu stym, ſo nanju nepoſlucha?

To neby tež jeje Wjernosz slyšhat. — Towarstwo, sij ma njesčto wurdajcij a websankuyc, shlada ho najlipe wscheho Pschechwanja, dyž jenu Wjez dwaj a tři króci na tři aby schyri Nedželje wotstoreči, a hakte po tym Čjahu, djež je k smjernemu a k wobchernemu Rospōmnenu Čjaha dosz mijo, wobsankne schtož je ſa dobre a wuzitne spěnało, netrebawſhi ho do dweju Polozow rosdželicj.

### Sawjetne Podawki.

We Sakskej ho tež ſtym Nicžo Nowoh' ſtalo nejt, a ſe Starym ma kóždy ſtam cjinicj doſz.

Varisu ho tež ſtym Brachenjom vaja, hac̄ jenu aby dwie Komorje? Duž dha tam tež wele dale byli nebychu hac̄ my we naſhei ſmjernej Sakskej, runiž ſu ho tam ſ Hromadami ſabijel Stari Aristokratojo czi hels. y Dračjojo, hischeze tam we potajnym besbōžnje ſatkadzeja. Woni dželawemu Ludej 20, 30, 40 a 50 Fr. lubja a da-waja, ſe kóždeho ſatyleneho Gardiſtu, Wojaka aby Polizaja. Duž husto Šchildwachi padaja.

Kaz Boh we Varisu Ludejo ſ Wolſyrom a ſ Woſjom k ſebi wola, tak we Peſtyburku ſ Khowleru. Husto ho piſche, ſo pak ſu tam Džen 5, 6, 8, 10 Lawſyt ſahrebali.

Sańdženu ſsobotu Wečjor dopali ho we ſechiz, ſchtož bje pſched počutnymi Pjatkom do Žitrow ſtejo woſtało.

Pola F. A. Reichela w Budyschini ſu hischeze wuſſchle:

 Dra. Mjerczina Luthera

**D i w n e W j e c h c į e n j a**  
na naſchich Krajow pſchichodne Poſendjenja.  
Wucjawk ſ 1557 w Eislebeni cjisheczaneho Viſhma:  
120 Wjehcjenjom Cjefzie dostoynego Wotza Kneſa  
Doctora Mjerczina Luthera mot wschelakich  
Schtraſow, ſij maju po ſeho ſsmercji na njemſki  
Kraj pſchindj. Sa 2 Nſl.

Cjisheczane pola R. B. Giki we Budyschini.

# Sserbski Nowinark.

Thydzenski Czaſopis  
wot tych najwažnischich Podawkow njetzischem  
Czaſa.

19. Listno. Nedaktor a Salojer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

## Wſchelake krajne Wustawy.

Matijez Wuj. Rosomisch dha ty to wſcho,  
ſchtož njenſkich Nowinach laſujesch?

Jan Schcipalza. To ſo wje, hevak je cji-  
tał nebych. Swoprijedka drje výrbjach ſo hukto Knesa  
Wucjerja wo to a tamne prashecž a ſebi khjetro Hlo-  
wu kamacž, ale njetko mi to wjaz treba než.

M. To cji ſkoro nemôžu wjericž, pſchetož wcze-  
ra pohladach tam Mjeszje pola Ruraka do ſeneje, ale  
ta bje polna tak džiwnych Esłowow, kotrež nech Khort  
rofemi.

J. To je wjeszje ta byla, we kotrež ſo wo wſches-  
late krajne Wustawy jednasche; to je pecža we njetzis-  
chim Czaſu najwažniſche Žednanje, duž we wſchjech  
Nowinach hukto te Mena: Despotie, absolute  
Monarchie, constitutionelle Monarchie, Ari-  
ſtokratie, Demokratie, Republik ic. ſteja. To  
ſu mi hevak tež neſnate bylo, ale njetko ſym ſtimi

tak ſwiedomy, kaž ſe ſerbſkim pohom haj Bóh. Kózdy gmejnski Saſtojsnik dyrbi je roſemicj, hewak, dyj ſo jeho Hamthetman prascha, ſa čjo jeho Gmejna je, hacj ſa khónſtituzijonaliku Monarchiju aby ſa Republiku, nemóje hódnje wotmoliwicj. Chzečeli, dha chzu wam te wſchelake frajne Wustawy trochu wutožicj, ſo byſchcje dleſhje netrebali pójmi tapacj.

M. Te drje hewak ſam tež trochu ſnaju, ale dokež mamoj Khwilje, dha chzemoj wo tym ryežecj.

J. Hdy by jedyn Čłowek ſam lutki na Šemi był, dha by we połnej Eſwobodji cjinicj móhl, ſchtož by chył; dokež paſ je jich tudy tak wele, dyrbi ſo kózdeho Eſwoboda wotmesowacj, ſo by ničeja Eſwobodnosz pſches druhego Eſwobodnosz necjerpila.

M. Duž je wjeste, ſo tu nichtón nemóje połnu Eſwobodnosz imieſz, tak ſo by wſcho cjinicj móhl, ſchtož by chył.

J. Prawje! Njechtónžkuliz by hewak njeſchtožkuliz ſapocjał, ſchtož by druhemu k wulkej Schkodji było. Njeſko paſ ſo prascha, ſchu dha dyrbi druhich Eſwobodu wobmesowacj aby ſjenym Eſlowom Sakonje dawacj a na to hladacj, ſo by je kózdy djeržał?

M. Nichtón druhı tola niz, hacj Král.

J. Poprawym je Bóh kózdemu ſwoj Sakon do Wutroby dał, a hdy bychu Ludzjo wſchitzu byli, taſkij po Bożej Woli byc̄ dyrbeli, dha janyc̄ ſwonkomnych Sakonjow trebali nebychu. Mójno, ſo budža Ludz pſches starobliwische Woſzehnenje njehdź tak daloſo pſchinicj, ale potom budže nebeske Kraleſtvo na Šemi. Dokež paſ hiſhce doſko wſchitzu Ludzjo prawi a do-

bri nejšu, dokelž hisčcje swetscha kózdy na to Eswoje  
hlada a už na to schtož teho druhého je; dha ſu  
ſ wonkomne Hnucjenja aby Sakonje nam trſebne  
Schiož pak dyrbí nam Sakonje dawac̄, tón dyrbí  
wultu Mōz mječ, dyrbí najmózníſchi we Kraju byc̄,  
hewak mózníſchi jeho Sakonje reſiſhpertjerowali ne-  
bychu. Wy mjenicje, ſo je we kózdy Kraju tola  
Kral aby Wetch najmózníſchi, a teho dla jenož wón  
kmany Sakonje dawac̄, ja pak ſym druheje Myſlje.  
Nekhwalu ſo, ſo bych jara ſylny byl, myſlu pak ſebi,  
ſo bych na njekotrym ſkuliz Kraju dobyl, hdy bych ſam  
a ſam ſnim ſchoł.

M. Ty žortujesč.

D. Wy mjenicje: Kral ma Wojakow, eſti ſu je-  
ho Mōz. To je wjerno, ale wottehnath franzowski  
Kral mjejesche tež nemalo Wojakow, a Lüd bje tola  
mózníſchi. Steho widžicje, ſo najwetscha Mōz neje  
we Kraju ale we Lüdu i Pytanju. Duž tež jenož móže  
ſebi poprawym Lüd ſam Sakonje dawac̄ a na to  
hladac̄, ſo je kózdy djerži. Tajke ſluba wukhadžaze  
Sakonje budja tež wjeszje Ludej najwetschu Eswoſobodu  
pschizpic̄, dokelž budje kózdy, ſilž tón Sakon ſobu da-  
wa, na swoje Ljepsche ſmynſleny, a dokelž Ljepsche ſhro-  
madneho Luda kózdy Krčž pschi najwetschej Eswo-  
bodnoſzi fcjeje.

Djež Mōz i Dawanju Sakonjow jenož we Ru-  
ſkomaj jeneho Muža, Wetcha, leži, kotremuž neje wot  
ſhromadneho Luda pschepodata, tam je taſama jara  
newjesta a traje jenož tak dolho, hac̄ wotročkovſta  
Myſl we Lüdu kneži.

Wo Sswobodji tamnych tón newje, kiba Werch  
ham, dokelž tež, dyž jadyn Sakon wuda, na swoje  
Ljepsche hladu, duž ſebi ham wſchu Sswobodu pſchiz-  
pi a tym, na kotrymiz kneži, žanu.

M. G twojich Rycjow ſlyſchu, ſo ſtaj poprawnym  
jenož dwie krajne Wustawje móžnej, jena, we kotrejž  
ſebi Luda ham Saſonje dawa, a druga, po kotrejž ſo  
ſykleho Luda jedyn ham teho mozuje a tež to Prawo  
jako pſchinatodžene wobſedži, zylemu Ludej roſkaſowacj.  
Predy paž ſy mi tola Rynk tajkich Wustawow ſich  
zufymi Menami pomenował.

J. Prawje dož. Kóžda tychlej Wustawow doby-  
dje menujzy trojake Napohladanje, dyž ſo wobſebje pra-  
ſhceje: 1) Schtó dawa Saſonje? — 2) Kaf daloko  
doſzahaja te Saſonje? — a 3) Kajke je Swiſhowanje  
bes tej Mozu, ſij Saſonje dawa a bes tej, ſij na  
Wobſedžbowanje tychsamych djerži?

Po prijenim Praschenju rjeka prijeni Wustaw De-  
mokratyja (Ludakneſtwo), dokelž Luda Mnohoſz Sa-  
ſonje dawa; po druhim Praschenju Freistaat (ſwo-  
bodny Kraj), dokelž ma kóždy wſchu móžnu Sswobodu;  
a napoſledku po tsecjim Praschenju demokratyſka  
Republika, dokelž maju njekotſi wot Luda ktemu  
wuwoleni Mužojo aby tež jenož jedyn na ſakonſtu  
Rjadomnoſz djeržecj a teho dla na to hladacj, ſo by  
nichtón pſhcejiwo Saſonjam ežinicj nemohl. Czihlej  
Mužojo rjekaju potom, Präſident, Direktor ojo,  
Khoſulojo ic. Po tsecjim Praschenju móže tež  
Kraj prijenim Wustawom demokratyſke herbſke  
Weſchowſtwo (Demokratisches Erbfürſtenthum) rje-

kačj. dž̄ tu Móz, fotraž dyrbi na Dopelnenje wšwjech Sakonjow džerzečj, aby na sakonsku Rjadownosz džielacj, ēsyn po Ranje dostanje aby herbuje.

M. Nascha Saksonna drje je tajke demokratyske herbske Werchowstwo?

J. Pot je a wyko s Vojej Pomozu bôrshy budje. — Maju-li na Mjesto shromadneho Luda jenož nje-fotre Stawy aby Rjady tehoszameho zyle Knejstwo Rukomaj, dha stupi sa Szłowo Demokrathy ja Szłowo Aristokrathyja (Knejstwo Wołebnych), a mamy po tajkim tak derje aristokrathysku Republiku (n. p. Hambork), kaž aristokratyske herbske Werchowstwo (n. p. Zindjelska).

M. Nasch hnadny Knes hej Zindjelsku jara khwali.

J. To wjerju, Sa tajkich Ludzi kaž njehdje won je, neje tež tam wolby; eji tam s Lawsentami hraja, ale tajzy Ludzjo, kajkiž njehdje, mój ſmej, ſo tam wo Benežk a ſuchi Khleb bija a po Lawsentach s Hłodom-mru.

Njetko pak mamy ſcheje na tón drugi Wustaw fedżbowacj, po kotrymž Sakonje dawarska Móz we Ruzi jeneje Wołoboy (Parſchony) leži. Tutón Wustaw rjeka, dž̄ ſo na Sakonjow Dawarsja hłada, Móz no kralatyja aby husszjacho Monarchija (Szamoknejstwo); hłada-li pak ſo na Mjelu Szwoobody, kij we nim Lud ma — Eklawinstwo; a napoſledku Despotyja (Knejstwo), dofeſz je pschezo jenož jedyn Knes, m. nujzy Werch.

M. Chto dha njetko nascha Saksonna je? Ka eji twoje Wutojowanje ſrojemja, neje ani Demokrathyja ani Monarchija — ani Freistaat ani Eklawinstwo — ani demokratyska Republika (aby demokratyske herbske Werchowstwo ani Despotyja).

J. Tu ſtej wobej Wustawaſ ſmjeſchanej. Monarchu mamy, ale ſtam po swojej Woli Sakonje nedawa. To Aristokratio (we prijnej Komori) a Lud pſches swojich wuswolenych Sapolszanzow (we druhiej Komori) ſnim we Khompagniji čini.

M. Krajna Móz je potajkim pola nas roſdijelena, bes Monarcha, Aristokratow a Lud. Tajki Wustaw menuje ſo Khonſtituzija aby khonſtituzjonalſta Mo-

narchija. To pak je poprawym Nerosom, pschetož to nicžo druhe nerjeka, hacž bes Lüd a Krónu rosdžielene Ssamoknejswo. Temu napschećivo steji A b-solutismus aby absolutiska Monarchija jako ta wjerna.

M. Tajska Rosmłowa so mi lubi, duž chzemoi ju pschichodnje dale wesž.

S Drežđan. We II. Komori je so wo te nowe Dawki — kaf da dyrbu je herbski menowacj? dokhōdse Dawki (Ginkommensteuer) snađi, kaj „Tyž djeniška Nowina? — (Schtuz ljepsche herbske Meno sa ne wje, nech je we Nowinkarju aby we Nowini wosjewi) — we II. Komori je so wo te nowe Dawki jednalo, kiz budža so po starych Benesach dawacj dyrbecj.

M. Ja mjenju so wot toh' nicžo nebudže.

J. Čežho dla da niz? Runischo so Damanje na žane Waschnje rosdželicj nehodži, hacž po tym, schtož ma kóždy wot swojih Djela aby Samoženja k Dobylkej.

M. Haj dy by to kóždy s Prawdu prajil, schto ma k Dobylkej, njeftwīkuliz snađ je Położu swojich Benes, kotrež ma na Dani, sameležał.

J. Temu budže hrošnje saporene, pschetož bōrsh budže Pschikasija wujnej, so dyrbí kóždy swoj Dolš, sa fotryž dani, sap ſacj dacz a ktemu pschistajicj, pola koho jón ma. — A tón, kiz je ſebi Khabital sapijacj dal, budže prasbam: pola koho da masch jón stejo. Psches to budže wſchitke Debantwo na Sswjetlo pschincj. Ja chzu prajicj: K..... Handrij ma 5000 Toler na Dani; pschipisacj pak jenož je ſebi Dan wot dwieju Lawsyntow dal, a je prajil: pschi Schuli mam Lawsynt, pola B. 500 a vola Z. 500. — Njetko pak druhý jeho Dolžniży dopofaża: G. K. so ma 1500, a J. Sch. so ma tež 1500 wot neho. Duž budže Wóchnosz k nemu vrajicj: syn so a pišaj: „G. K. a J. staj mi kóždy swoje 1500 Toler, kiz bjech jimaj pozycjil saplačiłoſi a ja ſebi na žane Waschnje nicžo wjaz wot neju žadač nemôžu. — Tak so Debakam pónđe!

M. Čomu da mi to predy rospojeſat neſpyn.

J. Dokelž wedžich, so budjecje te Benesy, kiz macje pola me stejo, wjeszje sameležej.

Dale je so tam Wobrónenje Luda rošudžalo. Njekotni mjenja, so drje by ljepe bylo, dy by so to do kózdeje ſamžneje Wolje stajilo. Drusy pak praja: Luda Wobrónenje je k Eswobodži Luda beſwobthódnje nusne, duž ma so wſchém Gmejnám porucíeſ, so dyrbja ſo wobronic̄. Ministr Oberländar praji: „Trebamy militáriſke Wocjehnenje naſcheje Młodžiſny. So budje psichódnje ſtejaze Wójsko wostac̄ dyrbec̄, je drje wjeſte, dokelj herval žanych kmanych Wodžerjow dobyli nebychmy. Wóſche teho dyrbi pak zylk Lud, ſyła wu- wuczeny, Khomunalgarda bjeſ. Khóſty ja tón Institut jenož na Gmejny ſamo poſožieſ, neje možno. — Na- poſledku je ſo wobſanklo, ſo dyrbja ſo we wſchitkých Gmejnach Khomunalgardy ſaložic̄, kiba we taſtikh niz, djež by menje hac̄ 10 Gardistow bylo; tózdy ežiwy Muž je hac̄ do 50 Ljeta Khomunalgardista. Sapóſt. Unger ažysche tež Duchomných do teje Pschiſluschnoſzle ſcjhahueſ, ale drusy to nechachu. Wuczerjo neju wuſankneni. M. Džakowano Bohu, dha tola ja ne- budu eſſerjerowac̄ trebač, pschetož wſaz hac̄ 50 Ljet mam ſady ſo.

J. Ale ja ſo weſelu, ſo budje naſch hnadmny Groſa mi k Liewiſy ſ Píku ſtač, a dyž budje rjekac̄: vorwärts marsch! da ja ſ wulkimi Kroczelemi predy neho póndu a wón ſamnu. M. Teho žno budja k Aho- pyroli ſejnic̄.

J. A to klubu niz.

M. Ale kak da to ſe ſlužomnymi Khadlemi budje, eji bychu runiž ſ Píkami proſni wokolo bjehalı.

J. Gži ſmiedja jenož po Dowolenju ſwojego Hospodarja do Khomunalgardy ſtupic̄. Koždy domja- ſy pak dyrb. Tež Naſeczi neju wuſoreženi.

M. Schto da ſmijeje ta Khomunalgarda potom ežnic̄? Je da wjerno, ſo budje we Wóſni do Prędka ſtajena a Wójzy ſady neje?

J. To ſu taſte hlupe Gladys. Khomunalgarda neje ſtemu, ſo by Wójnu wedla, ale k temu ſo by domach ſalonku Rjadomnoſz a Ludej jeho Eſwobod- noſz ſdjerzata.

M. To ſej ſfere lubic̄ dam. —

Se Sſerbow. ſſredu 26. Juliјa je Depu-

tazjja wot 16 Muži naschu herbsku Petiziju jeho Ekszelenzy Ministerej Dr. Bravnej pschedopoda. Tón je tużamú reneje powitajó, Deputazjji radzil, so by tež psched Krala schla, dokelž budje ho tón na swojimi swjernymi Sserbami wieszie sweselicj. Psched Kralom staj Knesaj Imisch a Kucjanek ryczałoj a jemu Sserbow Jednotu a Spokojoś, kaž tež Lubosz a Dowjerenje k swojemu Kralej wobkruczałoj a na Posledku ich mózne Žadanje po Saħħowanju swojeje Narodnoſcie wossewiło. — Deputazjja dżeži tón Djen sa najrenchi swojego Žiwenja.

**S Wina** — Tam maju njetko jaš Ministerow. To dyrbja pecja khetri Demokratejo byż, t. r. Mužojo sa Ludi. Ĝi dżedża njetko Rakusam taifi Wustaw dacj, kiž budje po jich Ryczi k hon si tużjjon a lffa Monarchija riekač, a na sakonku Weli fromadncho Luda ftwaren, dokelž fu pschedswiedzeni, so je jenož Knežerstwo mózne, kiz je do Luda sakorenene. Ĝi Ministerijo žlubja tež wschitkim niž njemiskim Ludem we swojim Kraju, rune Prawo f Njemzami. — Hacż budje taifje Sslubenje Esłowjanow a Walſkich spokojoj aby niž to Bóh wje. Po mojej Myſli by móhlo.

**M. Po mojej tež.** —

Jako bjesche móznaſski Sarjadnik Jan we Frankfurci, tedy fu jemu wschelazy njemisz Werchojo jara poruczowali, so by temu republikanskemu Saħħadżenju na polniſtich Stronach borsy Kónz eżinit. Ale tón mudry Werch je sim wotmolwil: runiż spēsnaje, so je to nusna Wjez, da tola něčju do Stowpew hedom pohrebaneho Bundestaga stupiej. — To móznaſskeho Sarjadnika Wjez neje, so do taifich Partajow mjesħecj. Tón dyrbi Dowjerenje zylohs Ludi a wschitkich jeho Partajow wobħedjicj, hiwak nam niečo wusħnny nej; duž nemože ani Aristokratam ani Demokratam pomħacj. Ĝi nech to, schtož pschedziwo ūebi maja, ūami beskobu wucžinja. Tak derje hacż móža ūebi Monarchojo ja-dacj, so dyrbi ho Sarjadnik jenož wo nich staracj, tak derje móžja to Republikaniks a Hanawisz Džjalacjerio se swojei čornej Khorou a Matisz Wni a Schejpalzez Jan tež. Sa koh' da dyrbjal fu to najpредy staracj? Sa nazu niž wjerno?

---

— Ĝiſħejane pola R. V. Hiki we Budvyschini.

Bes Zensury.

5. Awgusta.

# Serbski Nowin Far.

Lydženski Časopis  
wot tych najwažnischich Podawków njetzischem  
Časa.

20. Listno. Redaktor a Salożer:  
F. M. Reichel we Budyschini. 1848.

Ānes Wucžer helsaminiruje Schezipalzez Jana  
we Politizy.

Wucžer. We cim runa so franzowska Monar-  
chijsa franzowskej Republiky?

Jan. We tym, so je tón, kij ma Penesh, - we  
wobymaj wulki, mózny a swobodny Muž a tón kij  
žane nima, wschudjom tamnych Schlaſa.

W. Čehodla žadachu ſebi we Franzowskej mózni  
a bohacji Republiku?

J. Dokelž we Republiky hisceje wjaz Mozy k  
Potłoczenju druhich Ludzi dostachu; dokelž psches  
Republika kózdy wot nich Móz dosta, newobmesowane  
Knejstwo wodjicj.

W. Nima da Nissi a Khudy tuſamu Móz a  
Swobodnosz?

J. Ju, ale hdź je fe Staroszu wo wſchledny  
Khleb hotowy, dha jemu Čas a nicžo wóſche newo-  
stane, so by swoju Swobodnosz wujicj méhl.

W. Dha třeje je Rejspublika tež dwojska?

J. Haj! 1. Aristokratiska Republika, t. r. tajka, we kotrejž Mózni a Bohoczi knejža, a druhý pod jich Knejstwom jako Wotrocžy sdychuju, na Pschisskád: Rómka a Fransowka; a 2. demokratiska Rejspublika, we kotrejž žylí Lud knežti, n. Psch. Helfejtischa a Nórdamerika.

W. Kotra dha je njetko lhepscha?

J. Ta kijž najdljeho wobsteji.

W. Čežeho dla dha je Nórdamerika demokratiska Rejspublika?

J. Dokelž je Nórdamerikanskí Lud burski Lud, kijž ani Venesyl, ani Kredit ani Wojskow ani Čjrodu Sastojnikow nepotreba, so by šo wot nich potlčo-wacj̄ dacj̄ dyrbjał. Čeho Khapital a Wobora stej jeho Ruzi a Pjazsi!

W. Čežeho dla wiaz?

J. Dokelž ma Nórdamerika hishcze wele Kraja wóſche, duž móže šo tam kóždy s Džielom swojeju Rusow berje žiwicj, netreba wot druhego wotwišowacj, ani jeho Sslužby aby Gnady hladacj.

W. Kak da šo Nórdamerika psched Knejstwom a Možu tých Mudrych wobruje?

J. S tym so ani Sastojnikow ani Wojskow ni-ma, kijž bychu jim k Pomozy stacj̄ möhli. Wobydlerjo ſu Kraja ſamſny Schlit — runje kaž jón tež ſami ſariaduja, tym so ſebi swojich Sastojnikow, kótrychž je ſhyla jara mało, ſami ſe ſo wuſwoleja, ale pschi tym tu Mudroſz, kijž je Róh jich Eswobodnoszje, wobledž-buja: ſo Nikoho, haj teho Najliepschego najmene, dołho

we jeho Sastojstwie newostaja; tak ruczje hacj phtoneja, so je so schto we swoim Sastojstwie shrjet, dha tez jeho wotkadja, so by Ludej jenoj na Sdacie, poprawym pak sam sebi a swojej Swojbi (Familie) neshlujil, — so by sebi samiuneje Czescie a Samoknejsjerstwa dla Wosisko Pomoznikow nestworil a Ludej k Schlodzi jich sebi nepodcijishnyt, — so by tam wobebje to Praschenje Knejstwo nedobylo, kiz nasche Sastojstwa (Bureaucratie) sdjerzuje: „Macze da pak tez dezh Wedzjivoshjow k tajkemu waznemu Postynej?“

W. Nördamerika je potajkim sakitana psched wojeriskim Knejstwom —

J. Dokelj su tam Wobydlerjo swoji samjni Salitarjo!

W. Psched Knejstwom swojich Sastojnikow —

J. Dokelj so Nikomu we Sastojstwie shrjecj nedadja!

W. Psched penejnym Knejstwom —

J. Dokelj Jane Venesh netrebaju.

W. Schto knejsejche a schto knejzi we Romi a we Franzowskej?

J. Niz Lud, ale Venesh, Wojerstwo a swietna Mudrosz.

W. Smiejetej tutej Rejpubliky swoje Wobstacjie?

J. Nje! Wonej jenoj stej woskoj Schuli satych, kiz na Monarchstwo schtuduja, a smiejetej swoj Konz, tak ruczje hacj budze jedyn Napolejon aby Cesar wschjich druhich Schtudentow pschewinycj a Rejpubliki absolutnu Monardiju scjinicj. —

W. Neby dha derje bylo, hdv by so Njemiska i Rejspubliky scjinita?

J. Nie! Njemzy hiscjeje szyla Nawedzitsje doß nimaja, so bychu ſebi ſami mudre Sakonje dawacj mohli, duž je jim liepe, so maju Fjerschtow, Kralow a Khjezorow, kij po ſwojich Hlowach nad nimi knejza, kaž chzedja. Cji, kij chzedja Njemsku ſ Mozu ſ Rejspubliku wobſbožicj, runaju ho Cjlowej, kotryž, dokelž Huſo we Jeju piſhczejſ płyſchi, hnydom Schkorpanu roſbiſe, so by jemu ſ Jeja pomhal. Kaž ho tajke dočaſne Huſo ſ Krju wuhlene a žanych Perjow nedocjaka, tak tež by we Njemſkej Rejspublika krawny Spočaik mjeſla a žanych Płodow neſchinenſta.

W. Da drje je najlijepe, so je we Njemſkej 39 khonſtituzijonalſkich Monarchow a jedyn neſamolwity móznařski Sarjadnik, kaž nietko —

J. Sa wſchje drugie Ludy haj, jeno niž ſa Njemzow. Tejko Hlowow, a to ſcheje tak wſchelakich, wulſich a malych, wóſchich a niſchich, neje niſdy móžno, tež móznařskemu Sarjadniſcej (Reichsverweser) niž, tak valoko pſchejenocjicj, so bychu hromadje po ſenajſkich Myſlach a Wustawach na Sboju Njemzow twarili a ſebi wſchitn pomhali, hdv by ſnaní ſo njehdh Slovjanam, Walskim, Franzowsam ic. po tym aby tamnym iſh Krajom ſechylo.

Sawjerua Pſchejenosz je jeniecy móžna, hdvž je zyla Njemiska pak do czista rejspublikansz pak do czista absolutne ſmyſlena.

## Njemski Raj in spe.

Saksa. „Sso Luda Duch dreszjeruje  
 „Do schponskich Schkörnjow schnjeruje:  
 „So neby galopjerował  
 A do Przedka marszjerował.“ —

To je Samoš tih, kij ſo na wóſchich Mjestach ſtejo njetko do Luda liszcja, runiž jím Lud hewak ſmerdjeſche a poprawym hishcje ſmerdji. Činja kaž by rek, ſo ſu do Luda ſalubowani a ſo jimi ničjo bole na Wutrobi nelejji, hacž Luda Sbože, ale ſnuſkach ſu torhaze Welki, kij bychu Lud najradschi roſtorhali a ſnowa do Blota poteptali. Tich rjane, hladke a ſyropowe Šſlowa dale ničjo neſſu, hacž lubosne Maſojeſki, ſkotrymich chzedja wotueženy Lud ruczje ſaſ do Drijemanja ſahnacj, aby klinežazy Moſas, ſkotrymž ſo rojaze Pežoh na Staré honja. Tich Meno je Rejakzyja, jich Djelo, Wodu mučicj, ſo bychu Ryby lóže popanycj móhli. We Sakſkej djeklaja woſebje na to, kak bychu naſcheho wele hódneho Miniftyna Oberländarja ſjeho Mjesta ſtorežili a Khöneriza ſjeho Kliku na jeho Mjesto ſadžili.

To pak ſo ſtačj nemôže a neſmje, jeli ſo Lud ſwoje Dobycja a ſwoju ſswobodu ſaſ puſchejicj a ſhubicj nótze. Tehodla neje na Čaſu, ſo wſchiſko do Woſeje Wolje porucžimy a ſo ſami wo Ničjo nestaramy. Koždy, kij ſnjetzichim naſchim Knežjerstwom a ſLudom derje mijeni, wophtuj te ſaložene ſerbske burske Towarſtwo, kij ſo wo Sbože a Ljepsche ſerbskeho burskeho Luda staraja. —

**S Drežđan, 29. Juliјa.** Knežerstwo je we po-  
šlenich Dnjach dwójzy Pschepröschénje f Gery dostało,  
kotrež hebi Pomoz žada pschećzivo Buram, kiž se Sbiež-  
kom hroža. Na to je šo Ministyr Oberländar f Gene-  
ralom Buttłarom do Gery podał, so by šo šam psche-  
šwiedził, kaf tam te Wjez̄ steja.

Knežerstwo Gera we njeduskim ſerbſkim Kraju Ge-  
raha ſluſcha młodzej Liniji Weichow Reuž, meſuje f  
Połnozy ſpruskej Krajinu Zeitz, f Ranju f Altenburskej,  
pół f Połnju ſjenej ſakſkej Parzelu, f Połnju ſwajma-  
rifkej Krajinu Neustadt a f Wečzoru tež f Altenburskej.  
Wulkosz teho Knežtwa je 4 Km. Mil; na ihm je 1  
Mjesto, jene Mjestac̄ko, 83 Wjaz̄ow, we nich 7 domi-  
nijalſtich, 8 komornych, 26 ryžerſtich Kubłów a 5  
Forbarkow a we tych 22,700 Wobydlerjow. — Czeho-  
dla ſo tam cji Burjo ſbjehaja, to chzu woſjewic̄, tak  
bórsy hac̄ budu jo ſhonic̄. Pschenic̄o a wo niežo  
wjessje niz.

**† Rakufa.** Wot njemſkich Rakufow (Deste-  
reicher) može ſo Njemſka wele nadječ, pschetož we ni-  
mi kneži mózny njemſki Duch. Runiž chzedja wostac̄  
ſwobodni Rakufjo, dha ſo tola wulkemu ſhromad-  
nemu njemſkemu wóznmemu Krajej ſyłej swojej Wu-  
trobū poddawaja. — Na ſſejmje we Winje pak drje  
ſo nebudje wele ſa Njemzowſtwo cžinic̄ hodječ, dokelž  
ſtaj tam dwje Tſeczinje Slovjanow a jena Tſeczina  
jenož Njemzom.

**S Breſlawy piſcheja,** ſo ſo ſda, kaž by Rakufa  
na ruſowske Mesi wulke Wojsko ſtajic̄ chzyła, a te-  
ſame po Selesniyu do Oderberka a wot tam psches prusſe

Krajiny Ratibor, Kowshl, Myšlowic do Krakowa pôslacj samyšli. Rusne Praschenje pola pruskeho knežerstva wo Dowolnosz je hizom so stało, a je to samo rady do teho swolito.

 Dokelž barlinszy Wobydlerjo ĺjanemu prawemu Mjerej pschinez nemoža, ale spochi Krala wo ſlubene Wjezy pominaja a to khetro ſpolnymi Hubami, dha je njetko Barlin 1000 uniformerowanych a wo-brónenych Khonstablerjow dostal. To ſu tajzy nôzni Wajchitarjo, kij wodnjo wachnja a Mozy nespja. Predy bjesche Král prajit, so je jeho najwetsche Wezelje to, so móže ho pod Schkit ſwojego lubeho Luda pod-dacj. Duž dyrbjachu wschitzu Wojazy Barlin wopuszczicj. Ale bôrsh wopuszczej tež Král ſam Barlin a poda ho do Potsdama a necha hiſceže ho pschezo do neho wrócić, hacj bychu joh' runiž Barlinszy rady ſe ſwojim Sakitanjom wobsvojili. Kaz̄ ſo ſda, dha, chze Barlin ſWojakami napelnicj, predy hacj ſo do neho podacj. Wot wſchjech Vokow ſo Wojazy ĺBarlinej ſzahuja. Mjesczanow Khomandanta je wojskemu Ministrej Saspomnenje poſlat, ſo ſu ſebi Mjeschjenjo predy wuczinili, ſo žani Wojazy wjaz do Barlina neſmiedja, kiba na Mjesczjanow Požadanie. Na to je Ministr ſSchreckenstein wotmolwił: Ja nicžo wo žanym tajkim Wuczinenu newjem, a budu po ſwojej Hłowi a po ſwojim Sswjedomnju Wojakow ſlacj, hdjež ſezhuz; pschetož ja ſym ſamolwity Minister a dyrbu ſwoje Ruezie ſam ſastupicj.

 O S Italskej. Rakuskojo pschezy wo wulkich Dobycjach piſaja, te Dobycja pak Walskim nicžo neschodja,

dokelž nejszu pschezo zylje wjerne. Rakuskoj býchu rady dobywali, ale stary Radezki je, kaž swetscha kózdy stary Muž, ktemu kusk pomalu a bojašny, duž tam nicžo prawo wuhotowacj nemôže, runiž so jemu spochi Womoz szele. Walszy do Prjedka du, a schtož do Prjedka dje, tón nepschierale.

Majlandška nakhwilna Regjerunka je, dokelž nufnje wele Penes treba, bylnu Khontribuzju na zyrkwiniske Eslejero wupišala, a Biscepam ſamym porucila, so dyrbja tu Khontribuzju hromadu honicj. We tym ſamym Časzu je tež ſfranzowskej Regjerunku Kup na 50,000 f Zednjelskej na 20,000 a ſ Nordameriku na 40,000 Thylbow icžinila. Predy hžom je ſebi jich wele woſebje ſ Helwetiskeje nakupila. Konje kupuje ſ Njemiskeje, runiž je tudy ſakasane, Konje do Wifraja pſchedaracj. Dokelž Walszy derje plaća, dha ſebi njemisz Pschelupzy Radu wedža. Woni ſe ſchtrimi rjanymi mlodymi psches Mesu jjesdja a ſo dwjemaj starymaj ſuchimaj ſzerbomaj ſaſ ſchijjedu.

Rakuska a Sardinska ſej teho Němiera ſytej a byſtej ſo rady wujednakej, nejstej pak hſcheče psches jene, ſchtó dyrbjal jeju, dnacj. Rakuska aže Engländarja, Sardinska pak aže Franzowſu ſa Žednarja mječj. — Po mojim Šdacju by lhepe bylo, hdź byſtej ſo bes tajkeho Advekau wujednaloj, pſchetož Advokata husto ſam ſo ſobu ryejt.

Kaž rjeka, dha je pruſki wójniski Ministr na ſhomadneho njemiskeho piſat, ſo móznarskemu Sarjadničej holdowacj nebudje. Tu mamy tu Pschetenosz njemíſkich Krajow. Kaž ſym pراجit: žaneje Pschessjenoszje ſo Njemzy predy nadječ nimaja, dojj zly jich Kraj jena absolutna Monarchija nebudje. A Republičy hſcheče nejszu ſrawi.

Ruſa broni ſo na wſchjach Stronach. Tež je ſwoje wojerſke Lódzie ſe wſchej Potrebu ſestarał. —

Lamartine we Parisu je ſa Polakow, Cavajnac pak pſcheczino Polakam. Poſleni je na Njemisku piſat, ſo neſmje žanym Polakam wſaz lóbyr dacj, dofelž eji Schadlojo we Parisu dale nicžo necžinja, hacž luty Nepokoj. Hejſoli je wjerno.

# Czerbinski M o w i n f a r.

Łydżenski Czaſopis  
wot tych najwažniſzych Podawków njetiſcheho  
Czaſha.

---

21. Listno. Redaktor a Salojer:  
F. A. Reichel we Budyschini. 1848.

---

## Niemſki Kraj.

S Frankfurta. Narodna Schromadžsna je njetko tež wurađiſla, so dyrbi ſo bóle pôlſki Džiel Poſmanſkeje ſ niemſkeho Swjaſſa puſchciſſi. Tón Džiel pak, we kótrymž wele Niemzow bydli, dyrbi zylje k Niemſkej puſchciſluſtcej, dokelž ſu ſebi tam Niemzy Grody, Mjeſta a Twerdžiſny natwarili. To je ſtymi w ſchelakimi Narodami na Šemi taſka džiwna Wlez. Boh tón Anes neje žanemu Mesz poſtaſil a praſil, tón Kruch Šemje ſluſcha Niemzam, tón Eſlowjanom, tón Walſkim, tón Franzowsam a t. d. Tež je wot Spocjaſka Šwjeta Ludy wſchelako po Šemu wokoło wodžiſt, a ſpochi ſe ſylniſchi mi ſlabſche Ludy ejiſtcejcz dat. Duž jedyn newje, ſhco dyrbi k temu praſicj, ſo njetko Niemzy pôlſkeho Kraja ſo mozuja. Po mojej Myſli to žana tak wulka Neprawda neje, kaž njeſkotſi mjenja. Puſchetoz byduli Polazy mózniſchi byli hač Niemzy, bydli ſo runje tak do Pôlſkeje, woſebje, hdy by jich

Kraj pschepelnjenu a njemski mało wobydleny był. Też neje to žana Neprawda, so we jenym Kraju pak ta, pak tamna Rycz kneži, jeśli so je tyč, kij ju rycza najwiazny we Kraju. Neprawda pak je, hdyz chzedzia ezi ſami, kotrychž Rycz ma Knejtwo, wſchu druhu Rycz we Kraju s Mozu fahnacj, dokelž je k Brjenjemu wó kóždu Rycz Schkoda a druhemu, dokelž tajke Sahnenje tón Lud we Nawedžitoszi fa djerži.

Dale je ſo we Frankfurcie wucžinilo, so dyrbi ſo njetko Wójna s Danskej s wetschej Mozu dale weſz a wſchitkim njemſkim Skladnoſz k Wobddjelenju na tej ſamej dacj. Wójnske Wudawski poneſe žylu njemſki Kraj ſhromadnje a tež budje wſchjem psches tu Wóinu njekat Wobſchfodzenym jich Schkoda fe ſhromadno-njemſkeje Poſkladniſy tak wele hacj wóžno ſarunana. Dijelba rakuskeho, wyrtemberskeho, badyſkeho, heſyskeho a ſakskeho Wojska dyrbi ſo hnydom k Čechnenju do Schleswiſſeje pschihotowacj.

Dale je tam narodna Šhromadjiſna wobsankla, ſo Nichtón wiaz kónzowanu byc̄ neſmije. — Hdzejkuliž tohlej bes ſſerbami powedach, tam tež biechu temu napschecjivo. Jedyn prajesche, ſo budje njetk kóždy toh' druhoh' kónzowacj a ſo potajſkim Nichtón ſwojego Žiwenja wiaz ſeher nebudje. Druhi mjenesche: wone je njetko ſaloženych Wóhnjow dōſz, ſak hakhe to potom budje? Iako pak ſo praschach: budjesch dha ty njetko Koſo ſkónzowacj, hdyz wiesch, ſo Hlowu neshubisch, — aby budjesch dha Niſkomu na Schiju ſapalicj? — wotmolwi mi Koždy, ja drje niz. Šteho widžimy, ſo ſo Nichtón ſam wot ſo neboſi, ſo budje njetko,

dokelž wje, so Nichtón wjaz kónzowaný nebudje, mor-  
dowacj a sapalecj, ale jenož wot druhich dla. Praschachalt  
šo koho: Nejšv dha ty jenož teho dla Nikoho stón-  
zował aby Nikomu sapalił, dokelž wedžische, so tym  
Esmercj saſkujsich? — wotmolwi mi Kózdy: teho dla  
drje niz, ale mi hiscje to ženje do Myſlje pschischko  
neje. Budje dha egi to njetko skerje do Myſlje pschincj.  
To drje tež niz! — Ze tych, kotrymž bje to do Myſ-  
low pschischko, to wodjeržalo, so wedžichu, tym na  
Schibenu pschindjemys? — Tež niz.

Niekotryžkuliž je runje teho dla druheho stónzował,  
dokelž wedžische, so budje tak ſam tež wo Žiwenje pschincj,  
pschetož wón bje ſwojego Hubenſtwa ſyty a nepopsche-  
jische temu dobre Žiwenje, psches kotrehož bje do taj-  
keho Hubenſtwa pschischol. Schtrafa Nikoho nepoljeps-  
ſchi a we Krajacj, hdjež ſu najwetsche Schrafy, sta-  
ne ſo najwjszy Sloſzjow. Haj ſtalo je ſo, so je ſo  
Zenemu Hlowyrubanje, na kotrež bje pschihladował,  
tak lubiko, so je hnydom na Dompucju tu ſamſnu  
Sloſz wobesjchol, jenož teho dla, so by ſebi tež Hlo-  
wu rubacj dacj möht. — Njechtón mi napschecjiwo  
ſtajt, so je to Boža Pschikasnja, tajſich Sloſznikow kón-  
zowacj, dokelž we Biblijí ſteji: Schtuž cjlowski Krej  
pschelije, teho Krej dyrbí ſaſo psches Cjloweka psche-  
lata bycj. Ale Starym je tež prajene Woko ſa Woko,  
Sub ſa Sub. To pak je Chrystus pschemjenit. He-  
wak ſo tež wucji, so nichtón ani ſam ſebi ani druhe-  
mu Žiwenje wsacj neſmje, dokelž ani ſam ſebi ani  
druhemu Žiwenje dak neje. Ze dha Wóſchnosz (aby  
Dracj) temu, kotrehož kónzuje Žiwenje dala? Schtra-

sa dyrbti i Poljepschenju služicj. S Hlowuwotruban-  
jom se wscheho Poljepschenja Rónz. Hdýj dha, kaž  
kmy widjeli, psches to, so ho wulzy Složnizy kónzua,  
so Richton wot tajich Složzow newotraschi; a do-  
kelsž žadyn Čłowef, runiž rje, so kónzowaný nebudje,  
nicžo skere nemorduje a nesapala, a hdýj tež Rónzo-  
wanje Nikoho nepoljepschi, hda tež je prawje, so ho  
Richton wiaz kónzowacj nešmje, tež hiżom teho dla,  
dokelsž je so husto posdisscho dopokasalo, so je tón a  
tamny bes Winy kónzowaný. (Sewjata Inkwizicyja  
je Ludzi i Lawsentami bes Winy kónzowała). Dyrbe-  
li dha so Složnizy jenož teje Keklije dla kónzowacj, ko-  
truz njeleoti Ludzio na tym namakaju; aby hnani we-  
cierskim Wutrobam i Woli? To Bóh nedaj.

4. Įnenza Wečor i na djeſtacj pschijedje Aržy-  
wojwoda Jan se swojej Mandjelskej do Frankfurta.  
Wós jeho wobdawasche Lüd we wulzej Radoszi a mu-  
neše jemu vivat! na vivat. Psched russim Dworom,  
do kotrehož Hoszinja so se swojej Įnenju Mandjelskej  
i Wydlenju poda, powitachu jeju 600 młodych Holzow  
we bieles Draszi a selenych Wjenzach. Aržywojwoda  
knim rekny: Ja kym wam ślubil, hobu pschinesz swo-  
je Najlubsche, Žonu a Djecjo. Tu jeju macje. — Hisz-  
cje ženje tau žadyn Luda Muž, stasim wutrobnym  
Weſelom, stak wjernej Radoszju powitaný neje, kaž  
tón Sarjadniſ Jan.

Se Sakskeje. Hejsoli danski Kral Schleswig pre-  
dy puszczej nebudje, dha wot naszych Wojakow Po-  
lozza we bliſkich Dnjach do Holsteinskeje poczehne, a  
to jena Paterija wulkich Schtukow, Gardyraſterregiment,

dwaj Bataillonaj I. Regimenta Prinz Albert, dwaj Bataillonaj Laibregimanta a jedyn Bataillon lóchkeje Infanterije. Generalmajor fButtlar budze jich na we-wadowacj a Generalmajor Grofa fHolzendorf pod nim Infanteriji rossasowacj. Doklež je tohlej híjom dawno snata Wjez, ha žno wele Macjerjow a lubych Ssotrow domach wo swoich Ssynow a Bratrow placie, duž jenož hym tudy saspómnit, so bych jim pschi tej Skladnoszi prajicj móhl, so taisich Płacjow treba neje, doklež tam naschi Wojazy do Witwy pschincj nebudža. Pschetoz danski Kral by hlypy był, hdv by ſo na Kraju fNiemzami biež chył. Tón budze ſo na swoich Kupach Njemzam ſmecj a jich wſchelko hudlowacj, ſo na njoh' nemózeja. Naschi Wojazy budja pschi tym njechto Krajow na we-dzicj a ſmjeja Skladnosz, Morjo wohladacj, a ſnano tej wilke mórske Łódźje, kotrež by njechionzkuliž rady wohladal, hdv by móhl. Wóſhi budža jim we Hólsteinskej pschi Brody ſtejo do ſchjero-ſeho Morja poſasowacj a prajicj, tamhlej 40 Mil daloko je Kopenhagen, hdjež danski Kral bydli. Schkoda jenož, ſo žane Łodźe nimamy; hdv bychmy te mjeſeli, hda žno chyli joh' frydnycj.

Wot Danskeje wuc̄esche moj starý Wuc̄er tohlej: Danska wobsteji fDütlanda, ſe Schleswika a ſwele bes týmlimaj Krajinomaj, kij ſtej na týjoch Vokach fMorjom wobdatej, a bes Schwediskej lejjaztých Kupow, wot kotrejž ſu Seeland, Fünen a Laaland najwetsche. Luda ſtej tam njehdje 2 Milionaj. Wojałow je tam 39,000, a na Morju maja 5 Linijenschjesow a 8 Frégatow. Dohodow (Einkünfte) ma Kraj  $8\frac{1}{2}$  Mill.

Tolet. Kraja Produkty su Žito, howjash Skót (dobra Butra a dobre Twarožki), Konje, Ryby a Tors. Medzie (Metalle) tam nejsu žane k Namyslanju a tež niz Ssól. Dreva je tam mało. — Wobydlerjo su Protestantjo. Fabrikow tam wele nimaja; ale jara schwärne Rukajzy tam ežinja. — Kholonije ma Danska we Ostindiskej, we Guineji, we Grenlandzji a njeſotre male Kupy we Westindiskej; tež Kupa Ízland ſluschha k Danskej.

S Geru. Knežjerſtwo we Geri nebje podarmo do Drežđan wo wojersku Pomož ſkalo, pſchetož Burjo ſu tam khjetry Ropot fehnali. Knežjerſtwo bje menujzy njeſakfeho Khomihara s Menom Krawſu ſadžilo, dokež mjenesch, ſo Burow na ne ſchejuwa. Tón Krawſa paſ je pſchezo Burow Pſcheczel był, duž jeho tam Burjo jara lubuja. Iako tehodla ſlyſchachu, ſo je jich dobry Pſcheczel jati, dha ſo ſebrachu a cjechni-čhu do Mjesta, jeho wumoz. Mjeschczenjo paſ ſtupichu ſo jim ſmolom webroneni napſcheczimo. Hdyz temu tak je, dha dyrbimy ſaſ dom hicž. Ale po krótkim Čjaſu buchu tam ſaſy, niz ſp:óſnymaj Rukomaj, ale wobroneni ſe wſchjem, ſchtož njeſak ruba, kała, mlocži a tſyla. Mjeschczenjo bjechu jim nietk Wrota ſawreli, ale Burjo je lóhko roſtamachu a walichu ſo do Mjesta. Tam drje bjechu ſo jim ſaſ Wobróneni napſcheczo ſe-ſtupali, nebjechu paſ ſebi predy žaneje Khuraže kupili, duž tak borsy, hacž Burjo jeneho Krawzu ſatſylichu a njeſotrych trochu ſchmörnychu, wſchitzu Mjeschczenjo roſcijekachu. Denož Turnarjo, kiz ſo wſchudjom derje djerža, wostachu ſtejo a weberachu ſo, tak dolho hacž

móżach. Na to bu Krawsa wupuszczeny. Njelko bydu Burjo tola smjerom dom cjaahnyej dyrbeli — ale nje, woni bjechu so jara na tych dobrych Turnarjow roshnjewali, duž jenu Khjeżu, we kotrejž nje-kotsi bydlachu khjetro wobschodjichu; a jako bjechu so na drugim Dnju sa wiaz tajkimi Khjeżemi doprascheli, bijachu we nich a na nich runje wscho do Kruchow, jako nasch luby a wele hódny Minister Oberländar do Gery dójndje. Tón Buram pocja k Dobremu rąbjicj. Hóly nebydzie džiwni! džicje dom! Wam Richtón žanu Neprawdu cjinicj nešmje. A hlaž Burjo na jeho Radu poſluchachu a jemu Ruki na to saw-dachu, so chzedja Mjer a Pokoj djeržecj. — Steho widzimy, so nascha njetzischa Rejjgerunka k Smietowanju tajkich Sbiežkow žaneho Wójska netreba, to Oberländar sam ljepe dokonja, hač 1000 Wojsakow.

**S**Barlinia. Tak tam cji nowi Khónstablerjo Newinowatych kaž Winowatych jima, mjeſeſchtaj jedyn starý Minister s Menom Robertus a jedyn Sapóſlanz na pruskej narodnej Shromadžisne Ekladnoſz so pscheſwjedzicj. Iako menujž widzischtaj, tak so tam tež runje s Newinowatym torhachu, pocjeſchtaj do teho ryčecj; ale to bje tym Khónstablerjam Winy dosz, tež jeju jimačj. A nebydſche tón jedyn psches swoju Khartu dopokasacj möht, so je Sapóſlanz, dha bydu jeju ſadžili. —

**S**Frantzowskeje so piſche, so budje Bamž, dokelž je kneženja hýty, swoje Krajinu a Italſku wopuscij a we franzowſkim Mjeſzje Avignon bydlicj.

Majlandſte Knežerſtwo bje franzowske wo wojerſtu Pomož pshecjivo Njemzam proſycej dato. Fran-

zowszu Ministyrjo yak su wobsankli, so jemu Žanu taiku Pomoż pôstacj nôchzedja, dojj ſebi ju Kral Karla Albert ſobu ſadacj nebudzie.

We Jendzelskej tež njetko pôcijne Nemjer nastawacj. Woſebje wukhadja tónšamy wot irlandſkich Neſpolojsnikow. Bes druhimi je tež wjesty Smith O'Brien, kij jich naweduje; tón tež po Kraju czahajo Ludzi k Sbježkam wabi. Prijeni Pas je sbity był. Jendzelska Regierunka ho ſWiestoszju nadzije, so budze wſchitkemu Nemjerej bôrshy Kóng ſejnicz móh.

Grudny Podawł se Schulſcher. Sañdzenu Nedjelu rano satyli Schulſchanski Korczmarč ſwoju Žonu. Wón pecza khetro piſesche, a jebo Žona jeho husto proſchesche, so by ho tola teho wostajſ. Hewak bjeschtaſ derje kromadzie ſiwej. Tež nebie ſimaj žana Muſa, nemjeſeſtež wiaz hacj jene Džecjo. Wón bje ſebi ſsobotu na Hermanku Viſtoli a wſcho druhe, ſchtož k temu Gatsylenju trebaſche, kupt. Veczor pſchindze tež trochu napuň dom, tola yak bje te mordarske Wjezdy pſched ſwojej Žonu ſkowal. Denož Žundhütelje bje ſaku wostajſ. Na te jeho Žona Veczor pſchindze a ho ſmolom ſtróži, a poweda to potom we ſsuſtoſtwie, a rekne hischeze: heſſo budžecje žane Iſylenje klyſečz, vha pſchindzeje tola knam, Wóh wie, ſchto ma mój Muž prjord. A blaſ na druhę Nanje ihyli ho, a hnydom wubjehne Korczmarecž Hölcež wón a wolo: Maſche Nan je Macjer satyliſ. Rucuje Ludzo pſchikkocjichu, ale žana Pomož nebie wiaz mójna, pſchetož Korč Voka ležesche we Kri ſVoka Wutroby pſchekſylenia morla na Ŝemi. —

Korczmarja yak bjechu widžili k Mjezg bježecj, ſkotresleſch jeho Kneži Khadlojo bôrsh ſiweho wuczežechu, pſchetož wón bje na jenym Kerku tak wiſaſo woſtał, so ho nebie tepicj móh. Wopravym bje wón hewak po ſwojej Žoni tež ſam ho satylicz obzył, ale Viſtola bje ſemu piſci prjenim Wutſylenju roſleczjiſa.

Zuſi budze ho ſerbske hurske To-warſtwo we czornym Hodlerju Popołnju 4. St. ſhromadzicž.

Cjifrejane pola R. B. ſiki we Buduſhiji.

